

—Людзьмі звацца!  
Янка Купала,

ГАЗЕТА ТВОРЧАЙ ІНТЭЛІГЕНЦЫ БЕЛАРУСІ

ПЯТНІЦА

26

САКАВІКА  
1993 г.

№ 13 (3683)

КОШТ  
3 рублі

ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

## «ЦЯЖКА САПЕРНІЧАЦЬ З АСТАНКІНА...»

Павел ШАЎЧУК: «Беларускае тэлебачанне па аснашчэнні жыве горш, чым некаторыя абласныя тэлестудыі Расіі. Не ўсе разумеюць, што тэлебачанне — не толькі мазгі, але і сучасная тэхніка».

СТАРОНКІ 5, 12

## КУДЫ КЛІЧА ЗДАНЬ

Міхась ЗАМСКІ: «Не помню, якому паэту належаць радкі: «Вчэрашний раб, глотнув свободы, востребует цепей...» Ёсць такія, што ўжо «востребовали». Але ўпэўнены, сядо нас яны складаюць меншасць».

СТАРОНКІ 3, 12

## НА СЦЕЖКАХ ЗНАЁМЫХ І НЯЗВЕДАНЫХ

Нататкі Аляся БЕЛЬСКАГА  
пра «Бібліятэку «Маладосці».

СТАРОНКА 6

## З ТАГО СВЕТУ

Апавяданне Лідзіі АРАБЕЙ.

СТАРОНКІ 8-9

## ДУНІН- МАРЦІНКЕВІЧ... МУЗЫКАНТ?

Віктар СКОРАБАГАТАЎ пра  
новыя знаходкі, новыя гіпотэзы.

СТАРОНКА 10

## «МЫ АДЧУВАЛІ, ШТО МЫ НАРОД!»

Ганна СУРМАЧ пра лёс архіваў БНР.

СТАРОНКІ 14-15

## ХРАМ РАДАСЦІ

Алесь КРАЎЦЭВІЧ: «Божа, уратуй  
Каложу!»

СТАРОНКА 16



Наталля АРСЕННЕВА

## 25 САКАВІКА

Ён прыйдзе, гэты дзень!  
Ён не прыйсці не можа!  
Ён прыйдзе —  
і загудзе вясновы буралом,  
пакрышыць, размяце,  
раскідзе, знішчыць  
усё, што нам шляхі да хаты замяло!  
Ці чуеце?  
Аб ім  
шасціць быльнёт аселец,  
пяюць вятры ў лазе,  
і звоніць крыгаў лёд.  
Ахвяраю крыві,  
а Слова стане Целам,  
і ўжо ніколі больш не ўстане Чорны  
Год.  
Няхай бярэмя він  
прыгнула нас, і крылы  
апалі,  
і хлеб чужы нясмачны і важкі,  
няхай нас апавіў  
тугой агорклы вырай, —  
трывайма!  
Ён ідзе —

Вялікі Сакавік!

Ідзе...  
і пад ногі руць  
яму кладзецца, таюць  
снягі, на поплавах зялёнца трава...  
Радзіма!  
Беларусь  
Каханая, святая!  
Багаславі нас жыццём  
і веру захаваць!

1950

Гэтыя здымкі зроблены ў нядзелю 21 сакавіка ў час шасця і  
митингу ў гонар 75-х угодкаў БНР.

Фота УПАНАДЫ



# КОЛА ДЗЁН

Мінулы тыдзень быў багаты на падзеі рознага кіталту. Але адна, бадай, самая галоўная, прайшла амаль незаўважнай: на Беларусь прыйшла Вясна. Спраўдана, якую не спыняць ціпер ніякі прымаражкі, тым больш — ралітычны. Яны толькі яшчэ былі акрэсленыя і адцяняюць праву зямлі да сонца, да цяпла, а людзей — да волі, да існасці.

## ВІЗІТ ТЫДНЯ

Спікер расійскага парламента Руслан Хазбулатаў нечакана-негада-на, без папярэдняга паведамлення, прыехаў на Беларусь. Візіт, як патлумачыў ён, быў заплаванаваны раней і скіраваны выключна на развіццё міжпарламенцкіх сувязяў. Пасля нядаўняга з'езда ВС Расіі ў гэта цэжка было паверыць... З Беларусі Р.Хазбулатаў накіраваўся на Украіну, потым у Казахстан. Ягонае жаданне ўзняць свой аўтарытэт у бліжнім замежжы і папухаць магчымых саюзнікаў у аднаўленні «адзінага і непарушнага» — відавочна.

## ЗАЯВА ТЫДНЯ

Прэзідэнт Расіі Барыс Ельцын выступіў па тэлебачанні са зваротам да народа сваёй краіны. Ён заявіў, што лчыць неабходным правесці 25 красавіка рэфэрэндум, на якім будзе пастаўлена пытанне аб даверы прэзідэнту і віцэ-прэзідэнту, а таксама паведаміў, што падпісаў указы аб адмене некаторых рашэнняў апошняга з'езда ВС Расіі. Рэакцыя на яшчэ ненадрукаваныя указы была імгненнай: Канстытуцыйны суд Расіі і экстраная сесія ВС прызналі іх неканстытуцыйнымі, а заяву Ельцына — спробай дзяржаўнага перавароту. Прэзідэнта падтрымаў урад і лідэры вядучых краін Захаду. Шыршыца падтрымка Ельцына і срод простага людю. Беларускі парламент свае адносіны да падзей у Расіі пакуль не выказаў. Можа, яно і лепш...

## «АДМЕТНАСЦЬ» ТЫДНЯ

Прэм'ер-міністр Беларусі Вячаслаў Кебіч выступіў з дакладам на нарадзе-семінары старшын выканкамаў гарадскіх і раённых Саветаў народных дэпутатаў. Сам дух нарады і выступленне нагадалі не такія ўжо і даўня сходы партактыву. На нарадзе прысутнічалі і вайскоўцы. Адметнасцю нарады стала прапанаваная В.Кебічам новая знешнепалітычная канцэпцыя: адмаўленне Беларусі ад курсу на нейтралітэт і ўваходжанне ў сістэму калектывнай бяспекі. Антыканстытуцыйнымі гэтыя прапановы пакуль нікім не названы.

## НЕЧАКАНАСЦЬ ТЫДНЯ

Прэзідэнт ЗША Біл Клінтан даслаў Старшын Вярхоўнага Савета Беларусі Станіславу Шушкевічу спецыяльнае пасланне. У ім прапанаваны шэраг буйнамаштабных крокаў адміністрацыі ЗША па садзеянні і далемозе Беларусі ў гуманітарнай і тэхнічнай галінах, у справе канверсіі і сацыяльнага забеспячэння. Пасланне выклікала найперш паслядоўнымі крокамі Рэспублікі Беларусь да пераўтварэння краіны ў бяз'ядзерную зону, да спраўданага нейтралітэту.

## СВЯТА ТЫДНЯ

75-я ўгодкі дз дня ўтварэння БНР адзначаны ў рэспубліцы. Афіцыйна не прызнанае дзяржавай, падмурак якой быў закладзены акраў у тыя сакавіцкія дні, свята прайшло на дзяржаўным узроўні.

## ГАДАВІНА ТЫДНЯ

50 гадоў назад, 22 сакавіка 1943 года, была спалена разам з жыхарамі вёска Хатынь. Як было яшчэ раз пацверджана «Звяздзе», зрабілі гэта «галаварэзны батальён спецыяльназначаня СС, якім камандаваў Дзірлівангер, сумесна з паліцэйскімі ахоўнага паліцэйскага батальёна N 118. Апошні быў сфарміраваны немцамі вясной 1942 года пад Кіевам у асноўным з дабравольцаў і ваеннапалонных украінцаў». Прыкра, аднак гэтую трагічную дату скарысталі ў сваіх мэтах неакамуністы. 22 сакавіка яны правалілі шэсць і мітынг пад чырвонымі сцягамі (без жалобных чорных стужак), падчас якіх Хатынь згадалася толькі ў сувязі з гіюснай хлуснёю, распаўсюджанай Партыяй камуністаў Беларусі ў сваіх лістоўках напярэдні гадавіны хатынскай трагедыі. У іх сцвярджалася, што Хатынь спалілі беларускія нацыяналісты пад бел-чырвона-белым сцягам. Як і раней, у палітычнай барацьбе камуністы карыстаюцца прывычнымі сродкамі: фальсіфікацыяй, маной, паклёпам, спекуляцыяй на народным горы.

## ХАЎРЭС ТЫДНЯ

18 палітычных і грамадскіх аб'яднанняў Беларусі стварылі адзіны блок левачэнтрысцкіх сіл, які назвалі Народным рухам Беларусі. У склад яго ўвайшлі сумна вядомыя ПКБ, КПБ, Славянскі сабор «Белая Русь», а таксама дэпутаты фракцыі ў Вярхоўным Савеце «Беларусь і і Саюз», ЛКСМБ, Саюз афіцэраў, суполка «Полісся», ветэранскія і іншыя арганізацыі. Свой спраўданы твар паказала, нарэшце, дэпутаткае аб'яднанне «Беларусь», якое стала на адкрытую падтрымку пракамуністычных і праймерскіх сіл. Тое, што схаўроўваліся між сабою левыя сілы з рознымі палітычнымі платформамі, прымушае сёння задумацца дэмакраты, адзіства якіх напярэдні з'езда беларусаў свету моцна падарвана.

## СЮРПІЗ ТЫДНЯ

Пасол ЗША ў Беларусі Дэвід Суорц набыў сабе міні-трактар Мінскага трактарнага завода. Журналісты доўга дапытваліся пра кошт пакупкі, аднак так і не даведзліся яго. Нікога дзіўнага — на Захадзе за такую рэкламу падобным пакупнікам яшчэ і плацяць.

## КУР'ЁЗ ТЫДНЯ

Польша і Расія дамовіліся пабудаваш да 1997 года газоправод. Наколькі нам вядома з географіі, Польша і Расія між сабою не мяжуюць (Калінінградскую вобласць у дадзеным выпадку ўлічваць нельга), аднак пра ўдзел у дагаворы нейкай трэцяй краіны (Беларусі, Украіны, Летувы...), праз якую пройдзе газоправод, нікога не гаворыцца. З намі эню не лічацца нашыя «вэлкія» суседзі? Есць нагода паказаць характар.

## З НАГОДЫ

# «ЗНОЎ ПАЎСТАЛА ПАГРОЗА СУВЕРЭНІТЭТУ»

19 сакавіка ў ДOME літаратара адбылася Навуковая Акадэмія, прысвечаная 75-м ўгодкам Беларускай Народнай Рэспублікі. У ёй бралі ўдзел навукоўцы Беларусі, а таксама іхнія калегі з блізкага замежжа (Расія, Польшча). Да нядаўняга часу гісторыя БНР, увагуленая на нацыянальна-вызваленча барацьба беларусаў супраць маскоўскага, польскага і германскага імперыялізму была ў сьвядомасці нашага народа суцэльнай «белай плямай». Ды і зараз ямаля тых, хто наўна лчыць пачаткам беларускай дзяржаўнасці кнорынска-мяснікоўскую БССР. Нібыта не было Палацкага княства, Валікага княства Літоўскага, Рэчы Паспалітай Абодвух Народаў («Літвы» і «Кароны») і, нарэшце, стадакемцы, гістарычнай пераёмніцы гэтых дзяржаўных утварэнняў — Беларускай Народнай Рэспублікі.

У дзень Акадэміі ў ДOME літаратара сабраліся аднадумцы, людзі ў гісторыі дасведчаныя, але і для іх, як мне здаецца, гэта была добрая магчымасць паглыбіць свае веды. Здзіўляе і выклікае захапленне: як многа паспёў зрабіць урад БНР у галіне дзяржаўнага будаўніцтва, міжнароднай палітыкі, вайсковай справы, у галіне культуры і асветы за кароткі час існавання рэспублікі. Сённяшні Вярхоўны Савет урад Рэспублікі Беларусі маглі б павучыцца патрыятызму і працадольнасці ў сваіх папярэднікаў, што ў сакавіку 1918

года абвясцілі незалежнасць Беларусі.

На пачатку Акадэміі прагучала фанаграма выступлення Міхаса Ткачова на святкаванні 73-х угодкаў БНР. Так была ўшанавана памяць выдатнага навукоўца і палітычнага дзеяча. Потым прагучаў гімн «Магутны Божа». Першым срод выступоўцаў быў У.Конан са сваім дакладам «БНР у кантэксце гісторыі: духоўны і геапалітычны сэнс беларускай ідэі» (у асноўным ён надрукаваны ў папярэднім нумары «ЛіМа»). Наступным слова атрымаў гісторык І.Саверчанка («Аднаўленне дзяржаўнасці: пошукі гістарычнага грунту»). Ён адзначыў, што беларусам на працягу апошніх стагоддзў даводзілася супрацьстаяць агрэсіўным суседзям і даводзіць усяму свету, што яны, беларусы — не частка суседніх этнасаў, а народ самастойны; народ, які жыве на сваёй уласнай этнічнай тэрыторыі. На зямлі, якая належыць яму паводле гістарычнага права.

Тое ж датычыцца пытання беларускай дзяржаўнасці. Падабаецца гэта ці не падабаецца нашым суседзям, як многа паспёў зрабіць урад БНР у галіне дзяржаўнага будаўніцтва, міжнароднай палітыкі, вайсковай справы, у галіне культуры і асветы за кароткі час існавання рэспублікі. Сённяшні Вярхоўны Савет урад Рэспублікі Беларусі маглі б павучыцца патрыятызму і працадольнасці ў сваіх папярэднікаў, што ў сакавіку 1918

года абвясцілі незалежнасць Беларусі.

У дакладзе С.Рудовіч «Прабле-мы беларускай дзяржаўнасці ў гра-

мадска-палітычнай думцы Беларусі ў 1917 - пачатку 1918 г.» разглядаліся падзеі напярэдні абвясчэння незалежнасці Беларусі. Галоўная выснова навукоўца: адасабленне Беларусі ад агульнарасійскага хаосу было гістарычна неабходна.

Міжнародна-палітычны аспект 25 сакавіка быў грунтоўна асветлены ў выступленні Я.Юхо. Некаторы час беларускія патрыёты, зыходзячы з палітычных рэалій, арыентаваліся на аўтаномію (досыць шырокую) ў межах Расійскай дзяржавы. Але пасля таго, як Расія фактычна здрадзіла Беларусь, разам з немцамі раздзялішы яе на тры часткі (на землях Гарадзеншчыны і Віленшчыны стваралася так званая «Новая Усходняя Прусія», частка беларускіх земляў трапіла пад «часовую» германскую акупацыю, а народ самастойны; народ, які жыве на сваёй уласнай этнічнай тэрыторыі. На зямлі, якая належыць яму паводле гістарычнага права.

Тое ж датычыцца пытання беларускай дзяржаўнасці. Падабаецца гэта ці не падабаецца нашым суседзям, як многа паспёў зрабіць урад БНР у галіне дзяржаўнага будаўніцтва, міжнароднай палітыкі, вайсковай справы, у галіне культуры і асветы за кароткі час існавання рэспублікі. Сённяшні Вярхоўны Савет урад Рэспублікі Беларусі маглі б павучыцца патрыятызму і працадольнасці ў сваіх папярэднікаў, што ў сакавіку 1918

## ПАРЛАМЕНЦКІ ДЗЁННІК

# ДЗЯРЖАВА ЁСЦЬ. ЯКАЯ?

Нечарговая сесія беларускага парламента па традыцыі пачала сваю работу са спрэчак і ўзаемных абвінавачванняў. І, як гэта ўжо было неаднойчы, на адну прапанову, што гучалі ад мікрафонаў, прэзідыум і старшын парламента спадар С.Шушкевіч адгукнуліся адразу, на другі, — рабілі выгляд, што не чуюць. Так было з вельмі, на наш погляд, слушнага ўважання народнага дэпутата Алега Трусава (парламенцкая фракцыя Беларусі) сацыял-дэмакратычнай грамады) выступіць Вярхоўнаму Савету Беларусі з заявай у падтрымку прэзідэнта Расіі Б.Ельцына, не дэмакратычных сіл, які гэта ўжо зрабілі прыбалтыйскія і некаторыя краіны СНД. Адказу на сваю прапанову А.Трусуў не атрымаў, як і яго калега па фракцыі М.Крыжановскі, які таксама выказаўся на карысць такой заявы.

Не на жарт ухадзіліся дэпутаты пры абмеркаванні парадку дня сесіі. Да асноўных пытанняў, звязаных з удаканаленнем дзяючага ў рэспубліцы заканадаўства, асобныя дэпутаты і дэпутаткі групы паспрабавалі далучыць пытанні, здае-ся, і надзённым, але ў дадзеным выпадку другародным.

Так, дэпутаты Я.Цумараў і А.Трусуў прапанавалі ўнесці на разгляд сесіі законапраект «Аб друку». Як журналіст, я перакананы, што пытанне гэта даўно наспела, але як грамадзянін павінен быў пагадзіцца

з тым, што абмеркаванне гэтага за-конапраекта павінна быць адкладзе-на.

На абмеркаванні надзвычай «блізкага» да прапанаванага парадку дня сесіі пытанне настойваў Я.Новікаў. Ён меў на ўвазе законапраект аб барацьбе з карупцыяй і арганізаванай злачыннасцю. На што старшын камісіі М.Грыб заявіў, што гатовы хоць сёння разглядаць гэты закон, які ўжо прыняты ў першым чытанні, але ён на плане будзе абмеркавацца на чарговай сесіі ў маі.

Многія дэпутаты заклікалі разглядаць у першую чаргу эканамічныя праблемы. У зале нават прысутнічала група «Лібаўста» — дыктароў мінскіх падпріемстваў, якія хацелі выступіць перад парламентам з доказамі неабходнасці стварэння эканамічнага саюза ў рамках СНД, падтрымаўшы гэтым самым Старшыню Саўміна рэспублікі В.Кебіна. А прапановы, прытым зробленыя на нервовай нощ, заслухаць старшын урада і парламента тут гучалі. З.Пазняк нават узяў пытанне аб даверы прэм'ер-міністра ў сувязі з яго нядаўнім выступленнем перад кіраўнікамі выканкомаў мясцовых Саветаў. На думку Я.Янона Станіслававіча, у выступленні былі выкладзены думкі, якія супярэчылі дзяржаўнай палітыцы суверэннай краіны.

У выніку шматлікіх галасаванняў парадак дня сесіі быў зацверджаны.

У ім засталіся наступныя пытанні: «Аб грамадзянскім кодэксе», «Аб пракце кримінальнага кодэкса», «Аб адвакатах». Таксама, як і пытанне «Аб Канстытуцыйным судзе РБ», хоць многія дэпутаты, у тым ліку Генеральны пракурор В.Шаладонаў, даказвалі, што пакуль не прынята новая Канстытуцыя, гэты праект пры-маць зарана.

Вялікія спрэчкі выклікаў законапраект «Аб следчым камітэце». Скончыліся яны на карысць «скепты-каў», праект быў выключаны з аб-меркавання.

Эканамічная частка парадку дня ўвасобілася ў пытанні аб стане і развіцці эканамічных адносін з краінамі СНД.

Канец дзённага пасяджэння сесіі быў гарачы. Дэпутат В.Голубеў абвінавачваў С.Шушкевіча ў парушэнні рэгламента. Станіслаў Станіслававіч пераадрасаваў абвінавачванне аўтару. Затым па пытанні валютных аперацый дзяржавы з С.Шушкевічам пачаў пікавіраваць З.Пазняк.

Вячэрняе пасяджэнне пачалося з разгляду праекта Грамадзянскага кодэкса Рэспублікі Беларусь. Праект прадстаўлялі намеснікі міністра юстыцыі РБ В.Падрушча і старшын камісіі Вярхоўнага Савета Д.Булаху. Пасля гэтага ўвазе дэпутатаў быў прадстаўлены праект Кримінальнага кодэкса Рэспублікі Беларусь.

## НАШ КАР.

## ПРЭС-КАНФЕРЭНЦЫ

# МАЛАДЫМ У НАС ДАРОГА?

Чарговую спробу накіраваць раз'яднаную пакуль што энэргію нашай моладзі ў рэчышча дзяржаўнай палітыкі падпрыймаў урад рэспублікі. Прэзідыум Савета Міністраў Беларусі прыняў праграму дзяржаўнай маладзёжнай палітыкі на 1993 — 1994 гады. Яна, па-першае, прадуладжывае стварэнне арганізацыйных структур па справе моладзі ў выканкомх Саветаў усіх узроўняў. Па-другое, стваральнікі праг-

рамы за аснову ўзялі прынцып, пры якім дапамога моладзі не павінна абмяжоўвацца нейкай матэрыяльнай падаткай.

Самы аб'ёмны раздзел праграмы прысвечаны пытанням забеспячэння эканамічнай самастойнасці і матэрыяльнай падтрымкі моладзі.

Прыёмна бачыць, што ў наш час та-тальна дазваляецца духоўных каштоўнасцяў праграма ўтрымлівае

асобны раздзел, які прысвечаны рэалізацыі культурных і духоўных патрэб моладзі, стварэнню ўмоў для развіцця здаровага ладу жыцця мала-дога чалавека, павышэння яго адука-цыйнага ўзроўню.

Як паведаміў на прэс-канферэнцыі старшын камітэта па справах моладзі пры СМ РБ Міхал Падгайны, пры падрыхтоўцы праграмы на розных эта-пах была абмеркавана членамі падкамісіі па справах моладзі Вярхоўнага Савета Беларусі, на нацыянальным радзе ма-ладзёжных грамадскіх аб'яднанняў, уз-годнена зусімі аблыканкамі Мінскам гарвыканкомам, 24 міністэрствамі і дзяржкамітэтамі.

Я.Л.

Афіцыйныя стасункі БНР—Летува скончыліся пасля Рыжскай змовы (1921 г.), калі Беларуская дзяржава была падзелена паміж бальшавікамі і пілсудчыкамі.

На думку А.Грыцкевіча, летувісам на тым гістарычным этапе пашчасціла болей, чым нам, а стасункі паміж Беларуссю і Летувай маглі быць больш плённымі, калі б Летувіская Рэспубліка не прадэманстравала тыповыя палітычныя эгаізм.

У сувязі з выступленнем А.Грыцкевіча з залы прагучала прапанова, каб не быць гістарычнаму Літві і сучаснаму Летува, карыстацца тэрмінамі «Жмудзь», «жмудзіны», «Жмудкая Рэспубліка».

В.Мазеў укладзе «Дзяржаўна-культурнае будаўніцтва Беларусі: год 1918» адначасна, што так званая «беларусізацыя» ў БССР 20-х гадоў, пэўная поспехі культурнага будаўніцтва ў Савецкай Беларусі былі б немагчымымі без грунту, закладзенага палітыкай урада БНР у галіне школьніцтва, культурна-асветнай і выдавецкай дзейнасці. Дарчы, менавіта ўрад БНР першым паставіў пытанне аб вяртанні беларускім народам яго культуруна-гістарычных каштоўнасцей, набаваных суседзямі.

Ю.Туронак разглядае пытанне дзяржаўнасці Беларусі ў гады Другой сусветнай вайны. Ён падкрэсліў, што менавіта бальшавіцкі тэрор прымусіў беларускіх палітыкаў арыентавацца на Германію, як рэальную сілу, пры гэтым цудоўна разумеючы, што сабою ўяўляе Гітлер, як асоба, і германскі імперыялізм, як з'ява. Яны разважалі: альбо Германія, каб замацавацца на заваяваных тэрыторыях, будзе вымушана з часам адрадыцца на гэтых землях нацыянальную дзяржаўнасць, у прыватнасці, дзяржаўнасць беларускую — альбо камунізм і фашызм будуць уземянааслабленыя,

і лес Еўропы будуць вырашаць заходнія саюзнікі, што таксама дае для Беларусі пэўны шанс.

Т.Процька ў паведамленні «Берлінская драма. Акцёры і рэжысёры» прапанавала досыць асцярожна ставіцца да тэзіса бальшавіцкай прапаганды аб нібыта самароспуску ўрада БНР і перадачы ім паўнамоцтваў ураду БССР, бо тут сыграла сваю ролю ГПУ. Можна, правільней гаварыць аб прыватнай ініцыятыве асобных палітычных дзеячаў? І яшчэ: калі ўрад БССР — пераемнік урада БНР, дык чаго ж ён сёння дамагаецца, каб беларуская эміграцыя прызнала ягоную легітымнасць?

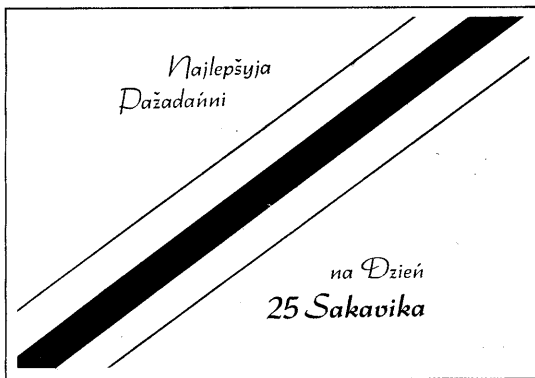
Дыпламатычнай дзейнасці БНР быў прысвечаны даклад Р.Лобава, лёсу архіваў БНР — паведамленне Г.Сурмач, архіўным матэрыялам БНР у Вілені — выступленне Я.Янушкевіча.

Ці не галоўным на Акадэміі стала непрадугледжанае праграмай выступленне З.Паэняка. Лідэр БНФ гаварыў аб сувязі з сённяшнім днём падзеі 75-гадовай даўніны. «Мы святкуем 75-я ўгодкі БНР, калі паўстала рэальная пагроза нашаму суверэнітэту», — адзначыў ён. Гэта пагроза выходзіць ад імперскай Расіі і камуністычных, антыбеларускіх урадаў Вярыхоўнага Савета Беларусі. Заяву Кебіна аб ваенна-палітычным саюзе Беларусі з Расіяй З.Паэняк класіфікаваў, як дзяржаўную здраду. Беларусь — нейтральная бяз'ядзерная дзяржава. Так запісана ў нашай Канстытуцыі.

Тое, што народ маўчыць (пакуль), не азначае, што народ згодны. Пытанне рэфэрэндуму аб даверы Вярыхоўнаму Савету РБ, пытанне аб легітымнасці ўрада і Вярыхоўнага Савета паўстае зноў, — скончыў сваю прамову З.Паэняк.

П.ВАСІЛЕЎСКИ

## ПАШТОЎЦЫ — 44 ГАДЫ



Для мяне Дзень 25 сакавіка — самае вялікае свята, а тым больш сёлета, калі спяўнацца 75 гадоў з дня абвешчання незалежнасці нашай Беларусі.

Адрозніваю, што ніхто і ніякія сілы не змогуць цалкам выкрасці і выкінуць з усіх календароў і сэрцаў беларусаў гэты Дзень. Ён адзначаўся ўчора, ён будзе святкавацца і сёння, а таксама заўтра нашымі дзецьмі і ўнукамі. Гэта, сапраўды, залаты радок у нашай гісторыі.

У майм хатнім архіве захоўваюцца некалькі экзэмпляраў васьмі гэтых паштоўкі. Яна была выдадзена як у 1949 годзе ў Германіі беларусам Янам Пятроўскім, які зараз жыве ў Амерыцы. Арыянальнае выданне, ці не праўда? А што на ім напісана — гэта ўшчыўнае ўсім беларусам!

Г.Слонім

Сяргей ЧЫГРЫН

## НАПЯРЭДАДНІ ПАДЗЕІ

## СПЕКТАКЛЬ, ЯШЧЭ СПЕКТАКЛЬ!

27 сакавіка — міжнародны дзень тэатра, свята, кожнае ўяшчацца тымі, хто верай і працай слугуе Мельпаме, і якім яны шчодра дзяліцца з прыхільнікамі свайго таленту.

У гэты дзень у Віцебску, на акадэмічнай каласускай сцэне старую тэатральную марфону. Дваццаць чатыры гадынаў працаваў у гэтым «нон-стопе». Арганізатары падрыхтавалі нямаля сюрпрызу, дзея якіх варта прыйсці ў тэатр і — застацца ў ім на суткі.

А «звышзадачай» гэтай тэатральнай акцыі з'яўляецца збор сродкаў на аднаўленне Старога Віцебска.

На шчасце, у Віцебску яшчэ ёсць што аднаўляць. Справа за тымі, хто можа і хоча нешта зрабіць дзеля гэтага. Спадзеюся, што ідэя тэатральнага марфонуна прывябіць многіх, паведамляю: рахунак Беларускага дзяржаўнага акадэмічнага драматычнага тэатра імя Якуба Коласа Ч. 006061902 МФО 150801701 у Віцебскбанку («На аднаўленне Старога Віцебска»).

# КУДЫ КЛІЧА ЗДАНЬ,

## або ЧАМУ НЕ ПРЫЙШОЎ ТАВАРЫШ ЧЫКІН

Камуністычную газету «Мы і время» я праглядаю ад выпадку да выпадку, і аднойчы, мо і нечакана, з'явілася думка сустрэцца з яе рэдактарам, сустаршыняй палітвыканкома партыі камуністаў Беларусі Віктарам Валінінавічам Чыкіным, каб зрабіць матэрыял для нашай рубрыкі «Лімаўскае дыялогі». Я патэлефанаваў яму і з задавальненнем пацую, што мой тэлефонны візаві таксама не сустрэў гэтай ідэі. Дамовіўся сустрэцца назавтра роўна ў 14.30 у рэдакцыі «ЛіМа». «Хай гэта адбудзецца на вашай тэрыторыі», — выказаў пажаданне таварыш Чыкін. «На нашай, дык на нашай», — пагадзіўся я.

Але ў прызначаны тэрмін В.Чыкін не прыйшоў. Праўда, быў тэлефонны званок з яго рэдакцыі, і нечый мужчынскі голас вельмі патэраваў, што Віктара Валінінавіча няма ў Мінску, будзе праз два дні і сам павоніць, каб зноў дамовіцца аб сустрэчы. Праз два дні, гэта была акурат пятніца, Чыкін не пазваніў, хоць у горадзе было, пра што мне паведаміла супрацоўніца «ЛіМа». Не было ад Віктара Валінінавіча званкоў і ўвесь наступны тыдзень, хоць з яго рэдакцыі мне адказвалі, што «ён недзе ў горадзе...».

Стала вядома, што Чыкін на сустрэчу не прыйдзе, хоць, я ведаў, ён старанна падтрымлівае сваё рэальнае ідэалагічнае, які гатовы ў любы момант увязвацца ў бойку з яе апанентамі.

Яшчэ больш вядома гэта стала пасля таго, калі неўзабаве выйшаў чарговы нумар «Мы і время», у якім адзін з артыкулаў быў прысвечаны «ЛіМу». Каб ахарактарызаваць гэту публікацыю ў двух словах, скажу, што ў мяне яна выклікала асаблівае з таак званым запамываным выклікам нечыстым. Відаць, В.Чыкін гэтым артыкулам «выспелася» да таго, выкарыстаўшы ўсе аргументы, прыгатаваныя для дыялога з прадаўцамі «ЛіМа». І таму не прыйшоў...

Што тычыцца мяне, дык жаданне паразвацца аб некастрычаных аспектах дзейнасці беларускіх камуністаў не толькі не праходзіла, але нават ўзмацнілася. Падумалася: а ці так ужо неабходна для гэтай мэты бачыць перад сабой Віктара Валінінавіча Чыкіна? У рэшце рэшт, палітычная пазіцыя камуністаў, іх стратэгія і тактыка насядоўна выкастаны на старонку «Мы і время». Трэба толькі ўявіць, што тэксты «ЛіМа» агучаны голасам Чыкіна, і атрымаецца своеасабытвы дыялог.

Я бачаў яго мо з нечаканай для таварыша Чыкіна тымі візітацыйна-партыйна-камуністаў Беларусі ў КНДР на запрашэнні ЦК Працоўнай партыі Карэі. Паведамленне пра гэта ў выглядзе «Сумеснай» заявы Партыі камуністаў Беларусі і Працоўнай партыі Карэі, падпісанай адрозніваючы сустаршынямі ЦК В.Чыкіным, В.Сямёнавым, А.Лашкевічам і кандыдатам у члены палітбюро ЦК ЦПК, сакратаром ЦК ЦПК Цой Тэх Бокам, змяшчае на самым вярхнім месцы шостага нумара «Мы і время».

Чытаў заяву, ад пачатку да канца напуюнучую ўжо напаязбытай камуністычнай рыторыкай, накітаваў: «Партія камуністоў Беларусі і Трудовая партыя Карэі і впродзе будуць выступаць супраць палітыкі кабалаў і гаспадарства, агрэсіі і войны, тесна супрацоўнічаць і падтрымліваць друг друга ў інтарэсах міра, демократыі і сацыялізму, во імня свабоды і процістаяння ўсёх народаў», і думаў, што больш скампраметаванае, чым парбатынаўся з адвешчанага дыктатарскага рэжыма, ніжжа было. Мне ўспомніўся расказ журналісткі часопіса «Ветразь» Святланы Шыдлоўскай аб тым, праведзеных на сусветным фестывалі моладзі і студэнтаў у КНДР у 1989 годзе. Ёй, маючай чыгачыне, што нарадзілася ў паслясталінскай галі, было дзіка

бачыць на кожным кроку каменныя ідалы-статуі «вялікага правадыра» Кім Ір Сена, яго вялізныя партрэты, сутыкацца з агентамі тайнай паліцыі, якія не точыся хадзілі за дэлегатамі фестывалю, заўважаць сляды пастаянных «шмонаў» у асінічных нумарах, дзе жылі госці. І галоўнае, штодня бачыць запалоханы, замардваны, ашуканы народ, загнаны яго правіцельмі ў «сацыялістычную» казарму.

Я ўсё думаў, хто тут першы каго ўгледзеў — нашы дамарослыя камуністы карэйцаў ці наадварот? А потым прыйшоў да высновы: відаць, усё-такі карэйскія таварышы першымі звярнулі ўвагу на беларускіх аднамуцаў. І хоць не маглі не ведаць, што тыты на Беларусі не маюць ніякай улады і больш-менш трывалай палітычнай вагі, усё роўна вырашылі запрасіць іх да сябе, вядома ж, апацішчы ўсе выдаткі. Тлумачыцца гэта проста — пры міжнароднай ізаляцыі, у якой апынулася КНДР з-за сваіх пастаянных парушэнняў Статута ААН, Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека, там справядліва вырашылі, што на базрыбі і рак рыба, тым больш, што той «рак» гучна дэкларуе сябе, як прававернага камуніста.

Маркучыцца «Сумеснай» заявай, беларускім гасцем вельмі падабалася ў КНДР, дзе «под руководством Трудовой партии Кореи во главе с товарищами Ким Ир Сеном и Ким Чен Иром корейский народ, энергично осуществляя три революции — идеологическую, техническую и культурную, добился больших успехов и прогресса в строительстве социализма, служашего интересам народных масс». З такімі высновамі вырнулася на радзіму дэлегатыя беларускіх камуністаў. Што нам цяпер ад вас, Віктар Валінінавіч, чакаць? Мо трош рэвалюцыйна па карэйскім узору? Сваіх было мала? А мо вы, таварыш Чыкін, ужо пацыха, так бы мовіць, праспыруеце на сябе вобраз «вялікага і мудрага» Кім Ір Сена? Ці знала для вас? «Вялікі і мудры» — гэтыя эпітэты, мабыць, больш падыходзяць паважанаму лідэру ЦПБ таварышу Малафееву. А вы, Віктар Валінінавіч, маглі б стаць проста «любимым кіраўніком», як у КНДР афіцыйна называюць сына дыктатара Кім Чэн Іра?

Я ведаю, таварыш Чыкін, вы маеце слабасць да гэтарэтычнага на іве марксіска-ленінскага вучэння. Помню, ваш удзел у лімаўскім «крутым» стале, калі вы заняты спрачаліся з прадаўцамі некастрычаных дэмакратычных суполак рэспублікі, якія таксама прымалі ўдзел у дыскусіі. Мне тады падалася, што ваша аргументацыя была слабейшая за аргументацыю ваных апанентаў. Мо таму, што вы вырашылі пусціць у «навуковы» зварот фармулёўку, завучаныя, мабыць, яшчэ са студэнцкай пары на лекцыях па марксізме-ленінізме. Дальбог, няёмка было слухаць ваши развагі аб эксплуатацыі і прыгнечанні працоўнага люду ў краінах капіталу, аб абстрактнай там класавай барацьбе, уздыме рэвалюцыйнага руху і іншых, кажучы па-руску, «благотупістыя». І, у той жа час, вы нічога не маглі запырачыць аднаму з прысутных, які заўважыў, што камуністы ў поўнай меры іясуць адказнасць за знішчэнне грамадскай маралі. Мабыць, упершыню ў гісторыі палітычная партыя ашкраты заявіла, што яна стаіць над чалавечай маральлю, якая з'яўляецца буржуазнай выдумкай. «Маральна толькі тое, што карысна для рэвалюцыі», — гаварыў Ленін. На пачатку трынаццатага стагоддзя падобнае скажа, звяртаючыся да немцаў, Гітлер: «Я вызваляю вас ад хімеры, які называюцца сумленнем. Сумленна ўсё тое, што карысна для ідэі нашай нал-сацыялізму».

Размова за «крутым» сталом», праякі я нагадаў, адбывалася яшчэ да жывеньскіх падзей 1991 года.

Але ўжо моцна дзымліла перабудованная ветры, руйнавалася камуністычныя рэжымы, усталяваныя пасля вайны Сталіным у краінах Усходняй Еўропы. Я тады слухаў вас, і думаў: ну, што вы не разумееце, што камуністычная сістэма безваротна канца? А мо разумееце, ды не хочаце сабе прынаша ў гэтым? Я ведаў аднаго першага сакратара райкома партыі, які ў кампаніі, пад чаркай, вельмі любіў расказваць антысавецкія анекдоты. Не дурны ад прыроды, ён разумее, у якім царстве крывых люстэркаў жыве, але гэта была сістэма, якая карміла і паля яго, і іншата жывіца для сябе ён не ўяўляў.

Помню, Віктар Валінінавіч, ваша радыёінтэрв'ю неўзабаве пасля паражэння крамлёўскіх зможышчых; спыненне дзейнасці ЦКБ-КПСС. Карэспандэнтка спытала, якой прафесіяй вы валодаеце, і, пацуючы, што з'яўляецеся, пацкавалася, ці збіраецеся цяпер, калі партыі няма, пайсці працаваць па спецыяльнасці. Помню ваш разгублены адказ, што зрабіць гэта будзе няпраста, бо за галы партыйнай работы страцілі працоўныя навывкі.

Вам пашанцавала. Неўзабаве абставіны ў грамадстве скалілі так, што вам не давялося шукаць працу недзе ў заводскім цэху. Дзякуючы дэмакратычным нормам, якія ўсталяваліся ў рэспубліцы, нормам, да якіх вы, дарчы, ставіліся з лагараў, уцягваючы партакратыя набыла магчымасць аднаўляць камуністычную партыю. А калі папраўдзе, дык уакаршацца, ажыўляць тое, што аджыло і выкінута на сметнік гісторыі.

Шчыра кажучы, я асабіста доўга не мог уявіць, які магла з такой хуткасцю разваліцца партыя, якая валодала ўсёй заканадаўчай, выканаўчай і судовай уладай у краіне, мела самую магутную ў свеце тайную паліцыю, самыя вялікія ўзброеныя сілы.

Вы і ваши аднамуцаў на Беларусі, у Маскве, іншых рэгіёнах былога Савецкага Саюза асноўную віну за гэта ўскладаеце на Габрарова, які, маўляў, дзейнічаў па заданні імперыялістычных разведка. І ўсё-такі за гэтымі сцвярджэннямі, выказанымі на сотнях камуністычных митынгаў, на старонках камуністычнай прэсы, я адчуваю нейкую няпэўнасць, разгубленасць іх аўтараў. Бо не можае ж вы не бачыць усёй негатыўнай палобных тлумачэнняў. Што гэта, скажыце, была за партыя, краіна, якія змог разваліць адзін, ці хай некалькі чалавек, звышчым называючы Габрарова, Якаўлева, Шварцманна, Ельшына і яшчэ некастрычаных засоб?

Думаю, Віктар Валінінавіч, гэты «гэтарэтычны» пытанні не даюць спакою і вам. І таму, упершыню, не выпадкова з'яўляецца публікацыя ў некастрычаных нумарах «Мы і время» артыкула былога буйнога партфункцыянера ЦК КПСС В.Летаастава «Тэхналогія змены (к палітычнай судбё КПСС в 80-е годы)».

Пры ўсёй сваёй настальгіі па былой «вельчцы» партыі аўтар змушаны прыводзіць факты, якія хоча ён гэтага ці не, сведчаць пра няспыненны гантрэпападобны працэс, што дзесяцігоддзямі няўмольна раз'ядаў КПСС. «У 1988 годзе, — піша Летаастаў, — у КПСС залілі партыйныя білеты і кандыдацкія карткі 18 тысяч членаў партыі, што амаль у пачатку перавышала аналагічны паказчык 1985 года. Больш паловы тых, хто выйшаў з партыі, склалі рабочыя. Разка скараціўся прыток у партыю новых сіл. Кандыдатамі ў члены партыі ў 1988 годзе сталі каля 440 тысяч чалавек, што было на 25 працэнтаў менш, чым у 1987 годзе. А наогул колькасць жадаючых уступіць у кампартыю скарацілася ў 1988 годзе, годзе XIX партканфэрэнцыі ў параўнанні з двума паяпярэднімі гадамі ў дзесяць разоў».

(Працяг на стар. 12)

# Добры дзень, Беларусь!



У тваіх лясох не расцьвілі яшчэ кветкі.  
Але подых пралесак так дзіўна хвалюе ўжо  
і нясе заповітную вестку,  
што жыццё паўтарыцца нанова.  
Вясна й сьвята будзяць сэрцы нашыя.

25 сакавіка – 75 гадоў  
з Дня абвешчання  
Беларускае Народнае Рэспублікі.  
Пачатак шляху, і людзі,  
прыгожыя душою, – беларусы...

З чыстай далі вясновага неба  
ўспамінам яны вяртаюцца зноў на Радзіму.  
Не прапалі дарэмна іх праца й надзея...  
Лунае бел-чырвона-белы сыяг!  
А шлях якім нялёгкім быў... і ёсьць.

Ды ўсё ж пойдзем далей,  
усьвядоміўшы ўсёй грамадою  
сьвятасьць справы свайго Адраджэньня!  
Каб дачакаўся край наш той вясны,  
калі яго і вольным, і шчаслівым назавуць!

═══════ Dainova ═══════

На перадачы Беларускага тэлебачання сёння наракаюць шмат — прынамсі, пішуць пра гэта і чытачы «ЛіМа». У іншых выданнях выступаюць тэарэтыкі журналістыкі з развагамі наконце эстэтычнай недасканаласці праграмы БТ, непрафесіяналізму кадраў, убавства мовы вядучых праграм... і г.д. і да т.п. Ды апошнім часам глядач мог заўважыць якія-ніякія змены і ў тэлебачанні, перавод БТ на першы канал вяртання, напрыклад, мадэрнізацыю інфармацыйных перадач (сюжэты з праграм «Сі-Эн-Эн», выпускі навін Бі-Бі-Сі на беларускай мове і інш.). Адчувальна, што ўнутры тэлебачання адбываюцца складаныя ўнутраныя працэсы, што змены да лепшага даюцца не так проста і не так хутка, як таго жадаў бы масавы глядач. Чым жыве зараз Беларускае тэлебачанне, якія праблемы вырашае, чаго чакаць ад яго глядачам? Падобныя пытанні закранаюць у гэтай гутарцы. Варта адзначыць, што першы намеснік старшыні Нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі Павел Шаўчук да прызначэння на пасаду працаваў як сцэнарыст і рэжысёр, зрабіў не адзін фільм, сярод якіх відэафільм «Генерал Парыжскай камуны» пра В.Урублеўскага і паўстанне 1863 г., фільмы пра чарнобыльскую катастрофу: «Дапамажце!»; «Чорная быль Беларусі» (на БТ не дэманстраваўся), «Падарожжа ў пекла», «Апакаліпсіс» і іншыя.

# «ЦЯЖКА САПЕРНІЧАЦЬ З АСТАНКІНА...»

АКТУАЛЬНАЕ ІНТЭРВ'Ю



На пытанні карэспандэнта «ЛіМа» адказвае першы намеснік старшыні Нацыянальнай дзяржтэлерадыёкампаніі Павел ШАЎЧУК

— Павел Антонавіч, асноўная сёння прэтэнзія да Беларускага тэлебачання — гэта яго прафесійнае, творчае адставанне ад «Астанкіна» і Расійскага тэлебачання. Няўжо мы сапраўды няздольныя канкураваць з гэтымі каналамі?

— Нам вельмі цяжка канкураваць з «Астанкіна» і расійскай ТРК. Тры спродкі, якія даюцца ім і якія нам, тая тэхніка, якая ёсць у іх і якая ў нас, — ні ў якое параўнанне не ідуць. Беларускае тэлебачанне па аснашчэнні жыве горш, чым пэўныя абласныя тэлебачанні Расіі. Не ўсе разумеюць, што тэлебачанне — не толькі мастацтва, але і сучасная тэхніка. І нашы, сталічныя, і журналісты абласных студый найбольш незадаволены тэхнічнай адсталасцю, немагчымасцю рэалізаваць як след творчыя задумкі. Калі на адну гадзіну ўласнай тэлепрадукцыі адводзіцца дзве мініуты кінаплёнкі, — дык як можна патрабаваць сучаснай тэлежурналістыкі? Акрамя таго, дзяржава фінансуе толькі 5 гадзін перадачу ў дзень, астатні час запаліны чым хочаш, ды бясплатна! Восем адкуль бяруцца розныя заўданыя дакументальныя фільмікі брэжнеўскіх часоў — пра прыроду Казахстана і да т.п. Усе гэтыя фільмы, натуральна, рускамоўныя, таму што пры СССР прадукцыя «Тэлефільма» ўсё рэспубліцы павінна была выпускацца толькі на рускай мове, каб яна свабодна магла цыркуляваць па СССР. Таму і няма ані дакументальных, ані мастацкіх тэлефільмаў на беларускай мове.

— А чытачоў «ЛіМа» якраз і цікавіць, калі па БТ можна будзе глядзець беларускія мастацкія фільмы...

— Мабыць, ніколі... Даруйце мой пэсімізм, але хоць галавой біся аб сцяну, а грошай на мастацкі фільм не атрымаем, бо сёння гэта ўжо мільярды рублёў. Раней Дзяржтэлерадыё СССР рэбіла заказы «Беларусьфільму». Сёння і над «Беларусьфільмам» павісла бесперабоў. А Беларускае тэлебачанне ніколі не было г.зв. «фільмапроизводильной» арганізацыяй». Гэта значыць, што калі мы хацелі глядзець на неабудз знішч кароткаметражнае, то ішлі на «Беларусьфільм», плацілі за тэхніку і працавалі.

Прасцей было з тэлеспектаклямі. Але ж ізноў не дужа разнастайна — толькі тры тэатры ў рэспубліцы беларускамоўныя. Практычна ўсе свае спектаклі, якія паказалі гэтыя тэатры нам прадаць, мы купілі і паказалі тэлебачанню. Ды сцэнічны варыянт спектакля — не лепшае тэлевідэа. Акцёр вяртаецца да гледача, які сядзіць пасярод залы. А тэлекамера ўбуйняе яго твар і тэлебачач бачыць іншы эффект — перасцёсненне.

фальш. Таму спектаклі абавязкова трэба адаптаваць для тэлебачання. А гэта іншыя дэкарацыі, іншы грым, іншае выкананне роляў.

Былі ўдалыя спробы стварэння сваіх тэлеспектакляў. Былі рэжысёры, як, напрыклад, А.Гутковіч, які праз завалы самых розных перашкод (ад тэхнічных да творчых) дамаўся і ставіў тэлевізійныя спектаклі. Старэйшае пакаленне рэжысёраў адыхло, а новае не вельмі імкнецца да гэтай складанай справы. Ды і няма чым захапляцца рэжысёраў і акцёраў. Бо акцёрскае стаўі ўзняліся, а ў нас да нядаўняга часу былі магчымасці плаціць акцёру па 4 рублі 50 копеек... І ўсё ж трэба прыняць напрокат тэлебачачы твораў больш, чым зрабілі. Ніхто ў свеце, акрамя нас, не будзе экраніроўваць нашу беларускую літаратуру, развіваць тэледраматургію. Ёсць аскравы прыклад польскага тэлебачання — штобылі выхадзіць прэм'ера тэлеспектакляў. І большасць па класіцы польскай літаратуры. Палікі зноўлі аб'яднаць намаганні розных дзяржаўных устаноў, творчых арганізацый, і тэлебачанне выжывае нават пры пераходзе да рынку. Хаця ніколі не быў рэнтабельны. А ў нас спачатку моршчылі насы, маўляў, класіка наша беларуская горшая за расійскую ці англіійскую... А на самай справе гэтай класікі і не чыталі, і не ведалі. Іх вучылі, што ў Маскве, што ў Мінску, на расійскай класіцы. І гэта ўвогуле не грэх — грэх, што сваё нацыянальнае самасвядомасць мастака не прычынаецца. Спалзяючы, што ўласна разбудзіць, знайсці свядомых таленавітых твораў, а потым і грошы на пастапоўкі.

— Чаму замежныя фільмы (у студыі «Сінема», напрыклад) дубліруюцца не на беларускую мову?

— Спалчына ў нас такая, што дубляжам увогуле Беларускае тэлебачанне не займаўся. Усё замежнае ішло праз Маскву. З горама палікам наладзілі дубляж мультфільмаў для «Калыханкі». Дубляжам мастацкія фільмы нам не пад сілу: няма ні кадраў, ні вопыту, ні сродак, ні адпаведнай тэхнікі.

Ёсць праблемы нават з самым простым пераагучаннем — чытаннем тэксту за кадрам. Колькі вы ведаеце на Беларусі перакладчыкаў з англійскай, французскай, нямецкай мовы на беларускую? Мы некалькі знайшлі. І цяпер яны ўдасканальваюць веды... не, не замежнай мовы, а беларускай!

Пайшлі ў эфір выпускі дакументальных фільмаў «Падарожжа па Амерыцы» на беларускай мове, музычная перадача Эм-Ці-Бі. А мастацкія фільмы да нас трапляюць ужо пераагучанымі на рускую мову, таму пераагучваць іх яшчэ раз немагчыма.

Мяркую на прамых кантактах з замежнымі тэлекампаніямі (калі яны захоць за рэкламны час аддаць нам свае фільмы) атрымліваць арыгінальныя копіі фільмаў і агульваць іх на беларускую мову. Гэта выпадзе нам у капецку, але ж другога выхаду няма. Праз мастацкія фільмы на тэлебачанні народ наш хутчэй загаворыць па-беларуску. Асабліва дзеці.

— Як вы паставіліся б да прапановы ўвогуле адключыць два маскоўскія каналы — улічваючы моўнае і асабліва інфармацыйнае засілле суседняй краіны?

— Лічыў бы гэта нецывілізаваным падыходам, алталоскам большавіцкіх прымёваў барацьбы. Ад забароны не выйграе ніхто, ні глядачы, ні Нацыянальнае тэлерадыёкампаніі. Глядач страціць каналы інфармацыі, а мы канкурэнтаў. Тры праграмы запуюіць нам не будзе чым, бо імаю адну не лепшую чынам запуюінем. Я разумею, што некаторыя маскоўскія перадачы не на карысць нашаму культурнаму і гістарычнаму Адраджэнню. Але ж не забаронамі трэба змагацца за гледача. Я вельмі хацеў бы, каб у гэтай сітуацыі адбылася кансальдацыя нацыянальна на свядомай інтэлігенцыі вакол нацыянальнага тэлебачання. Нам патрэбны іхні разумовы патэнцыял, патрэбны яркія асобы, ініцыятыўнасці, якія ўмеюць пераконваць. Прыклад напрыклад. У самы разгар кампаніі супраць бел-чырвона-белага сцягу і Пагоні, дзеяцца, гэта было ў 1988 г., я паехаў у Гародню і запісаў паўгадзінную перадачу з Міхаіла Ткачовам пра гісторыю нашай нацыянальнай сімволікі. Пасля эфіру чакаў разнасоў, зьліў лістоў. Але нічога падобнага не здырлася. Значыць, Міхаіла Ткачоў зноў у перадачы даказаў гледачу свой пункт гледжання. На жаль, такія людзі доўга не жывуць... Мы маглі б папырваць навуцальнае вышчанне, каб і далі зноў супрацоўнічаць з намі масціцы аўтары, знакамітыя пісьменнікі. Вечнай перашкодай гэтым былі нашы малыя ганарылы. Але не толькі ў грашч прычына. Ёсць тут і чалавечы фактар. Я шчыра хацеў бы праз «ЛіМ» запрасіць творчую інтэлігенцыю да больш шырокага супрацоўніцтва.

— А як з унутранымі сіламі самога тэлебачання, няўжо яны настолькі бездапаможныя?

— На тэлебачанні і радыё працуе больш за тры тысячы чалавек. Але творчых работнікаў менш паваліны. Журналістаў увогуле крыху больш дзявох соцен.

У запам'ятыныя часы пралетарскай дыктатуры складалася хітрая школа савецкай тэлежурналістыкі. Універсітэт гэтаму не вучыў, і толькі практыка набывання шышак усталявала ў мазгах журналіста спецыяльныя наборы правіл работы. Гэтыя правілы ніколі нідзе не запісаліся на паперы, а перадаваліся з пакалення ў пакаленне. Напрыклад, «правільна» любога рангу павінен на тэлебачанні выглядаць прыгожа. А калі ён на пудзіла палобны? Ну і што? Зрабі, каб быў прыгожым. Сталі бну без воспы, Хрушчоў — без бародавак, Гарбачоў — без плямы. На заволзе не павінна быць бружных сцен, на каласнай ферме — тлюю. Хаця на вёсцы — толькі з прыгожымі аздабленнямі вокнаў, дзвярэй.

Былі выпадкі, калі цэкоўскі начальнік, селячы ў прэзідыуме якога-небудзь школы, проста збіваўся над здымачнай групай: як толькі аб'екты паварочвалі на яго, пачынаў закрываць твар кулаком альбо калупацца ў носе. І калі потым гэтага боса не паказвалі ў рэпартажы, а называлі толькі прозвішча, то ён учыняў старшыні камітэта разнос.

Не дай Бог паказаць, што на пленуме ЦК нехта спіць. Хаця спала трэць залы. Не дай Бог паказаць, як на ўсесаюзным з'ездзе ў Мінску два палкоўнікі неслі маршала Баграмяна і г.д. Нам, у адрозненне ад Цэнтральнага тэлебачання, было лягчэй, бо нашы правадыры былі маладзёжныя. А ЦТ штодня выражала ў Леаніда Ільіча яго старчае плямаканне. Той, хто трохі ведае, што такое мантаж, разумее, якая гэта была цяжкая праца.

Да тэлежурналіста ставіліся нават горш, чым да газетчыка. Нас не пусквалі, а потым абвінавачвалі, што мы не здымалі.

У нас заўсёды была самая меншая зарплата. У нас ніколі не было ні свайго прафілаторыя, ні дзіцячага садка.

Рэдакцыйны корпус на Макаёнка-9 будавалі гадоў дзвядцят. А калі ўсе канструкцыі склеілі-зварылі, прысяху «камсар» з Масквы і загадаў будаўніцтва прыпыніць, бо гэта... клуб. Чэснае слова, так і сказаў, паглядзеўшы на план будынка: «Его же клуб. Мі клобы не строим». Былі такі намеснікі Старшыні Савета Міністраў СССР. Неяк пераканалі начальніка, дабудавалі. Толькі хадзіць па гэтым корпусе страшнавата. Правая сцяна ўжо дала асідку. Гэта якраз кабінеты галоўных рэдактараў з таго боку... і смех, і грэх. Дык хто ж працуе на тэлебачанні? Многа людзей апатаных, якія нават спрабавалі кінуць гэтую няўдзячную работу, а потым вярталіся назад. Ёсць людзі вельмі таленавітыя, ёсць так сабе — «творчыя рознаробчыя», ёсць гудытай альбо, як некалі казаў Г.Бураўкін, «клінічныя гудытай»...

— А як пачувае сябе ў калектыве ТРК беларуска мова?

— Думаю, што не горш, чым у другіх журналісцкіх калектывах. Справа ў тым, што мы свой рэй выйдзем не ад 1991 года, а значна раней, калі Дзяржтэлерадыё ўзначаліў Г.Бураўкін. Не толькі сцэнарыі, але і ўся дакументалія ў нас вялася і вялася на беларускай мове. Праівавалі і працягваюць курс на беларускай мове. Праз іх прайшлі ўсе рэдактары і не адзін раз. Шмат гадоў выкадаў на нашых курсах Пятро Садоскі, на яго заняты хадзілі ахвотна нават тыя, хто па-беларуску, як кажуць, ні бэ, ні мэ.

— Былі і перадачы, за якія не сорамна нават перад самым прэзідэнтам мовазнаўцам. Напрыклад, той жа часопіс «Роднае слова», за якім пільна сачылі ў ЦК і рэгулярна пасля чарговага скандалу рэкамендавалі выгнаць рэдактара У.Салада.

І сёння ўсе службовыя пасаджэнні вядаюцца на беларускай мове, хаця ў кулуарах студый больш чутна мова руская. Горшч, але рэдактары валодаюць беларускай мовай усе. Рэжысёры — радзей. А інжынерныя, тэхнічныя службы як былі, так і застаюцца рускамоўнымі...

— ... І атрымліваецца, што на запісе беларускамоўнага чалавека, у студыі, акрамя вядаюцца, усе астатнія да яго звяртаюцца па-руску?

— Для мяне асабіста стан беларускай мовы на тэлебачанні — балючая праблема... Дома мне часта дастаецца за моўныя памылкі Беларускага тэлебачання. Жонка — настаўніца, і ніяк не можа зразумець, чаму бесперакана гаваручая мова на экране і ў газетах, чаму ў школе вучням ставяць дзвойкі, а дарослым дзядзям і цёям нават заўваж не робяць... Я не магу раўнадушна глядзець, як у газетах і нашых шпітах дзеляць пры пераносах «дз» і «дж», забываюць ставіць кропкі над літарай «е» альбо крэсачку над «у».

На тэлебачанні яшчэ і сёння не ўсе электронныя шрыфты беларускія. Іх прасця не выгускалі і не выгускаюць. Але я лічу, што гэта не прычына, каб шпіры ішлі з граматычнымі памылкамі. Гэта непавага не толькі да мовы, але і да сябе. Шкала, не ўсе гэта хочучэ разумеюць. Таму зараз будзе на тэлебачанні стварацца спецыяльная кантрольная служба мовы, якая не пусціць у офіс «сметанковае масла» ці граматычныя памылкі.

І апошняе з гэтай тэмы. Акрамя прафесіі рэдактара, ніякай другой тэлевізійнай прафесіі на Беларусі не вучылі і не вучаць. Усё было зсярджана ў Маскве, Санкт-Пецярбурзе, трохі ў Кіеве, Харкаве. Ды і ў Мінску лзе бы бачылі інжынера, якога вучылі

(Працяг на стар. 12)



Часопісу «Маладосць» — 40 гадоў. Узрост, як кажуць, самы творчы. Віншум і калектыв рэдакцыі, і аўтараў выдання, і шматлікіх чытачоў з юбілеем, зычым «Маладосць» па-ранейшаму заставацца маладой і — даём слова галоўнаму рэдактару Генрыху ДАЛІДОВІЧУ.

# МАЛАДАЯ І ПОЎНАЯ СІЛ

## Паўюбілейнае слова

40 гадоў — зразумела, яшчэ не зусім сталы юбілей. Гэта той узрост, калі чалавек мае яшчэ нямаля малых эмоцый і сіл, але разам з тым сабраў ужо нямаля жыццёвага вопыту для спрыту, здольнае, можа, на самае дзейснае і значнае.

Адпаведна, варта сказаць некалькі слоў і пра 40-я ўтопкі часопіса «Маладосць»: за гэты час шмат чаго адшмуджана-адтуду ў свеце, у былых СССР і БССР, а разам з гэтым нямаля чаго адблысцілі ў літаратуры і культуры, да якіх мела і мае часам непасрэднае дачыненне і нашасе выданне.

Першы нумар «Маладосці» вельмі значна павялічыў наш адрозніжжы з сусветам: ён выйшаў адразу ж пасля смерці «вожжа і отца всех народов» з вялікім юным партрэта на вокладцы. Зразумела, былія ЦК КПБ, ЦК ЛКСМБ, асабіста куратар П. М. Машэраў (трэба па справядлівасці адказаць ім належнае за дапамогу ў выданні «Маладосці» ды супраціўленні і аўтарам намагаліся дзейнічаць «у духу часу», але паспучова часопіс з камсамольска-прапатандысцкага рупара пераўтварыўся ў дэмакратычнае выданне са свежай думкай і са свежым словам.

Мабыць, «Маладосць» у сваёй дзейнасці мае два этапы. Першы —

у 1953 — 1957 гады. У той час часопіс меў невялікі аб'ём, быў, як кажуць, тонкі, мог друкаваць толькі невялікія падборкі вершаў, адно-два апавядання і кароткія артыкулы ды нарысы. Але і тады ён своечасова паспрыў стаць на ногі тагачаснаму пакаленню маладых — Н. Гілевічу, П. Макалоў, С. Гаўрусёву, Р. Баралудзіну, І. Пташнікову, Г. Бураўкіну, У. Дамашэвічу, В. Аламчыку, Б. Сачанку, Я. Сіпакову, В. Зьдэнку і іншым, якія напярэй ішлі ў літаратуру пасля XX з'езда КПСС, па-новаму асэнсавалі жыццё, рашуча ламалі літаратурныя схемы і стрэзатыпы, узбагачалі нашу прозу і паэзію новымі моўнымі пластамі з усіх беларускіх рэгіёнаў.

У сувязі з гэтым нельга не адзначыць плённую працу першага маладосцёўскага рэдактара А. Кулакоўскага, які разам з калегамі дбайна спрыў літаратурнай моладзі і сам паказваў добры творчы і грамадзянскі прыклад апавесці «Дабрасельцы», што засведчыла новы паварот ва ўсёй беларускай прозе — паварот да жывой рэальнасці і да праўды. На жаль, Аляксей Мікалаевіч талы папашыўся за гэта, яго ганебна лічавалі і вызвалілі з пасады, але яго тагачасны подзвіг ужо не мог

не ўплываць на пазыію іншых галоўных рэдактараў «Маладосці», на дэмакратычную і зычлівую атмасферу ў ёй.

Змолгі з 1958 года друкаваць і паэмы, апавесці, раманы — тая жанры, без якіх не можа быць развітая літаратура, — і стаўшы першым і па сённяшні дзень «тоўстым» маладзёжным літаратурным выданнем, «Маладосць» пачала набіраць вышынню, разам з «Полымем» адтываць вызначальную ролю ў беларускай літаратуры і культуры.

Да слова, маладосцёўцы на чале з П. Панчанкам далі святло такім нашым выданым сёння творам, як «Жураўліны крык», «Грэчча ракета», «Мёртвым не баішся» В. Быкава, «Сасна пры дарозе» І. Навуменкі, «Дзікае паліванне караля Стаха» У. Караткевіча. Затым, калі часопіс узначаліў А. Асіпенка, а пазней Г. Бураўкін, з'явіліся «Праклятыя вышыня», «Абеліск», «Воўчая зграя» В. Быкава, «Плал перапёлкі» І. Чыгрынава, «Хатынская апавесць» А. Адамовіча, унікальная калектыўная кніга «Я — з вогненнай вёскі...» Яшчэ пазней «Маладосць», дружны калектыв якой у розныя часы плённа ўзначалівалі В. Зьдэнкі і А. Грачанікаў, утрымала набраную



вышынню, у неспрыяльныя «застойныя» гады даўшы нашаму чытачу такія змястоўныя творы, як «Чорны замак Альшанскі» і «Зброя» У. Караткевіча, «Паліванне на апошняга жураўля» А. Жука, «Палізанне» М. Аўрамчыка, «Меч князя Вячкі» Л. Дайнікі, «Старажытнае Беларускае» Е. Ермаловіча, «Споўдзе» Л. Геніюш і г.д.

Ці можам мы ўявіць беларускую літаратуру без вышэйзгаданых і іншых маладосцёўскіх твораў? Думаецца, варта самай пільнай увагі і многія творы, апублікаваныя ў апошнія гады, — скажам, прычына-мастацка-фантастычны дэбют Я. Дразловіча, роман «Чалавек з брыльянтавым сэрцам» Л. Дайнікі, новыя апавесці І. Шамякіна, А. Асіпенкі, У. Дамашэвіча, шмат гістарычных нарысаў «Гісторыя Беларусі ў ілюстрацыях» Міхаіла Чарняўскага і матэрыялы «З архіваў КДБ», а да ўсяго, які і заўсёды, у кожным нумары — новыя і новыя

імяны нашых пачаткоўцаў у паэзіі, прозе, публіцыстыцы, крытыцы і мастацтве.

Варта асобна сказаць некалькі слоў і пра «Бібліятэку часопіса «Маладосць», якой сёлета споўніцца 5 гадоў. Яна цяпер, калі нашым маладым усе жывы выдаць першую кнігу, адтывае сваё асаблівае ролю выдавецтва, маючы магчымасць кожны месяц выдаваць па адной кнізе. Мне хацелася б шчыра заклікаць нашых чытачоў звярнуць большую ўвагу на гэтую «Бібліятэку» (на яе, дарэчы, можна падпісацца, кошт падпіскі зусім невялікі): дыяпазон яе асобных кніжак вельмі шырокі, а змест іх самы разнастайны. Тут — і «традыцыйнае» і «новае» паэзія, і самая што ні ёсць шматлікая проза — «вясковая», «грамадская», гістарычная, «містыка-фантастычная», прыгодніцка-дэтэктыўная і г.д. Як кажуць, творы на самы розны густ. І, павярне, многія з гэтых ла мастацкіх і маральна-этычных якасцяў значна вышэй за многія літкартэжныя «баскі» і «секс-бомбы», што ў дрэнных перакладах на рускую мову літаральна абавальваюць тонам на нашата дасведлівага чытача ўшчышчаны каапаратары, зусім не саромеючыся вытрасаць з яго кішчэньку агромністыя сумы грошай.

Адным словам, даючы магчымасць пазэксперыментаваць нашай творчай моладзі, мы верым, што многія з гэтых майстраў сваёй справы, належна падтрымаючы высокі ўзровень беларускай літаратуры. А гэта, у сваю чаргу, дае веру, што чытаць, які разбіраецца ў літаратуры і мастацтве, жадае далучыцца да праўдывага, прыгожага, здаровага карыснага пачатку, не пакіне без увагі «Маладосць» і «Бібліятэку часопіса «Маладосць». Тым больш, што наперадзе прыёмныя сустрэчы з новымі змястоўнымі творамі ва ўсіх жанрах.

# НА СЦЕЖКАХ ЗНАЁМЫХ І НЯЗВЕДАНЫХ

Сустрэч з кніжкамі маладых і ўжо не маладых паэтаў у «Бібліятэцы часопіса «Маладосць» з часу яе выхаду (1988) адбылося нямаля. Найперш усцешылі знаёмствы з тымі, хто толькі пачаў пракладаць сваю літаратурную сцежку.

Напрыклад, у 1990 г. «Маладосць» запаліла святло для дасведчаных чытачоў: у той год пачаліся ў свет першыя паэтычныя «дастары» Людмілы Рублёўскай, Эдуарда Акуліна, Славаміра Адамовіча, Міхаіла Скоблы. З маладых паэтаў у гэтым годзе дэбютуваў у маладосцёўскім датку ў 1991 г., аказваў толькі адзін аўтар — Юрась Пацнопа. Пятнаццатгадовага Віктара Лужоўскага, які таксама вышаў першую кніжку пазалатася, нягледзячы на сцяжыжжэ аўтара праломны А. Валюгіна пра «запал ягоны малады», назваў маладым не паварочкаеца язык. Тое ж самае хочацца сказаць і пра іншых аўтараў літаратурнага датку 1991 г. — без маладога саракагадовага Кастуса Жука, Змітрака Марозава, а таксама Хвела Гур'яновіча ды мінулагадзінна аўтара Паўла Шрубана, які родам з 50-х. Яны ўсе далёка не маладыя паэты і па ўзросце і па творчым рахунку, бо выдалі, за выключэннем П. Шрубана, па дзве-тры кніжкі. Калі і адносіць гэтых членаў СП да сённяшняй маладой паэзіі, дык у якасці «звэржана маладой паэзіі» (Т. Чабан) ці ганаровых гасцей. І што, мусіць, крывіліся сапраўды маладыя, хто часае не прычэпкае выхаду свайго зборніка, дык гэта тое, што большасць маладосцёўскіх кніжак энцу, нават ледзь не адначасова перавыдаецца ў «Мастацкай літаратуры», праўда, у большым аб'ёме (зборнікі М. Мятліцкага, К. Жука, Х. Гур'яновіча, З. Марозава...). Калі меркаваць па запілаваных выданнях у «Бібліятэцы...» на 1993 г., то «Маладосць» усё ж такі крытычна перагледзела свае падыходы і адносіны да маладых. Ізяжуй Богу, бо хіба так маглі цыгнуцца далей?

У наш неспагадны час асабліва важна арыентавацца на літаратурную моладзь, бо ёй вышавя становіцца цяжэй і цяжэй. «Маладосць» ачула, што не падтрымаць маладых — значыць зрабіць замаха на заўтрашні дзень літаратуры. Буйны выдавецтва пачулі, што перакрываюць маладым шырокі доступ да выдання сваіх кніжак, яны, як правіла, даюць дарогу абраным аўтарам. «Бібліятэка...» — тая адзіная пільшчэ, якая дае магчымасць маладым заявіць пра сябе шырока і прыкметна. Асабіста я ў маладосцёўскім датку бачу аўтарамі паэтычных кніжак Алеся Давыдава, Андрэя Гуцава, Ігара Пракаповіча, Сяргея Верашчу, Андрэя Пяткевіча, Алеся Ліпана, Галіну Дубанежскую, Алеся Пашкевіча, Ігара Сіпчука, Ігара Бабкова, Люда Сільнова, Кацярыну Мяскову, Юліяну Бармту, Юры Гуменюка, Сержука Мінскавіча, Валеры Пазнякевіча, Юры Карэйву, Анатоля Брусевіча... Варта згадаць і тых, хто зрабіў прыкметныя крокі ў паэзіі на пачатку — у сярэдзіне 80-х, але не зладзе вышаў асобную кніжку: Сяргея Украінку, Леаніда Трубаца, Станіслава Валодзьку, Міхаіла Гайшчэвіча, Сяргея Чыгрына, Віктара Вабішчэвіча, Волды Савасцюк, Жану Пахадзіну і іншых. Але над «Бібліятэкай...» згушчавалі чорныя хмары, пытанне стаіць па-гамлетэўска востра: быць ці не быць. Гэта дзікі «рынак» хоча раскываць будучыню беларускай літаратуры XXI стагоддзя. Няжуж не ўраце тое, што з такой якасцю нараджаецца для жыцця? Памятаючы словы Н. Гілевіча: «Пакуль паэты будуць пець — не будзь Радзіме безыменнай, зямлі башчы — не анямець!»

Згарманізаваць галасы аўтараў «Бібліятэкі...», пра якіх пойдзе гаворка, у адзінае цэлае, відаць, не атрымаецца, таму я прапаноўваю ўвазе чытача серыю кароткіх рэцэнзій-аглядаў. Кожная з нашых сустрэч, як думаецца, павінна даць уяўленне пра ступень самавыяўлення аўтара кніжкі, паказаць, які і якімі эстэтычнымі сцежкамі ён крочыць, што набыў і што страціў, чаго не змог дасягнуць.

## Успрэча першая

### «ШУКАЮ ТВАР...»

Юрась Пацнопа. Ноч. Вершы. Мінск, 1991, «Бібліятэка часопіса «Маладосць».

Пільны радка, які рух мыслення, неспрадкальнасць, наўдольны ў таемнасці сэнсаў, нават невылучальныя сваёй складанай вобразнай асацыятыўнасцю:

Між табой і адбіткам у студні —  
напружанасцю крык.  
Між небам халодным і пыльным  
дарогам — напятае ішчыня.  
А між будучыня і мінулым — крыж.

З аднаго боку, ён, аўтар зборніка «Ноч» Юрась Пацнопа, сапраўды такі — увесь у неразгатаванасці паэтычнага зместу, у медытатывнай і метафарычнай зашыфраванасці слова і вобразаў, нават у прыгавасці (вершы «У святле», «Голас гукаючага ў пустэльні», «Вандруйка па той свеце», «Дарожні» і інш.). З другога — ён імпрэсіянісцка ўражлівы, умею рабіць сапраўды яркія жывапісныя мажкі: «а пад вечар калі месяц у сажалі папасаў пыльным кашулі аблоку», «снег на двары як электрычны ток» і інш. Прыродныя вобразы, пейзажныя шчыркы ў яго вершах часам нязвычайныя, выявы духоўнага пазнання свету незацёртыя, яны як бы вынік самааналізу

праз паяднанне прыроднага і чалавеча. Успрымання Ю. Пацнопы шматліснае, асацыятыўнае, але асноўныя яго стхыі, якія бы вылучылі, — быццё, дух, прырода. Ці ж не яны прадвызначаюць глыбінна-шырокі змест паэтычнага слова і А. Разанава? Кірунак Ю. Пацнопы ў паэзіі менавіта і бачыцца ў рэчывы разанаўскай традыцыі. Характэрны для аўтара «Ночы» гэтаксама пазнавальны рух думкі, якая скіравана ў глыб свядомасці, у нетры памяці і ўнутранага «я», да тайнаў быццёвай, мудрай павязі чалавека з усім існым. Ці не пра гэта гучаць прызнанні ў вершы «Памяць»: «дух, як дрэва, скінуты цяжар, пойдзе ўдалек каранямі босымі» і вершы «Крылы»: «я імгненне яднаю ўсё што не пацудоўваецца».

Але ці заўсёды дасягае Ю. Пацнопа філасафічнасці, сапраўды глыбокай паэтычнай выяўленчасці? Далёка не заўсёды і не ўсюды. Няк не выпадае рабіць маладою аўтару столькі пахвальбы і рэзерваў, які робяць некаторыя крытыкі, якія прычыніліся ставіць між кнігамі і часопісамі тычы, падзяляючы іх на наватарскія і традыцыйныя (апошніяе гучыць ледзь не абразліва, бо, маўляў, традыцыйнае — ніжэжытатунковае).

У Ю. Пацнопы багата павярхоўнай, уяўна-мудрагелістай глыбакадумнасці. Яго вершаванне сілгаванне часам нагадвае спан-  
губляеца промень  
які спазніўся  
і мы адыдохзім  
у траву  
у ледзьве пёплых камяні  
у лясное рэха  
мільне прамень  
які спазніўся

Але і ў гэтых вершах Ю. Пацнопа філасафічнасці, сапраўды глыбокай паэтычнай выяўленчасці? Далёка не заўсёды і не ўсюды. Няк не выпадае рабіць маладою аўтару столькі пахвальбы і рэзерваў, які робяць некаторыя крытыкі, якія прычыніліся ставіць між кнігамі і часопісамі тычы, падзяляючы іх на наватарскія і традыцыйныя (апошніяе гучыць ледзь не абразліва, бо, маўляў, традыцыйнае — ніжэжытатунковае).

танную, разбэрзаную гульнію словамі. Хаця, мажліва, нехта будзе даволіць алгаротнае: глядзіце, якая глыбіня... Прачытаўшы верш «Вароны», няхай чытач мяркуе сам:

і ў ішчыні зеленавокай  
крычаць прастуджана вароны,  
і вясенню, наскрозь прамокшыя,  
за трактарамі ў баронах  
бегуць, выдворыўшы наклічы,  
абуліцца ў груздэх трыгоа...  
— Не крумкайце! Бадай вы зніклі.

...і белай ішчыні дарога,  
шпакі ўпаклі; срод зымы  
вароны топчаць — і мы.

Паспрабуйце прапусціць праз розум ці душу наступныя радкі (верш «Студня»):

у ззялене поле безнадзейнасці  
нырнуць квадратныя думкі  
не дасягнуць  
вадзюга лютэрака  
дзе паснулі крывыя сны

Цымнасць, блытаніна радкі — гэта яшчэ не філасафізм. Думка маладога аўтара пазбаўлены жывых эмоцый, ён прэзмерна рашышальна-стычна-сухі. Ю. Пацнопу бракуе часам вытанчанай эстэтычнай-лачуца («Вершы пра гной»), мілагучнасці слова, проста малаўнічасці вобразаў і яркасці параўнанняў: «імя, што пісана віламі, зіхціць у дажджавой валдзе», «сон глістом запэўвае ў вуха», «а зямля трашчыць — жукоў, нібы цвікі, утаняю», «блуканне пляска-тых відаў» і інш. Не можа не сімпатызаваць графічнае раскаванасць верша Ю. Пацнопы («Спаўнае вёска», «Вечар» і інш.), аднак ёсць у творчых знаках прыпынку ці іх няма, а значнасці думкі ад гэтага не прыбаўляецца. Словам, «імя ні сэнсу, ні свабоды» пацучы Ю. Пацнопа ў прадмолві да «Ночы» прызнаецца, што яго першая кніга «у пэўнай ступені эклектычная», гэта «рух, шлях да новае мовы». Так, каб знайсці свой адметна-непаўторны твар, маладо-му аўтару неабходна яшчэ нямаля працаваць.

Алесь БЕЛЫСКИ

(Праца будзе)

# ЮБІЛЕЕМ ГАРЭЦКАГА ПАДСВЕЧАНА

ЧАСОПІСЫ Ё ЛЮТЫМ

Калі па нейкіх прычынах вы, паноўныя чытачы, яшчэ не пазнаёміліся з лютаўскімі нумарамі часопісаў, раю пачаць знаёмства з «Полымя». Амаль палову нумара ў ім займаюць творы М.Гарэцкага, якія дагэтуль нам не былі вядомы і толькі даследчыкі ведалі пра іх. Пра гэтыя публікацыі «ЛіМ» расказаў ужо («Дзе тая праўда, дзе тая мана...») А.Марціновіч, №8, 19 лютага 1993 года), таму не будзем запінацца на іх увагу. Адно хацелася б сказаць: насівае патрэба ў выпуску чарговага, больш поўнага, у параўнанні з чатырохтомнікам, Збору твораў М.Гарэцкага.

Як вядома, у дадатак да яго колькі гадоў назад выйшаў аднатомнік, летася вярнулася з небыцця «Гісторыя беларускай літаратуры». Яшчэ адзін том зоймуць згаданыя матэрыялы, ды яшчэ — неапублікаваная эпісталярная фактычна, так што прасіцца Збор твораў у сямі тамах.

Як ні цяжка цяпер з выданнем кнігі, неабходна напярэда, каб М.Гарэцкаму ўсё ж было дадзена змяшчае святло як мага хутчэй. Бо без М.Гарэцкага Адраджэнне не мацым, калі, зразумела, разумець яго як духоўнае ўзвышэнне нацыі.

Ад М.Гарэцкага ў «Полымі» абавязкова захацае перакінуць масток да ўспамінаў П.Мядзелькі («Снежжым жыццё»). Нават пачулі не столькі да саміх ўспамінаў (змяшчаны толькі іх пачаткі), колькі да артыкула-ўступу У.Калесніка «Галгофа адроджэння». Знакаміты літаратуразнавец, поруч з іншымі аспектамі, звяртае ўвагу і на праблему вінаватасці. І тых, хто жыў у «жуданяцкіх» (Л.Каліноў), і хто сам пацярпеў, і хто, так бы мовіць, супрацоўнічаў з уладамі.

На думку У.Калесніка, «проблему вінаватасці вырашаюць у ўспамінах Мядзелькі». Але ў згаданым артыкуле ёсць яшчэ адзін момант. Прашчытую ралкі, якія, на маю думку, надзіва актуальныя для сённяшняга дня: «Кожнаму беларусу павінна быць горка і цяжка на душы, што судовы працэс СВБ («Саюз вызвалення Беларусі» — М.А.)... знішчыў у зародку спробы супрацоўніцтва паміж ралікальна-дэмакратычным грамадствам і камуністычнымі ўладамі на Беларусі. Архітэктарамі супрацоўніцтва былі палітыкі — Усевалад Ігнатюк, Алесь Чарвякоў, Язэп Адамовіч, літэраты Адраджэння — Вацлаў Ластоўскі, Язэп Лёсік, Аркадзь Смолін, Сцяпан Некрашэвіч. Бальшавіцкая дыктатура аказалася нездольнай згуртаваць нацыю ў мірны час; самае большае, на што яна шпіла, — гэта часовая садружнасць ва ўмовах варажых напэўняў, але і тады ўлада дзяліцца не хацела».

Ці не абдываецца нешта падобнае сёння, праўда, у іншым аспекце? Ці не з'яўляецца назоўлівае навішванне жудэла «чырвона-карычневых» натых, хто прытрымліваецца камуністычнай ідэі, наслідваннем бальшавіцкіх метадаў? Наўжо незразумела, што нацыя зможы па-сапраўднаму адраджэння, калі абдузнецца кансалідацыя, калі людзі згуртуюцца дзеля адной і высакароднай ідэі — беларусы мусюць быць беларусамі? Ці ўрок гісторыі нічома не вучыць? Есць аб чым задумашся?..

Да гэтых матэрыялаў прымаюць артыкул У.Гінімёдава «Постаць рэнесанскай...» (аўтар закранае праблему духоўных вы-

токаў творчасці Янкі Купалы, паказвае яго, як «духоўнае тварэнне не толькі напярэдняга стагоддзя, а ўсёй нашай гісторыі, якую ён ведаў да самых глыбінняў і ўспядамаў вельмі асабіста — як уласную духоўную сутнасць, балюча перажываючы за свой народ...»), згадкі П.Прулікава пра С.Ракіту «Паэт трагічнага лёсу» (шмат асабіста і разам з тым паўстае вобраз аднаго з ахвяр сталінізму ў кантоўскай эпохі — трагічнай, бесчалавечнай).

Як засведчылі раздзелы з кнігі У.Арлова «Таямніцы полацкай гісторыі» (яны змяшчаліся і ў іншых выданнях, удружым трэцім нумарам «Полымя» прапануе гістарычнае эсэ «У пошуках украінскага скарбу» з уступным словам В.Грышкевіча), чытача чакае цікавая сустрэча. Аўтар, расказваючы пра Полаччыну, выкарыстоўвае вядомыя і малавядомыя факты, а калі карыстаецца тымі, што ўжо ўведзены ва ўжытак, па-свойму асэнсуюе іх, дае ім новае вытлумачэнне.

Адметная публікацыя А.Сабалеўскага — «Данчык: шлях да Беларусі». Аўтар спрабуе высветліць (і нам, чытачам, паказаць), як Багдан Андрусішын становіўся Данчыкам. Спасылаючыся на эмігранцкія выданні («Беларус», «Юнак», «Беларускі свет»), звяртаючыся да беластоцкай «Нівы», А.Сабалеўскі вяртаецца да артыкула творчасці спевака, які з маленства, з дванаццацігадовага ўзросту пачаў дачуша да песні.

Артыкул адкрывае нямаля новага з жыцця беларускага замежжа. Раздзелы яго збліжы дапамагаюць у другім нумары і «Нёман». Год назав ён выпусціў свайго роду «часопіс у часопісе». Цяпер прапануецца чарговы выпуск «Беларускае замежжа: гісторыя і сучаснасць». Упершыню ёсць мажлівасць прычытаць па-руску (пераклад Т.Лейкі) вершы Н.Арсенневай, пра творчасць якой згадвае М.Лужанін — «Паэт і час». Балай, упершыню па-руску друкуецца і К.Акула — У.Арлоў пераўвасбодзіў фрагменты з яго рамана «Змагарныя дарогі» і сказаў некалькі слоў пра аўтара.

Як бачна з урыўкаў, пісьменнік, адштурхоўваючыся ад аўтабіяграфічных момантаў (у галоўным героі Сымоне Спарышы ўгадваецца сам К.Акула), па-свойму асэнсуюе падзеі, звязаныя з гітлераўскай акупацыяй Беларусі. Сярод персанажаў і рэальныя людзі — Канстанцін Езавітаў, Францішак Кушаль, Радаслаў Астроўскі і іншыя. Меркаваць аб вартасцях ці недахопах мастацкага твора можна толькі пасля знаёмства з ім цалкам. У далейшым жа выпадку, відаць, трэба пагадзіцца з У.Арловам: «Сяму-таму, выхаванаму на аднамерна-плоскай афіцыйнай трактоўцы тых падзей, погляды і ацэнкі Кастуся Акулы, магчыма, пададуцца спрэчнымі ці нават непрыемнымі, але ў любым выпадку неабходна з вартай павагай аднесціся да сведчанняў чалавека, які бачыў ваіну знутры, прыноўне пакрыжастымі шляхамі і заслужыў за барацьбу з гітлераўцамі баявы ўзнагароды».

І іншыя публікацыі папярэюць уяўленне аб жыцці беларускай эміграцыі. У прыватнасці, змяшчаны фотарэпартаж А.Кленчука «Усе дарогі вядуць на

Башкаўшчыну» — пра сустрэчу выгнаннікаў з роднымі сэрца мясцінамі. Я.Шунейка («Мастацтва не ведае межаў») аналізуе творчасць двух мастакоў — Міколы Давідзюка з Беластоцчыны і Анатолія Чайкоўскага з Германіі. Прадстаўлены і паасобныя іх творы. Ды, як кажуць, «няма таго, што раней было»: «Нёман» ужо не можа дазволіць сабе каларыяны рэпрадукцыі, дзякуючы Богу, што хоць наогул выходзіць з ілюстрацыямі.

«Мы — адзін народ» — так называецца гутарка з М.Белемюком, сакратаром кліўленскага часопіса «Поліцак», якая адбылася ў аддзеле мастацтва, крытыкі і бібліяграфіі «Нёмана».

Змешчана справаздача з міжнароднай канферэнцыі «Фарміраванне і развіццё нацыянальнай самасвядомасці беларусаў», што праходзіла ў Маладзечне.

І, безумоўна, нельга прамінуць матэрыялы С.Карузы, аб'яднаныя назвай «Беларускае ўсё». Змешчаны звесткі пра беларускі перыядычны друк за мяжой, а таксама агляд нью-йоркскіх газет «Беларус». Праўда, тут не абышлося без недакладнасцей. Рэдактарам «Беларускага голасу», які выходзіць у Канадзе, згадваецца С.Сіняк, а ён памёр ужо; перыядычнае выданне «Грунвальд», што выходзіць у Эстоніі, называецца газетай...

Думаецца, «Нёману» варты было б больш шырока азначыць 100-годдзе з дня нараджэння М.Гарэцкага, чым «неюбілейным словам» С.Дубаўца «Максім Гарэцкі». Канечне, часопіс неаднаразова прадстаўляў яго творчасць рускамоўнаму чытачу, ведаю, што цяпер рыхтуюцца пераклад на рускую мову матэрыялаў, апублікаваных у другім нумары «Полымя», але выкарыстоўваюць юбілей у якасці «художества»... Чытаеш і думаеш: а можа, і ёсць рацыя ў тым, што спадчынікі не кожнаму дазваляюць карыстацца рукапіснымі матэрыяламі пісьменніка? А дзеля чаго супрацістаўляць Гарэцкага і Чарота, Гарэцкага і Гартнага? Думаецца, калі хто бяроўца пісаць пра М.Гарэцкага, дык рабіць гэта трэба, схіляючыся перад велічнасцю яго — і таленту, і думу, а не кланіцца адно аб тым, як лепей падаць самага сябе.

Такое вось мае, таксама «неюбілейнае слова».

А ў «Маладзечне» — заканчэнне апавесці Т.Бондара «Мем Аіша і Сына», апавесць У.Дамашэвіча «Адна — долі жадна», неапублікаваныя творы С.Шупкевіча і вершы Т.Зана, якія прыйшлі да чытача дзякуючы К.Пвірку. І шэраг іншых цікавых публікацый.

Ёсць яны і ў «Беларусі». Часопіс, як кажуць, тонкі, ды, як пераконвае чарговы нумар, важкасць зместу проста-такі «выдузлаецца» з абмежаваных рамак: і публіцыстыка, і літаратурныя старонкі...

Удачыны чытач заўважыць лепшыя лютаўскія публікацыі і ацэнюць іх. А крытыка? Скажам, апавесці Т.Бондара і У.Дамашэвіча заслужваюць асобнай гаворкі. Толькі — хто возьмецца? Крытыкі пачынаюць сабой любавачы. У лепшым выпадку сяброў-таварышаў згадваюць (ці іх родных), ставячы поруч з класікамі. Прачытайце тое ж «неюбілейнае слова» пра М.Гарэцкага...

Алесь МАРЦІНОВІЧ

## ВІНШУЕМ!

2 красавіка спаўняецца 60 гадоў паэту Віктару ШЫМУКУ. Віншuem Віктара Мікалаевіча з юбілеем і зычым яму здароўя, далейшых творчых поспехаў на літаратурнай ніве.

Віктар ШЫМУК



## ХУТАР

Пра дзядзьку будзе мой расказ,  
Пра лёс яго запутаны.  
Ён не хацеў ісці ў калгас,  
Ён жыў на ціх хутары.

Зямелькі той гектараў сем  
Было ў яго на водшыбе,  
І любаваліся ўсе,  
Як жыта ён вырошчвае.

Расло яно заўжды сцяной  
І зернем налівалася,  
А потым не адной капой  
У «бабках» красавалася.

І рос на хутары ячмень,  
Авёс з бялюткай грэчкаю.  
Усе расло! Высвечваў дзень  
Старанне чалавечае.

А сад які ў дзядзькі быў!  
Не сад — куточак райскі.  
Сваю зямельку ён любіў  
Пяшчотна, па-сялянску.

Яму казалі і не раз:  
— Ты, як більмо на воку.  
Ісці пара табе ў калгас,  
Каб жыць навідавоку.

А ён цягнуў, ён не ішоў,  
Адкладваў на далей.  
Ён сказаў: «Хо-ро-шо»...  
І зноўку завіталі.

І падагналі трактар нейкі,  
Да самых сцен і вокан.  
Былі і слёзы тут і енк,  
Трашчалі дзверы, кроквы.

І дзядзька не стрываў тады,  
Схапіўся за сякеру...  
І потым доўгія гады  
Тайгу глухую мераў.

Вось і ўвесь, сябры, расказ...  
І дзядзька не вярнуўся  
На хутар свой, сяды, да нас,  
Да роднай Беларусі.

А хутар той зарос лазой,  
Ды ранішнія росы  
Блішчаць гаручаю слязою  
І ўлетку тут, і ўвосен...

## АДЗІНОТА

Ах, як ёй цяжка, як нялёгка,  
Нібыта камень на душы.  
Але яна не ўмее вохкаць  
У гэтай жудаснай цішы.

І азірнуцца не паспела,  
Як прапылы, прайшло жыццё.  
І вось у доме састарэлых  
Ёй быць аж да апошніх дзён...

Сагнулася, ў руках кіёчак  
І рукі хворыя дрыжаць.  
Калісьці ж мела яна дочак,  
Магла і ткаць, магла і жаць.

І іх, маленькіх, гадала,  
І пела песні ім заўжды.  
Пад столь у хаце падкідала —  
Ды ўсё мінула, нібы дым.

Муж пасля фронту занядужаў,  
Адправіўся ў апошні шлях.  
Гаротна ёй было без мужа —  
Усё на нагах, ды на нагах.

Усё ў полі, ды ў полі,  
Штодзень — ні свет і ні зара.  
Абы яны былі ў школе,  
Хай падростае дзетвара.

Даўно-даўно павырасталі  
Яе дачушкі на сяле.  
Даўно вяселлі адгулялі,  
А ёй, старой, не вяселі.

Заблыліся яны пра маці  
І кінуты яе адну.  
Так і жыла ў старэнькай хаце  
Сярод сваіх нялёгіх дум.

І азірнуцца не паспела,  
Як прапылы, прайшло жыццё.  
І вось у доме састарэлых  
Ёй быць аж да апошніх дзён.

Глядзіць матуля на дарогу,  
Душа ў роспачы ішчымыш.  
І сэрца поўніцца трывогай,  
Яно баліць, баліць, баліць...

## НАШ КАЛЯНДАР

75 гадоў з дня нараджэння паэта Алесь Бачылы споўнілася 2 сакавіка (1918 — 1983). Першы верш надрукаваў у 1934 годзе. Акрамя шматлікіх паэтычных зборнікаў, ён аўтар нарысаў пра М.Багдановіча «Дарогамі Максіма», лібрэта опер «Яснае світанне», «Калючая ружа», «Калі ападае лісце», «Зорка Венеры і перагарты «Паўлінка». Мелодыя песні на вершы А.Бачылы «Рэзіма мая дарогамі» стала пазнавальным рэспубліканскага радыё.

85 гадоў з дня нараджэння крытыка, літаратуразнаўцы Янкі Шарахоўскага споўнілася 4 сакавіка (1908 — 1973). Працаваў у 1959 — 1961 гадоў у рэдактарам газеты «Літаратура і мастацтва». Вядомы таксама як празаік, перакладчык.

50 гадоў з дня нараджэння крытыка, літаратуразнаўцы Алы Кабаковіч споўнілася 7 сакавіка (1943 — 1985). Аўтар шэрагу кніг. Выбраны «Пасянае ўгледзе» выйшла ў 1991 годзе.

75 гадоў з дня нараджэння празаіка Міколы Ткачова споўнілася 8 сакавіка (1918 — 1979). Літаратурную працу пачаў у 1938 годзе. Выдаў раманы «Зурганаванне» (1951), кнігі прозы «Пошукі скарбаў» (1963, апавяданні і нарысы), «Дыханне агню» (1978, раманы, апавяданні, нарысы). Працаваў у галіне перакладу.

90 гадоў з дня нараджэння паэта Тодара Клішторнага, ахвяры сталінізму, споўнілася 11 сакавіка (1903 — 1937). Першыя вершы надрукаваў у 1925 годзе. Аўтар кніг «Кляновыя заві» (1927), «Светліцы» (1928), «Ветразі» (1929) і іншых. У 1970 годзе выйшаў зборнік выбраных твораў.

70 гадоў з дня нараджэння празаіка Алесь Рыхлю споўняецца 27 сакавіка (1923 — 1976). Пісаў таксама для дзяцей, аўтар аднаактовак.

**А**ПОШНІМ часам у раі зрабілася зусім сумна. Новых людзей не паступала, а з тымі, што тут абжыліся, усё перагаворана, можна сказаць, прыеліся адно аднаму. Кажуць, у пекле перанасяленне, можа, стражэйшы стаў адбор, альбо людзі больш грашыць пачалі, хто яго ведае, але пекла пеклам, а рай раем. Дзядзька Якуб, жывучы на зямлі, таксама не заўсёды ўсцерагаўся ад граху, былі, былі. Але калі Архангел перад варотамі райскімі паклаў на шалі ў адну місачку грахі, а ў другую усё добрае, што зрабіў на зямлі дзядзька, то добрае нашам пераважыла і райскія вароты перад ім адчыніліся. Ён тут і абітаў, пешчаўся райскім спакоем ды прастойнаю кампаніяй. Але апошнім часам затужыў. Ну колькі можна чакаць

на на шашу і патупаў у бок горада. Ішлося лёгка, часам здавалася, што і ў яго, як у Архангела, крылы выраслі. Сам не агледзеўся, як да горада дапаў. Найбольш цікавіла дзядзьку, ці пабудавалі ўжо тут камунізм. Перад тым, як адыйсці яму ў іншы свет, начальства абіяцала, што скоры. Дык які ж ён, камунізм, паглядзець бы на яго хоць адным вокам.

Вось і гарадская вуліца, абাপал гмахі высокія, у адным, унізе, гастронам — чытаць дзядзька не развучыўся. Дай, думае, зірну, што цяпер людзі ядуць, што купляюць?

Заходзіць. Магазін вялізны, як стадола, а ў ім людзей, аж чорна. Хацеў дзядзька паглядзець, што там на прылаўках ляжыць, дык не падступіцца, не прабіцца. А людзі піхаюцца, штурхаюцца, сам не агледзеўся дзядзька, як да касы яго паднеслі. Глядзіць, а ў людзей

ка. — А колькі ж твой пачак каштуе? — Давай два рыся! — Чаго-чаго? — Два рыся! — Якія рыся? — Ты з неба зваліўся, ці што? А ну тупай адсюль! — вызверыўся хлопец.

Хацеў яму дзядзька сказаць, што ён і праўда зваліўся з неба, але гэта быў яго вялікі сакрэт, яго і Архангела. Глянуў ён на другіх хлопцаў і кабет, што стаялі з пачкамі цыгарэтаў, убачыў іх каменныя твары, уздыхнуў. «Во людзі, свайму народнаму паэту закрурыць не дадуць... А яшчэ помнік паставілі... Не, з камунізмам у іх нешта не так...»

Вярнуўся дзядзька з той вуліцы назад на праспект. Бачыць — дэманстрацыя ідзе. Прыгледзеўся — але што гэта за дэманстрацыя? Людзі не сцяг чырвоны нясуць, не партрэты Леніна ды Карла Маркса, а харугвы, абразы. Спе-

каталіцкае... І вырашыў дзядзька нічому больш не дзівіцца, адстаў ён, пакуль у раі панавалі, тут усё перакруцілася і зразумець тыя перамены яму не па сілах. Але што б тут ні было, як бы што ні мянялася, пад яго нагамі ляжала родная зямля, якую ён надта любіў, па ёй хадзілі ягоныя напхадкі і трэба было ўсё прымаць, як яно ёсць, маладыя ведаюць, што робяць.

Былі яшчэ ў Мінску месцы, куды вельмі цягнула дзядзьку Якуба, і ён ведаў, што не абміне іх, і цяпер ногі самі павялі яго да Саюза пісьменнікаў. У гэтай частцы горада не вельмі што змянілася, і дзядзька скоры знайшоў вуліцу Энгельса. І скверык на месцы стаяў, і тэатр беларускі, яго дзядзька, праўда, ледзьве пазнаў, так знявечылі таго рэстаўратары, а далей, далей... Дзе ж той дамок, у якім Саюз пісьменнікаў месціўся? Як карова языком зізлаа... На гэтым месцы гмах вялізны, дзе ж саюз, няўжо ліквідавалі? І пачаў ён у людзей пытацца — у аднаго, у другога — дзе Саюз пісьменнікаў беларускіх? Людзі толькі плячыма паіскаюць — ніхто не ведае. Але адзін хлопец, барадаваты, з доўгімі валасамі, сказаў дзядзьку адрас — вуліца Фрунзе, дом пяць.

Узрадаваўся дзядзька, што Саюз пісьменнікаў знайшоў сабе прыстанак, і пайшоў на вуліцу Фрунзе, той прыстанак шукаць.

Дзверы адчыняў з вялікім хваляваннем. А раптам убачыць каго знаёмага? Яшчэ ж толькі трыццаць сем гадоў мінула з таго часу, як ён з усімі блізкімі развітаўся, быць не можа, жывучы яшчэ яго сучаснікі. Можа, каторага Максіма убачыць — Танка ці Луканіна? А можа, Янку Брыля? Той жа тым часам зусім малы быў... Ды ці мала каго? І замірала дзядзькава сэрца.

Увайшоў. Спыніўся ў вялікіх сенцах. Агледзеўся. У адзін бок доўгі калідор вядзе. У другі бок — мармуровая лесвіца. Стаіць дзядзька, думае, куды пакіравацца. А тут аднекуль хлопец выскачыў, з валасамі да плеч, у скураным пінжаку, бажыць да дзвярэй, на халу дзядзьку штурхнуў і прабурчэў яшчэ:

— Ходзяць тут усялякія...

А тым часам у дзверы яшчэ адзін маладзёны ускочыў, прабігаючы, таксама дзядзьку штурхануў, але больш вясёлы аказаўся, хоць прабачэння і не папрасіў, але і не аблаяў.

Стаіць дзядзька ў тых сенцах пісьменніцкіх, яшчэ ўсё думае — куды пакіравацца, да людзей, што туды-сюды снуюць, прыглядаецца. А туды дзядзьку абмінаюць, бегаюць, хто штурхана, хто акурата прабяжыць, і хоць бы адзін знаёмы, альбо хоць і незнаёмы, а проста так лірычны твар, каб па ім можна было пазнаць свайго брата — паэта. Усе нейкія хіжыя, ці то некага даганяюць, ці то самі ад некага ўцякаюць.

Адважыўся дзядзька, пачаў памаленьку па лесвіцы ўзімаліцца, але тут ужо трэба было моцна за парэнчы трымацца. Хлопцы ды дзяўчаты так па лесвіцы ўзляталі ды зляталі, што і бессмяротную дзядзькаву душу маглі знявечыць. Хацеў сказаць ім дзядзька Якуб па-пашкінску: «Здравствуй, племя маладое, незнакомое», але бачыў, што ніхто з таго племені не прыпыніцца, каб з ім павітацца.

Пахадзіў дзядзька яшчэ па тых лесвіцах, па калідорах, нікога знаёмага не сустрэў, літаратураны, пісьменнікі тут і не пахла, выйшаў на вуліцу. На сонца глянуў. Дзень да вечара пачаў хіліцца, хутка на курган вяртацца, а ён пакуль так мала убачыў і нічогусенкі не зразумеў. Ішоў, азіраўся. Бачыць — кіёск газетны. А там, за шклом, кнігі, кнігі, а на вокладах бабы голыя намаляваны. То сядзяць, то ляжаць, то з голымі мужыкамі абдымаюцца. Плюнуў дзядзька і хацеў ужо адыйсціся, як раптам сярод той брылоты убачыў такое знаёмае, роднае — газету «ЛіМ». Хоць і зменены ў ёй быў заглавак, не так намаляваны, як некалі, але як жа не пазнаць яе, слаўную? «ЛіМ» — заўсёды «ЛіМ». Толькі як жа яе з таго кіёска выбавіць? Грошай у дзядзькі Якуба ні капейкі, у раі грошы непатрэбныя, так што дзядзьку ніякіх камандзіровачых не далі. А ён ужо зразумеў, што ў гэтым камунізме дарма ўсё-такі нічога не даюць.

Але жаданне набыць «ЛіМ» было такое вялікае, што дзядзька ніяк не мог ад таго кіёска адступіцца, і вырашыў ён пайсці на хітрасць. Усунуў галаву ў вакенца.

— Цёткача, прабач... Гэта я, старая галава, грошы дома забыўся, можа, ты мне напавяр дасі газетку, я табе грошы потым прынесу...

Лідзія АРАБЕЙ

# З ТАГО СВЕТУ

## Апавяданне

таго прышэсця, каб уваскрэснуць, вярнуцца на зямлю, пабачыць, што там робіцца! Ніколі не быў дзядзька Якуб абіякавы да таго, як людзі жывуць. Вось бы і цяпер, хоць адным вокам глянуць, як там яны. Можа, нарэшце, парадка на зямлі навялі, камунізм пабудавалі.

І пачаў ён прасіць Архангела: — Браток, адпусці... Хоць на дзянэк які... Слова даю, што вярнуся. Адпусці, а я табе верхіш пачытаю. І пачаў чытаць:

Міне спелага жыта  
Сіняе валаска,  
Бяжыць паміж нівак  
Крывая дарожка.

Скажы мне, дарога,  
Хто едзіць табою?  
Куды ты крывенькай  
Бяжыш паласою?..

Архангел расчуліўся, скінуў пальцам слязу, што выкацілася з вока. Ён і сам быў з Беларусі, з Уздзенічыны, вёсачка там ёсць такая — Нізюк. Студь шмат знакамітых людзей на свет з'явілася, вост і Архангел...

Уздыхнуў ён, пакрыўіў галавою. — І рад бы, ды не магу... Закон строгі... Да святаго прышэсця нікога...

— Братачка, — зноў пачаў прасіць дзядзька Якуб. — Ну хіба на свеце ёсць законы, якіх нельга абмінуць? Бывала, на зямлі...

— То на зямлі, а то на небе... — Братачка...

І так слёзна прасіў дзядзька Якуб Архангела, што той не вытрымаў, здаўся. — Добра... Толькі нікому ні слова! Даю табе адны суткі... І ні хвіліны больш!

Дзядзька Якуб ад радасці руку Архангелу пацалаваў, а той распасцеў свае шырокія крылы і кажа:

— Садзіся...

Сеў дзядзька на крыло Архангелава, і той паліцеў. Міма зор, міма месяца, аж дух у дзядзькі захапіла. Ці доўга, ці коротка ляпеў, пачаў прыжымляцца. І кажа:

— Тут недалёка ёсць аэрапорт, але мы з табою туды не паліцім. Вось тут апусцімся. Бачыш курган?

І сеў Архангел на высокі груд, з якога лесвіца ўніз вяла. Апусціўся і кажа: — Зляў. Адсюль да Мінска кіламетраў трыццаць, пехатою дойдзеш. Тут, на гэтым месцы, і чакаць цябе буду. Роўна праз суткі.

Злез дзядзька з крыла Архангелава, падзякаваў шчыра і кажа:

— Буду як штык, не сумнявайся. Ніколі нікога ў жыцці не ашукваў, і цябе не ашучаю.

Махнуў Архангел крыламі і знік у паднябесі, ад дзядзька на зямлі застаўся, пад самым Мінскам, у параўнанні з сусветным прасторам — то рукою падаць.

Спусціўся ён па лесвіцы з таго курга-

у руках не грошы, а паперкі нейкія, на якіх зайчыкі, вавёрчкі намаляваныя.

«Так і ёсць, — палумаў дзядзька, камунізм... Грошы адмянілі... Але чаго тады людзі крычаць ды піхаюцца, хіба на ўсіх усяго не хлопці? Па патрэбнасці ж, які той казаў...»

Як паднеслі дзядзьку да касы, так і з гастронама вынеслі, і апынуўся ён на вуліцы. Патупаў далей. Ідзе, ідзе, на бакі азіраецца, да ўсяго прыглядаецца і раптам бачыць — лесвіца пад зямлю павяла. Няўжо метро? — здзівіўся дзядзька. Спусціўся па той лесвіцы. Як пад зямлёю едзіць — добра ведаў, колькі па Маскве некалі ў метро пагойсаў. Але дайшоў да тумбаў, у якія грошы кладуць, і спыніўся. Бачыць, людзі туды нейкія кружочки пхаюць, гэта зноў, мусібыць, замест грошай, а ў яго ж такога кружочка няма. Стаіць і думае — як тую тумбу прамінуць? А тут кабетка тупае, з торбачкаю ў руцэ, з торбачкі курныя лапкі тырчаць. Бачыць — стары чалавек стаіць і нешта думае. Паспагадала.

— Мусіць, чалавеча, з вёскі прыехаў, не ведаеце, як да паяздов прайсці. А пенсіянерам бясплатна, ідзіце вуль туды, дзе міліцыянер стаіць.

Дзядзькаваў дзядзька кабечіне, пакіраваўся туды, куды яна паказала. Яго ніхто не затрымаў і так ён да паяздов прытунаў. Сеў у вагон, едзе і думае: во любата, во справядлівасць, пенсіянерам — бясплатна.

І раптам чус: «Асыярожна, дзверы зачыняюцца, наступная станцыя «Плошча Якуба Коласа».

Аж падскочыў дзядзька Якуб ад такой нечаканасці, на той станцыі выбег з вагона, азіраецца. Ну, не станцыя, а палац, і ўся каласамі размаляваная, гэта, мусібыць, таму, што ён — Якуб Колас. У грудзях заласкацала, на слязу павяло. Памятаюць, памятаюць свайго паэта!

Выйшаў з метро на плошчу — і тут радасць нечаканая. Самога сябе убачыў, ды вялізнага, чыгуннага. Сядзіць ён, дзядзька Якуб, залуменны, нійначай, новы верш складае, альбо паэму піша. А вакол бярозкі зялёныя, любата.

Пахадзіў дзядзька туды-сюды — на незнаёмай вуліцы апынуўся, шумнай, люднай, народ па ёй — як мурашы, узад-уперад бегалі. А збоку хлопцы, кабеты стаяць, у руках — пачкі цыгарэтаў.

«Гэта, мусібыць, так пры камунізме, — палумаў дзядзька. — Хто хоча закрурыць — калі ласка, бярыце, чакіцеся». І так захацелася дзядзьку дымком дыкнуць, гэта ж, лічы, трыццаць сем гадоў чыгаркі ў губу не браў. Палышоў да хлопца маладога, папрасіў:

— Дай, сыноч, закрурыць.

А той вочы вылучыў, глядзіць на дзядзьку, як на вар'ята.

— Валі, валі... Бач, чаго захацеў, закрурыць яму дай... Хто гэта табе дарам дасць?

— Дарам не дасі? — здзівіўся дзядзь-

раду бацькошкі ідуць у рызах раззалочаных, святых песні спяваюць, палышоў бліжэй да той дэманстрацыі, а яна яго ў свае шэрагі ўдмактала, і на пляч Волі прывяла, у царкву ўцягнула. Пачалося тут набажэнства. Праваслаўныя моляцца, хрысціяне, паклоны б'юць. А спералу, напачэсным месцы, дзе некалі багатыя купцы стаялі, — купка мужыкоў прыстроілася — усе спраўныя, гладкія, у касцюмчыках аднолькавых, пры гальштукках, свечкі ў руках трымаюць і таксама хрысціяне. І гатовы пабаяцца дзядзька, што гэта начальнікі камуністычныя, ён іх злавен нічома чуў, ды і па выглядзе відаць, выраз твару той самы, быццам толькі што ў цэка ды ў абкомах за сталамі сядзелі.

Падзівіўся дзядзька Якуб, перажагнаўся, захацелася і яму памаліцца шчыра, ды перашкаджалі гэтыя, у касцюмчыках спраўных, пры гальштукках, такі ад іх ішоў смурод, так хлуснёў цягнула, што перажагнаўся дзядзька Якуб яшчэ раз і пайшоў з царквы.

Спусціўся назад да праспекта. А людзей жа на ім — цмацьцома, туды-сюды, туды-сюды снуюць. Ды маладыя, здаровыя. Што гэта яны, — думае дзядзька, — нідзе не працуюць, не вучацца, днём рабочым швэндаюцца па праспекце... Некалі, у мой час, на гэтым праспекце толькі вечарамі бывала людна, калі людзі на шпайер выходзілі. І тут яго вока выхапіла белую шыльдачку з сінімі літарамі: «Праспект Скарыны». Што гэта я? Дзе гэта я — пачаў азірацца дзядзька. Не, ён на тым самым праспекце... І будынак КДБ во стаіць... І кнігарня цэнтральная... Быў жа праспект Сталіна... Потым у Ленінскі пераарбілі... А цяпер, выходзіць, Скарыны?... Бессмяротную дзядзькаву душу цяплом агарнула. Ну напхадкі, ну малайцы!.. І не пабаяліся... Каб некалі я пра такое хоць заікнуўся, то ў раі апынуўся б нашам раней...

Яшчэ большае дзіва чакала дзядзьку на плошчы Леніна, калі ён над Домам урада, не пазнаў які было ўжо проста немагчыма, убачыў бел-чырвона-белы сцяг. «Божачка, — перажагнаўся дзядзька. — Уваскрэс! Жыве Беларусь! Сцягу ж ты мой родны, як жа хараща ты лунаеш!» Аж на слязу пацягнула дзядзьку ад такой прыемнай нечаканасці. А тут — яшчэ дзіва, на белай шыльдацы сінімі літарамі прачытаў: «Плошча Незалежнасці». І гэта дзядзьку спадабалася, хоць крышчу і вушцішна зрабілася. Хайца, чаго ўжо яму баяцца, ён сваё месца ў сусвецце заняў, яму ўжо нічога не страшна. Але няўжо не баяцца і тыя, хто ўсё гэта вышуквае? Няхай Бог іх крые і ратуе.

Пахадзіў яшчэ дзядзька Якуб па плошчы, да Чырвонага касцёла палышоў, думаў, можа, там якое кіно здымаюць, была ж там пры іх кінастудыя. Ажно бачыць — на касцёле крыж каталіцкі, а ўсярэдзіне зноў набажэнства, толькі ўжо





А цётка на яго рукою — мах, быццам муху алганяла.

— Іш ты! Напераў!.. Хто гэта каму цяпер верыць... Ідзі, адкуль прыйшоў, стары валалуга!

«Ох-хо-хо... — удыхнуў дзядзька, — каб я табе скажу, адкуль я прыйшоў...»

Адступіўся ад вакенца, але ад кіёска адзісі ніяк не можа, як прывязаны, снуе вакол яго. Зноў да цёткі той падкаціўся, так жа ласкава папрасіў:

— То, цётка, дайце мне газетку, я тут, пры вас, пагляджу і аддам...

І як жа тут кабета вызверылася:

— Каму сказала — ідзі прэч! Газетку яму дай! Пакамечыць, потым ніхто купіць не захоча. Ідзі, ідзі, — і яшчэ рукою, ужо некалькі разоў — мах, мах на дзядзьку Якуба.

Нічога дзядзьку не заставалася, як тую газетку ўкрасці. Украсці, пачытаць, а потым аддаць той злоснай кабеты. Грэх гэта ці не грэх? Можа, і грэх, але не такі ўжо вялікі, можа, за такі грэх з раю не выганяць? Але цяпер каб сказалі дзядзьку, што яго за такі грэх у пекла спрадзяць, ён бы не спыніўся, магучая сіла кіравала ўжо яго духам — абы ўзяць у рукі «ЛіМ».

Пакрыўсіўся ён яшчэ каля кіёска, бачыць, кабета адварнулася, ён тую газетку — цап — і дзёру. Ляцел, як з гарматны стрэлены, сам не ведае, на якой вуліцы апынуўся. Спыніўся, адыхаўся. Глядзіць, ці не гоніцца за ім хто, ці не бажыць міліцыя са свістком, але накол ціха, і людзей на гэтай вуліцы менш.

Глянуў дзядзька ў газету, але во бяда — цяменьне пачало, нічога ў цемнаце не працятаеш, літары ў адзін радок зліваюцца. Што ж рабіць? Зайшоў у нейкі пад'езд. Там лямпачка гарыць пад століком. Не вельмі каб ярка, але ў пад'ездзе святлей, чым на вуліцы. Сеў дзядзька на прыступцы, газету разгарнуў. І так жа добра ад яе запахла, такім родным, такім сваім, даўно не чуў таго ласкавага паху. Першыя хвіліны толькі гартуе старонкі ды нухаў іх. І раптам — стоп! Артыкул. Велізарны, надзе палавы. «Навае працэс імя Якуба Коласа».

Пра ўсё забываўся тут дзядзька Якуб, надала ж цікава было пачытаць — што ж пра яго цяпер пішуць? Упіўся вачыма ў радкі. І хутка пачаў моршчыцца. Папракаюць... Ды за што папракаюць! За вершы пра Сталіна!.. За вершы пра Леніна!.. За вершы пра кукурузу, за пісьмо, дзе кажуць, прызнаваўся ў грахах, якіх не меў. Ах, прайдзісьветлі! І разумныя ж вы раптам аказаліся! А жылі б вы ў такіх часах! Хача, і тут агаворка — «Была даніна часу»... Але пачакайце, хіба не той самы крытык хваліў мяне? І за вершы пра Сталіна, і за вершы пра Леніна, і за кукурузу? Так і ёсць, той самы! Жыве яшчэ курьліка!

Пакрыўджаны, разлазаны, хацеў ужо дзядзька Якуб кінуць газету, не дачытаўшы той артыкул да канца, ды раптам убачыў, што тут і «Новая зямля» ўспамінаецца. Пачаў чытаць, і ад сэрца крытык адлягло. Надала ж хваліў гэты крытык ягоную любімую паэму. І нікакая яна не кулацкая, і вечная тут марш селяніна пра зямлю, і эпічныя вобразы, і паэзія народнага жыцця. Падступіла да вока ў дзядзьку Якуба светлая сліза. Паразумелі яны тут, ці што? Але, дзядзька, той самы крытык пра ягоную паэму пісаў некалі зусім іншае... Ну, ды Бог яму судзіць, можа, і яны цяпер у «такі час» жывуць, можа, і яны некалі на «такі час» усе спінуць.

Толькі хацеў перагарнуць старонку, каб паглядзець, што яшчэ «ЛіМ» піша: як раптам дзверы ў адной кватэры адчыніліся і ў іх паказалася бамбіза ў майцы і шараварах. Біццель у бамбізы аж вылазілі з той майкі, шыя — стаўбуном, валасы пад вожык пастрыжаны. Глянуў на дзядзьку свірэпымі вачыма і пытаецца:

— Ты што тут робіш?

— Во, чытаю, — паказаў дзядзька на газету.

— Іш ты! — яшчэ больш узлаваўся бамбіза. — Іншага месца для чытання не знайшоў? Выніжываеці, як у кватэру залезці? Газеткаю прыкрыўся?

— Ды што вы, — хацеў апраўдацца дзядзька Якуб, але той і слухаць яго не захачеў.

— А ну марш адсюль, бо зараз сабаку нацкую!

У гэты час у кватэры і праўда загавука сабака — труба, злосна.

Убачыў дзядзька, што не паразумеўца яму з тым чалавекам, склаў газетку, пайшоў да выхаду. А той наўздагон праспеў злосна:

— Во жулікаў развялося!..

Выйшаў дзядзька Якуб на вуліцу, а там і зусім сямнела. Паглядзеў на газетку, якую трымаў у руцэ, вырашыў

той кіёск знайсці, каб аддаць. Ткнуўся туды-сюды — няма таго кіёска. Мусіць, далёка ад яго адбегся і згубіў... Ай, шкода... Яшчэ пахадзіў, пакрыўсіўся... Напрапіў на іншы кіёск, але там мужык тэгуе, значыцца, не той.

А час бяжыць, бяжыць, скоро на курган вяртацца, каб Архангела не падвесці...

Але не мог дзядзька Якуб пакінуць зямлю не дазнаўшыся, можа, пра самае важнае, не дазнаўшыся, як тут ягоныя дзеці... Дзе ён сёння ні хадзіў, што ён ні рабіў, усё пра іх думаў. Там, на небе, у раі, ён маліўся за іх, але ці ж усім добра, за каго моляцца?

Як дазнацца пра дзяцей? Прыйдзець у хату, дык напалохаеш... Каб пазнаць?.. Але не меў дзядзька манеткі для аўтамата. А яны вісяць на дамах, і даволі часта, і трубка не паадрываныя, і людзі па іх звоняць, гамоняць. Спыніўся дзядзька каля аднаго. Там, у будачыні, хлопцё стаіць, з некім размаўляе. Дачакаўся дзядзька, пакуль той хлопец размову скончыў, трубку павесіў і так шчыра пачаў прасіць:

— Сынчак, не пашкадуй двухуку старому чалавеку, надта ж пільна трэба пазнаць...

А той глянуў на дзядзьку, як на дзіва, хмыкнуў і кажа:

— Ты, дзядзька, праспаў усё царства нябеснае... Якая двухука! Калі гэта было! Бясплатныя аўтаматы, ідзі, звані!

От жа ўзрадаваўся дзядзька Якуб, падзякаваў хлопцу, у будачку ўціснуўся. Са страхам трубку ўзяў, дрыжачым пальцам набраў нумар сінвайвай кватэры.

І раптам — такі родны, такі дарагі — сынаў голас:

— Я нас слухаю...

Заняў дыханне ў дзядзьку Якуба, слова сказаць не можа, але ж трэба гаварыць.

— Гэта ты, Данік?

— Я, ага...

— Гэта адзін ваш знаёмы звоніць...

Вы яго, можа, і забыліся... Але вося мне цікава, як вы там маецеся?..

— А дзякуй, нічога, так сабе...

— Усе жывы, здаровы?

— Дзякуй Богу, усе жывы, здаровы...

Але хто гэта гаворыць, нешта мне ваш голас дужа знаёмы...

Быта не пачуў дзядзька Якуб тых сынавых слоў, далей пытаецца:

— А ў Міхаскі я?

— І ў Міхаскі ўсе жывы, здаровы...

— Ну то дзякуй Богу, дзякуй Богу...

І раптам сын сказаў, як выдыхнуў:

— Бацька...

Служаўся дзядзька Якуб таго слова, выпусціў трубку, павісла тая на ланцужку, а стуль сынаў голас:

— Але... Але...

Узяў дзядзька трубку асіяроженька, паклаў на рычажок. Стаў сцішаны, ўзрадаваны і разам поўны гаркаты — што не можа ён на сваіх дзецях паглядзець і яны яго убачыць не могуць.

Час было да кургана вяртацца. І ён патупаў на Маскоўскую шашу. Зноў ішлося лёгка, толькі сум падступав час ад часу. Нічога ён не зразумеў, не разабраўся, што робіцца на зямлі. Лёпей людзі жыць пачалі ці горш? Нешта тут, на зямлі, яму спадабалася, а нешта — не. Людзі вельмі злосныя зрабіліся, ці яны заўсёды такія былі? Грошы адмянілі, аўтаматы бясплатны, пенсіянеры дарма аж пачуў шум крылаў Архангелавых. Апусціўся той на зямлю, пахаліў дзядзьку.

— Малайчына, не спазніўся. Ну, сядай, паліцім далому. Усеўся дзядзька на крыло Архангелава, і той рушыў у паднябессе.

— Ну як, — пытаецца, — там, на зямлі?

— Мала часу ты мне даў, не разабраўся, — адказвае дзядзька.

— А чаго табе разбірацца, — кажа Архангел. Няхай Бог разбіраецца, а ён, мусібыць, ведае, што робіць.

— Мусібыць, — не вельмі ўпэўнена пагадзіўся дзядзька.

І толькі тут аглядзеўся, што дасюль трымае ў руках газету. «Ну што ж, — пудмаў, — панясу яе ў рай, там дачытаю».

І яны зноў ляцелі — міма месяца, міма зор, у чарнату і холад космасу, зямля ўсё аддалалася ад іх, адпывала, пакуль сама не стала зоркаю.

Дзядзька Якуб вяртаўся ў сваё бясмерце.

## Людміла РУБЛЕЎСКАЯ



## «ХАЙ БЕРАЖЭ НАС ДЗЕВА МАРЫЯ»

А белы дождж змывае кроў з зямлі, Напружанне і злосць змывае з твараў. Зноў да мяне сябры мае прыйшлі, Вясельны, як водбліскі пажару.

Яны былі там, дзе крычалі: «Смерць!» Яны былі там, дзе крычалі: «Слава!» А я маўчу. Я ведаю, маюць права.

Уражанні не могуць стрымаць, Яны смяюцца: «Заўтра будзе воля!» А я маўчу. Я ведаю: зламаць

Для вязня краты — гэта не даволі. Бо нашы душы бачыць белы дождж, І гэта — душы вязняў ці забойцаў.

Мне сорамна, але змаганне больш Мяне не вабіць выбуховай мошай. Бо нехта мусіць зараз быць сцілом, Якое голас чышніні запіша.

Таму й прыйшлі вы сёння ў гэты дом. Тут дождж ідзе. І вас ратуе ціша.

## ПЕСНЯ ШКАЛЯРОЎ

Пойдзем па свеце, брат мой бяскрылы.

Хай беражэ нас дзева Марыя.

Хай нам даруе, што не малітвы

Нас падтрымалі ў час нешчаслівы,

І за плячым у торбе няважжай

Біблія, томік Вальтэра і пляшка.

На Беларусі трактаў багата,

А каля трактаў — карчомкі і хаты.

Ёсцеш у карчомцы пітво і дзічына,

Ёсцеш у хаце красуня дзяўчына.

Пойдзем па свеце, брат мой вясельны.

Поўня па небе кошыцца колам,

Сонна між хмар, як дзяўчына ў кляштары,

Тварык хавае, бледны ад мараў.

Вецер — наш брат, а падліхвае ў спіну.

Бог, ты зліпіў нас —

чорт плюнуў у гліну.

Вось мы, дурныя і маладыя.

Хай беражэ нас дзева Марыя.

## КРЫЖАВАННЕ

Крыжаванне — падзея са звыклых.

Так, чарговы нязначны каразн.

Што натоўпу духоўныя сілы

Аднаго — перад вернасцю мас.

І дыктатар картава абвесіць,

Што ён — супраць насілля і пуд,

І пачатка яго — на пакее,

У якім прыговор да пакут.

Смерць схаваноў чырвоныя сцены,

Што Галгофу ў кола ўзялі,

Ні маўчання ніхто не ацэніць,

Ні расхвішана крык па зямлі.

Вапна з'есць неўваскрэслае цела,

Вучань дзіка зірне на дзяцей,

І адмовіцца ротам збылым,

Быць апосталам мёртвым — прасцей.

Крыж забыты — страшней, чым пракляты,

Толькі трайба ўсё роўна ісці.

Перад богам, людзьмі і катам

Ахвяруючы — вечна адзін.

Ахвяруючы — ворагам будзе,

І швікі дабрачынна заб'юць.

І падумаюць добрыя людзі

За сяняю: «Вучэнні ідуць».

□

Апусцілася ноч, як памерлая птушка, Чорным снегам апала на нашы дамы. Цішыня адзіноты раптоўна аглушыць, І сябе ўзненавізім раптоўныя мы.

Шыбы вокнаў нашых

адаб'юць нашы вочы,

Батлеемская зорка

пагасне ў траве.

Блытаніна з рэлігіі і кніжкай прарочых, І надзея на шчасце ў дурной галаве.

Асыпаецца неба па зорцы ў далоні

Цёмнатварай гадалкі

з мянушкай Зямля.

Мы нічога не зменім і не узаконім.

Прывід ночы на дзённага чхаў караля.

Можа, лепш памаліцца?

За вокнамі цёмна.

Можа, лепш проста легчы і шха заснуць?

...І Джульета ніколі не сядзе з балкона,

Каб жыцця ап'яняльную страсць удыхнуць.

ДАЛІ

З гадзінніка цячэ павольна час,

Твар у люстэрку набывае рысы

Паганскіх стодаў.

Столь, як саван, вісне

Перад вачыма, і хавае нас.

А неба, як нявіннае дзіця,

Глядзіць праз шыбы лячэчна-прыгожа,

І мне амаль што не шкада жыцця,

Але шкада таго, хто жыць не можа.

Глядзіся, свет, у здань сваю, у сень,

І не кажы, што ўсё мастак прыдумаў.

Дзе сонца прапывае па вадзе,

Там лётаюць смутлявыя красуні.

Свет! Ты не ўмееш над сабой пакіпіць,

І як сіла, твой час паўзе старанна.

І мастакоў, што не баяцца жыць,

Ты запрашаеш позна альбо рана.

Разрэзаннае мяса і гранат

Аднюлькавага колеру для вечных.

Вада, якую рукі мыў Пілат,

Іх фарбы разбаўляе кожны вечар.

□

Самотныя вершы самотны напоўнілі дом.

Самота на твары так старыць, але —

не прагоніць

Забіць бы яе цяжкая працай, заліць бы

віном —

Благі я пітух, а работнік, прызнацца,

найгоршы.

Напэўна, няблага было б дэзактывы

чытаць,

З кабетами сесці на лаўцы і свет

абмяркоўваць.

Але без цябе мае вочы сцяпніла нуда,

Але без цябе не хачу ні прыдумваць,

ні помніць.

Як трэскі на хвалях, бяздумна

гайдаем мы

Па самай паверхні жыцця — караблямі

завесся.

Не промні, якія ляжаць на падлозе турмы,

А шэрыя пліты падлогі — і лёсы, і песні.

Не выслізнеш з месца, якое адвёў табе рок.

Здавалася ўсё манатонным — і трэшчына

раптам,

Самота, расстанне...

Карысным нам станешца ўрок:

Хто хоча самоты — той сам у ва ўсім

вінаваты.

□

У час, калі крылом сваім душа

Няроўную мажу ў пяску пракрэсліць,

І будзе позна нешта вырашаць,

І за сталом трынаццаць рыпнуць крэслаў,

Ну што прамовіць, падзяліўшы хлеб,

Віно пусціўшы чарай кругавою?

Пра кроў, што праступае на крыле?

Ды гасці хочучы святасці спакою.

Я не хачу, я не хачу ўміраць!

Хай зашвардзец неба сінім лёдам,

Няхай не лётаць болей, не спаваць

І не прарочыць прад сваім народам.

Але запозна. Першы з-за стала

Падняўся і пайшоў хадой упартай.

Рассыпаная соль бялей крыла,

І чысцяць зброю рымскія салдаты.

Ах, як захочацца ўсё спыніць,

Вярнуць сабе дарогі і бясконнасць!

# ДУНІН-МАРЦІНКЕВІЧ... МУЗЫКАНТ?

Тры гады таму даследчык беларускай польскамоўнай літаратуры XIX ст. Уладзімір Мархель, ведаючы, што мы з п'яністкай Г. Каржанеўскай выконваем цыкл канцэртаў «Анталогія беларускай вакальнай музыкі», прапанаваў нам ідэю канцэрта «Манюшка на радзіме». Ён жа зрабіўся і асноўным перакладчыкам тэкстаў рамансаў на беларускую мову. Сярод твораў, прадстаўленых у праграме «Манюшка на радзіме» (канцэрт адбыўся летась у лістападзе), быў і адзін апацалы нумар з оперы «Сялянка» — на вершы В. Дуніна-Марцінкевіча.

Заўважу, што на Беларусі ноты С. Манюшкі — рэдкасьць. На ішчасце, наведваючыся ў Убелю, на радзіму кампазітара, мы, дзякуючы дапамозе стваральніка Манюшкавага музея — В. Несцяровіча і ягонай дачкі І. Несцяровіч, цяпер дырэктара музея, зрабіліся ўладальнікамі 114 твораў С. Манюшкі. Сярод іх — арыя камісара Банавентуры Выкрутача «Ах!» з «Сялянкі». У заўвагах да выдання, польскага нотадруку 1988 года, пазначана: друкуецца ўпершыню (!).

Разгорнем вядомую кнігу «Музычны тэатр Беларусі (дакастрычніцкі перыяд)». У артыкуле А. Капілава «Музычны тэатр Беларусі XIX — пачатку XX стагоддзя» чытаем: «Сялянку» неаднаразова ставілі ў Мінску (1853, 1855), Бабруйску, Слуцку, Нясвіжы, Глуску. На мінскай сцэне сам В. І. Дунін-Марцінкевіч выконваў у оперы галоўную ролю Навума Прыгаворкі. Яго нешараговая музычнасць адзначалася многімі сучаснікамі. У прыватнасці, Адам Плут сцвярджаў, што В. І. Дунін-Марцінкевіч «раней праславіўся як здольны арыстат, выступаў ён у публічных канцэртах з маленькім талым сынам і дачкой, якія здзіўлялі сваім незвычайным талентам». Праўда, сучаснікі, на жаль, не пазначылі, у якой канкрэтнай сферы музычнай творчасці выявіў свае здольнасці драматург. Усё ж найбольш верагодна, што гэтай сферай былі спіевы. Сапраўды, наўрадці В. І. Дунін-Марцінкевіч мог сур'ёзна разлічваць на поспех у публіцы, калі б яго вакальныя далёзныя не адпавядалі оперным патрабаванням. У партыі Навума Прыгаворкі ёсць разгорнутыя вакальныя нумары.

У афішы да спектакля надрукавана: «...опера влудных действиях на польском и простонародном языке, сочинения Викентия Мартинкевича с музыкою Моношко, Кржижановского и прочих под заглавием «Сялянка»...». Што ж датычыць «прочих», дык можна дапусціць, што такім спосабам схаваў сваё дачыненне да стварэння оперы тхосці з мясцовых музыкантаў, блізка

знаёмых з С. Манюшкам і В. І. Дуніным-Марцінкевічам. Магліва, гэта быў Д. Стафановіч (першы настаўнік С. Манюшкі ды дачкі В. І. Дуніна-Марцінкевіча Камілы), а можа быць П. Карафа-Корбут (настаўнік музыкі Манюшкавай маці, які граў на 24-х інструментах).

Вось пытанні, якія ў сувязі з гэтым паўстаюць.

Чаму не захаваліся менавіта мінскія партытуры С. Манюшкі?

Як здарылася, што опера, якая ставілася ў пяці гарадах, не апацала?

Чаму, хаця даўно вядома пра існаванне аўтографа арыі «Ах!», надрукавана яна была толькі ў 1988 годзе?

Калі захаваўся аўтограф аднаго з нумароў оперы, ці не захаваліся ноты іншых? Калі так, дык дзе яны?

Хто ж з аўтараў-ананімаў на самай справе хаваецца сярод «прочих» у афішы «Сялянкі»?

Выпадак дае, здаецца, магчымасць адказаць на два апошнія пытанні. Сёлета чакаецца прэм'ера «Пыліі» (а гэта і ёсць «Сялянка») В. Дуніна-Марцінкевіча на сцэне купалаўскага тэатра. Пастаноўчыкі спектакля запрасілі мяне ў якасці музычнага кансультанта. Надчас сустрэчы з рэжысёрам М. Пінігіным ды кампазітарам У. Кур'янам мы шмат гаварылі пра С. Манюшку, я ўбачыў ксеракопію першага выдання лібрэта, ксеракопію аўтографа «Ах!» і даведаўся пра зусім ашаламляльны для мяне факт.

Аказваецца, Язэп Янушкевіч, даследчы творчасці Дуніна-Марцінкевіча, адшукаў у Польшчы праўнучку драматурга, і яна праспявала пад гітару шэсць нумароў з «Сялянкі» ды «Пінскай шляхты», аб'яўляючы пры гэтым: «Словы і музыка Дуніна-Марцінкевіча» (!). Што і запісаў Я. Янушкевіч на магнітафонную стужку...

А і праўда — рукапісы не гарачы! Канечне, сведчанне праўнучкі — гэта толькі ўскосны доказ аўтарства. Але ж тое, што музычны матэрыял мог перадавацца ў гэтай сям'і з пакалення ў пакаленне як спадчына, — бясспрэчна. Ва ўсякім разе гэты факт сведчыць, што гаварыць пра беззваротную страчанасць музыкі «Сялянкі» рана. А В. І. Дунін-Марцінкевіч, магчыма, раскрысецца перад намі яшчэ адной гранню свайго цудоўнага талента.

Надзвычай таленавіты і творчы чалавек. У Кур'яна можа зрабіць адметныя апрацоўкі тых арыі, што запісаў на стужку Я. Янушкевіч, і яны стануць унікальным рэпертуарным набыткам «Беларускай Капэлы».

Віктар СКОРАБАГАТАЎ

P.S. Пані Марыя Фолтыя, старшыня Таварыства сяброў Манюшкі, падчас нядаўняга візіту ў Мінску паведаміла, што знойдзена партытура оперы С. Манюшкі «Яўрэйскі рэкруці набор». Рукапісы не гарачы!

В.С.

## ВІНШУЕМ!

31 сакавіка Валянціну Пятровічу ГРЫЦКЕВІЧУ, гісторыку, філолагу, грамадскаму дзеячу спаўняецца 60 гадоў. Вядомы на Беларусі і за яе межамі не толькі сваімі публікацыямі, але і актыўнай культурна-асветніцкай дзейнасцю, Валянцін Пятровіч здолее згуртаваць вакол сябе беларускую суполку ў Санкт-Пецярбурзе і аддае шмат сілы і увагі не толькі сваёй навуковай дзейнасці, але і наладжванню больш цесных сувязей паміж Беларуссю і Санкт-Пецярбургам, дзе ён зараз жыве і працуе. Напярэдадні юбілею Валянцін Пятровіч згадаў адказаць на некалькі нашых пытанняў.



## ЗНОЙДЗЕЦЦА ПОПЫТ І НА БАЦЬКАЎШЧЫНЕ...

— Валянцін Пятровіч, вы неаднойчы падкрэслівалі, што ніколі не займаліся палітыкай (асноўны накірунак вашай дзейнасці — навука, асветніцтва і культура). Ці не падманваеце вы сябе, гаворачы гэтак, хаця такі падман у нечым апраўданы: так лясчэцца жывіць, лясчэцца рабіць тое, да чаго маеш схільнасці і прызванне? Што вы скажаце сёння: культура — гэта палітыка?

— Але! Толькі ў іншай форме. Карэннае слова «культура» ў ягоным арыгінальным гучанні — ад слова «вырошчываць». Займацца культурай, а не палітыкай (я маю на ўвазе сябе і некаторых маіх ровеснікаў, маладосць якіх прайшла на астатні этап сталінскага рэжыму і на хрушчоваўскую адлігу) нас прымусілі знешнія фактары. Палітыка — і ў той час, і ў браўнэўска-суслаўскі перыяд — была зручным месцам для тых, хто разлічваў на нейкі хуткі жыццёвы аванс. Той, хто меў у

перспектыве іншае — самапаглыбленне, — займаўся культурай.

Просьба не разглядаць мае погляды на культуру і на палітыку як нейкую форму эскапізму. Ніякага адыходу ад жыцця ў іх няма. Я і зараз лічу, што «культываваннем» — «вырошчываннем» — можна дасягнуць далёкіх мэт не менш накіравана, чым сённяшнімі палітычнымі ўздзеяннямі.

— Ці задаволены вы лёсам, жыццём, тым, што зроблена?

— Дрэнна будзе, калі я буду задаволены і лёсам, і жыццём, і тым, што зроблена. Бо адразу знікае той імпульс, які рухае табою. Шкада, што не давялося на поўны голас сказаць тое, што хацеў, зрабіць тое, што — як хочацца верыць! — здолее бы зрабіць.

Але было б фальшывым не прызнаваць, што ты нечым і задаволены. І ў першую чаргу асцяродзем — сям'ёю, сябрамі, атачэннем. Здаецца, добра, што ў

Пецярбурзе склалася разумнае асяроддзе беларусаў, якое пры належных абставінах здолее актыўна дзейнічаць. Добра, што яно не залежыць ад чужой ласкі, а разлічвае толькі на свае сілы.

— Ваш творчы багаж: кнігі, даследаванні, іншыя публікацыі?

— Навуковых прац (не лічачы газетных публікацый) — больш за дзвесце, асобных выданняў — адзінаццаць. Дарэчы, першае з іх — не па гісторыі, а па эндыкрыналогіі, бо пятнаццаць гадоў я працаваў урачом-практыкам.

«Тоўстыя» выданні — «Путешествие наших земляков» (Мінск, 1968), «Dešimt kelių is Vilniaus» («Дзесяць шляхоў з Вілені» (Вільня, 1972), «Шляхі вялі прыз Беларусі» (разам з А. Мальдзісам) (Мінск, 1980), «Эдуард Пякарскі» (Мінск, 1990), «Альбес беларускай лекаркі» (Мінск, 1990) і інш. Рыхтую зборнік гістарычна-

## РЭЗАНАНС

## ЗНОЙ ПРА НЯСВІЖСКІЯ СКАРБЫ

Газета «ЛіМ» летась 8 верасня надрукавала артыкул пад назваю «Вярніце нарабаванае!». Яго аўтар В. Піліпчык гаварыў пра горкі лёс культурных каштоўнасцей беларускага народа, у прыватнасці, Нясвіжскага замка Радзівілаў, якія ў розны час апынуліся за межамі рэспублікі і найбольш у Расіі.

Гэта сцвярджае бясспрэчнае. Мы маем дакументы і матэрыялы, якія сведчаць аб тым, што скарбы беларускай культуры часткам вывозіліся ў Маскву. Напрыклад, 2 лістапада 1940 года газета «Известия» паведаміла, што маскоўскі гістарычны музей у час экспедыцыі ў заходнія вобласці Беларусі вывез шмат каштоўных рэчаў, у тым ліку мэблю з маітка Завішча (каля Пінска), два арыгінальныя, аздобленыя разьбой крэслы з епіскапскага палаца ў г. Пінску і нудоўнай работы крэсла з косці рагоў аленяў, якое знаходзілася ў паліцэйскай зале Нясвіжскага замка. Так жа газета 7 верасня 1940 года сцвярджала, што Цэнтральны антырэлігійны музей (Масква) атрымлівае днімі з Пінска два вагоны старадаўніх кніг і рукапісаў (больш за 30 тысяч), якія захоўваліся ў бібліятэцы Пінскай каталіцкай семінарыі.

Знойдзеныя ў сховішчах дакументы пашырджалі інфармацыю аўтара артыкула аб каштоўнасцях Нясвіжскага замка Радзівілаў на час прыходу туды Чырвонай Арміі. Згодна спісу, састаўленаму 20 кастрычніка 1939 года адказнай асобай Саюза мастакоў (т. Гаўрыленка), было ўзята на ўлік

264 адзінкі карцін і партрэтаў, што ўпрыгожвалі залы замка Радзівілаў. Гэта былі фамільныя партрэты роду Радзівілаў, 20 работ мастака Фалата (канец XIX — пачатак XX ст.), што аллюстравалі сюжэты палівання і тыпы паліцэйскіх, некалькі скульптурных партрэтаў. У гэтым дакуменце гаворка ідзе пра 32 слупкі паясы, што знаходзіліся ў рыцарскай зале замка, шматлікія каштоўныя рэчы дэкаратыўна-пракладнага мастацтва і самадзейнай творчасці беларускіх сялян. Напрыклад, там знаходзілася шафа, зробленая з неасчышчаных бярозавых сучкоў, лоўра з розных парод дрэва, аздобленае яловымі шышкамі і карой, вазы, распісаныя расліннымі арнаментам, гадзіннік, лампы і многае іншае. Але нам цяжка згадзіцца з думкай, якая вынікае з тэксту артыкула, што аб гэтых каштоўнасцях ніхто ў Беларусі не турбаваўся.

Вядома, тагачаснае палітычнае становішча Беларусі і не давала рэспубліцы магчымасці суверэнна распаўсюджацца сваімі багаццямі. Усё ж тое-сёе беларускія ўлапы рабілі, ці дакладней — спрабавалі рабіць. Дакументы сведчаць аб тым, што за гэты час (верасень 1939 — чэрвень 1941) Бюро ЦК КП(б)

Беларусі чатыры разы разглядала пытанне аб замку былога маіткі Радзівілаў. Так, 27 снежня 1939 года Бюро ЦК КП(б)Б прыняло рашэнне арганізаваць у Нясвіжскім замку гістарычны музей і падпарадкаваць яго ўраўненню па справах мастацтва пры СНК БССР. Па невядомай прычыне праз два тыдні, 10 студзеня 1940 года, Бюро ЦК КП(б)Б прыняло другое рашэнне: замак Радзівілаў перадаць пад Дом аспічанку НКУС БССР, пакінуўшы часова на месцы гістарычны каштоўнасці. Але і на гэтым справе не скончылася. На пасяджэнні Бюро ЦК КП(б)Б ад 5 ліпеня 1940 г. зноў абмяркоўвалася пытанне аб выкарыстанні будынка і маёмасці былога замка Радзівілаў. І зноў новае рашэнне:

«1. Прызнаць неэстэтычным арганізацыю музея ў будынку былога замка Радзівілаў. Маёмасць замка размеркаваць наступным чынам:

- а) бібліятэку і архіў перадаць Акадэміі навук;
- б) найбольш каштоўныя мастацкія карціны, збор слупкаў паясоў, частку мэблі, каштоўныя скульптуры і вазы перадаць Упраўленню па справах мастацтва пры СНК БССР для Рэспубліканскай карціннай галерэі;
- в) збор зброі і частку маёмасці рыцарскай залы перадаць гістарычнаму музею. Частку рыцарскіх даспехаў перадаць кінастудыі «Саеўка Беларусь»;
- г) збор паліцэйскай залы скандэнаўскага ў музеі Беларускага дзяржаўнага запаведніка;
- д) усе каштоўныя перадаць

публицистичных артыкулаў апошніх год «Міфы астаюцца неахотна». Разам з братам Алёшам Грыцкевічам — кнігу «Постаці беларускай гістарыяграфіі» і шмат чаго іншага.

— Ваш творчы багаж, які застаўся незапрацаваным Радзімай, дзяржавай?

— Мне здаецца, што я мог бы паслужыць Беларусі крыху больш, чым зараз. А менавіта — чытаннем лекцыйных курсаў, направаўных тут, у Пецярбурзе: «Методыка і тэорыя гістарычнага крыніцазнаўства», «Замежнае гістарычнае крыніцазнаўства», «Новая і навішая гісторыя сярэдніх і меншых этнасаў Еўропы», «Асноўныя пытанні гісторыі, крыніцазнаўства і гістарыяграфіі Беларусі».

Але, ведаеце, ёсць добрае правіла: не хадзіць у той дом, у які цябе не запрашаюць. Хочацца спадзявацца, што хаця б на курс «Гісторыя Беларусі XIX стагоддзя», над якім я зараз працую, знойдзецца попыт і на Башкаўшчыне.

— Беларуская суполка ў Санкт-Пецярбурзе для вас што: 1) адтуліна, якая дазваляе зрабіць глыток свежага паветра ў рускім і рускамоўным горадзе? 2) абавязак? 3) спроба нех уздзігнення на тры працы Адраджэння, якія адбываюцца не толькі на Башкаўшчыне, але і тут, у Расіі?

— Усё пералічанае. Лічу Беларускай суполкай (дай Божа, каб засталася так і надалей) надта гарманічным і ўдальчым утварэннем, якое дазваляе кожнаму свядомаму беларусу самарэалізавацца ў няроўным, хоць надта бліжнім па выхаванні і мове асяроддзі і дас магчымасць адлучаць даўнюю еўрапейскую і беларускую

традыцыі ў гэтым самым еўрапейскім у Расіі горадзе, ніколі не шкодзячы гэтаму асяроддзі і паасобку — кожнаму з сяброў суполкі.

— Разам з кампазітарам і мастацтвазнаўцам Ігарам Машчэвым і этнографам Алёгам Лысенкам вы рыхтуеце праграму для Салавейскага ліцэя, адчыненага летась у Санкт-Пецярбурзе. Чаму вы не згадзіліся выкарыстаць тую вучэбную праграму, якія ўжо ёсць?

— Бо яны не адпавядаюць тым задачам, якія мы ставім перад ліцэем. Дарэчы, цікава, што ініцыятары ўтварэння ліцэя паперш разлічалі навуцаў дзяцей толькі чэшскай, польскай, балгарскай, сербскай і харвацкай мовамі, без уліку сваіх бліжэйшых суседзяў — усходніх славян, і нам давялося звярнуць іхнюю ўвагу на пэўную бессэнсоўнасць такога падыходу, тым больш што ў Пецярбурзе жыве шмат як украінцаў, так і беларусаў.

Паразбуршыць традыцыйнае ўяўленне аб духоўнай і матэрыяльнай культуры нашых народаў, што і прадугледжвае праграма, а сябры суполкі — настаўнікі-філолагі, гісторыкі, музыканты, этнографы — здолелі навуцкіх русіфікаваных беларускіх і ўкраінскіх дзяцей роднай мове, здолелі у поўнай меры пазнаёміць іх з культурай нашых продкаў.

— Вашы пажаланні Валянціну Пятровічу Грыцкевічу — гісторыку, асветніку, юбіляру?

— Здраўо!

Са спадаром ГРЫЦКЕВІЧАМ гутарыў Анатоль КІРВЕЛЬ

Санкт-Пецярбург

Вялікаму тэатру оперы і балета і кінастудыі;

е) усю аstatнюю маёмасць рэалізаваць праз дзяржаўны гандаль;

ж) коней перадаць раённым арганізацыям Нясвіжскага і Клецкага раёнаў, за выключэннем племянных коней, якія перадаць на адну з дзяржаўных канюшань.

2. Будынак былога замка перадаць у распараджэнне НКУС БССР для размяшчэння аўтарожаднага тэхнікума.

3. Для рэалізацыі гэтага рашэння стварыць камісію ў саставе: т. Красніка (камісарка замка), т. Азёрскага (нач. Упраўлення па справах мастацтва), т. Сіротка (сакратар Нясвіжскага райкома партыі).

На дакуменце стаяць подпісы сакратара ЦК КП(б)Б Панамарэнікі і Старшыні СНК БССР Былінскага.

Нам невядома аб працы гэтай камісіі, але пэўна мала што было ёй зроблена, бо амаль праз паўгода, 6 студзеня 1941 года, зноў на Бюро ЦК КП(б)Б сплудалася пытанне аб перадачы маёмасці і каштоўнасцей былога замка Радзіва. Пастанавілі стварыць новую камісію. У тымдзень тэрмін камісія павінна была прадставіць прапановы па размеркаванні маёмасці і каштоўнасцей былога замка Радзіва паміж арганізацыямі і распрацаваць усе мерыпрыемствы, звязаныя з улікам, ацэнкай, перадачай і перавозкай маёмасці і каштоўнасцей. Камісія павінна была кіраваць наступным: маёмасць і каштоўнасці замка перадаць:

а) бібліятэку і архіў — АН БССР; б) каштоўныя мастацкія карціны і скульптуры — Карцінная галерэя БССР;

в) рыцарскія даспехі, зброю і другую маёмасць рыцарскай залы — гістарычнаму музею БССР і кінастудыі;

г) збор паліўнічай залы — музею Беларускага дзяржаўнага запаведніка;

д) каспінны, мэбле — Вялікаму тэатру оперы і балета, БДТ-1, Дому работнікаў мастацтва.

Камісія працавала хутка. І ў пачатку 1941 года частка архіва і бібліятэка, якія захоўваліся ў Нясвіжы (большая і каштоўнейшая частка дакументаў раней была вывезена ў Варшаву), была перавезена ў Мінск (каля 60 тон) і размешчана ў Гістарычным архіве АН БССР. Былі перавезены ў Мінск і іншыя каштоўнасці Нясвіжскага замка. Але пачалася Вялікая Айчынная вайна. Гітлераўцы з першых дзён наладзілі сістэматычны вывоз культурных каштоўнасцей з архіваў, музеяў і бібліятэк Беларусі. У Германію быў вывезены архіў Акадэміі навук, у тым ліку і матэрыялы Нясвіжскага архіва. Разрабаваны і вывезены багатыя фонды гістарычнага музея, у якіх знаходзіліся рэчы з нясвіжскіх збораў Радзіваў.

Пасля вайны дакументальныя матэрыялы Нясвіжскага архіва былі вернуты перададзены ў Дзяржаўны архіў Мінскай вобласці. Сёння фонд Радзіваў захоўваецца ў Цэнтральным дзяржаўным гістарычным архіве РБ у Мінску. Прыведзены ў нашым артыкуле звесткі аб лёсе каштоўнасцей Нясвіжскага замка падштурхоўваюць на новыя пошукі ў гэтай справе.

Марыя БАБЁР, навуковы супрацоўнік беларускага Навукова-даследчага цэнтру дакументальнай і рэтраінфармацыі

СТАРОНКІ ўСПАМІНАЎ

# ДЫРЫГЕНТ

Да 100-годдзя з дня нараджэння Іллі ГІТГАРЦА

Спачатку трохі пра забаўнае. Была ў Мінску славатая гасцініца «Еўропа». Як тады казалі, фешэ-небелыя. Месцілася яна на рагу колішніх вуліц Губернатарскай і Саборага пляца (у савецкі час вуліца Леніна і плошча Свабоды). Велічная, злюстраванымі шыбамі, з вусатымі швейцарамі ў залатых галунках. І там быў рэстаран, дзе асабліва ўтульная зала была аздаблена інкруставаным дрэвам, уздзень залітая сонечнымі праменнямі, а ўвечары — вятлівым святлом з-пад абжару. І тут аднойчы абедальні ўдвох з Іллёй Аляксандравічам Гітгарцам. Ну, то быў вядомы ў артыстычным свеце эпікурэц, аматар добра пасмакаваць і паласавацца рознымі прысмакамі і трынкамі. І вось, трымаючы на вільцы сакавіты кавалак, аблізваючы губы, і праптам глядзіць некуды і пра ўсё забывае. Я сабе падсілкаваўся, а ён утаропіўся кудысьці — дыг годзе! Заўважаю, што туды ж скіроўваюць позірк і нашы суседзі нааупах. Куды ж і на каго глядзіць так пілына вядомы ўжо дырыгент?

У залу па-карацельску велічная ўваходзіла Ларыса Аляксандраўская. Удзівоснай сукенцы з пераліўчатага шоўку, ладная, добразычліва ўсміхалася, прыгожая. Здаецца, дырыжор, знаёмы з гэтай опернай спявачкай з 30-га года, іллія спыткаў, які па некалькі дзён на тыдзень вядзе з ёй рэпетыцыі ў тэатры, павінен добра ведаць гэтую постаць жаночага хараста. Дык жа — не: нібы ўпершыню ўбачыў, нават забіўся на сваё любімае смакоцце...

Само прозвішча «Гітгарц» у музыкантаў, што працавалі з ім, выклікае розныя згадкі і асацыяцыі. Перш-наперш прыгадаецца ягоная сціхлынасць выдубова абуршані і лаянцы, калі хтосьці ў аркестры фальшыў. Тут ён за пультам нагадаваў раз'юшанага тыгра. І мянушка была ў яго: «Доспат за пультам». І не надта строга сачыў ён за лексісам сваіх не самых прыстойных воклічаў. Я таму сведка. Я таму сведка, як усе Гітгарцы амаль алдузі ж і забываў пра сваё шалёнае абурэнне і пасля рэпетыцыі мог абняць таго скрыпача або валтарыста і пачаць выслухоўваць чарговы анекдот або запрашаць таго ў пўны бар.

Помніцца мне і тое, што літарамі на паперы перадаць немагчыма. Напрыклад, на рэпетыцыях «Кармэн» ён спыняе аркестр і крычыць: «Першая скрыпка, вы цягнуце «ы-і-і-і», а я вас прашу строга сачыць за нотным распадкам і спяваць «і-ы-і-і-і». Як паўтарыць ягоны спецыфічны дырыгентскі спеў? Дарэчы, сам Ілля Гітгарц быў па кансерваторскай адукацыі скрыпачом. Я не адзін раз чуў, як раптоўна плакала пад ягоным смыкам струна гэтага інструмента, якім задуманым атрымліваўся ў яго Паганіні і колькі трагедыяўных прапчуванняў ён здабываў са скрыпкі, іграючы музыку Сібеліуса. Але гэта так — «для размінкі» пальцаў, які ён казаў.

Галоўнае ягонае прызынанне — дырыгент. Прастаўшы тры сезоны за пультам аркестра Другога

БДТ, ён у 30-ым годзе робіцца галоўным дырыжорам Беларускай студыі оперы і балета, якая пачала пачатак існавання прафесійнага музычнага тэатра, вядомага цяпер як Дзяржаўны акадэмічны Вялікі тэатр оперы і балета Беларусі. Вядома, што ад працаздольнасці і працалюбства, ад густу і цярылівасці, ад педагогічных якасцей і ад інстынкта такога музыканта залежыць лёс многіх спевакоў. І рэпутацыю І. Гітгарца як адмысловага музыканта і выдатнага настаўніка пацвярджала пасля студыі кар'ера нашых знаёмых оперных галасоў. Ларыса Аляксандраўская ды Ісідар Балюцін, Соф'я Друкер ды Міхаіл Дзянісав, Мікалай Пігулеўскі ды Валяр'ян Капіноўскі на занятках у студыі і потым, ужо як салісты толькі-толькі адкрытага ў 1933 г. опернага тэатра, чулі ад свайго патрабавальнага дырыгента і жорсткае заўвагі, і словы падтрымкі, і ўзрушаныя кампліменты.

Я часцяком бачыў Іллю Аляксандраўска ў хаўрусе з не менш апанаваным музыкai Юльянам Дрэзіным. Вядомы перакладчык, педагог і публіцыст, ён быў адным з першых нашых музыкантаў, які сапраўды панававаў мога аналізаваць новыя з'явы ў культуры. Ягонаму пярэ належаў і першы слоўнік «Музычныя тэрміны», выдадзены ў 1926 г. у Мінску, і грунтоўныя артыкулы пра новыя плыні ў сучаснай беларускай музыцы, і пераклады на беларускую мову лібрэта класічных опер. З эрудзіраваным сурэамоўнікам Гітгарц паглыбляўся ў такія эстэтычныя глыбіні, што я, хаця і лічыў сябе гарачым аматарам музычнага мастацтва, сціпла трымаўся ўбаку і толькі сплухаў дыялогі гэтых заўятых знаўцаў хараста і сусветна вядомых пераў культуры.

Затрымалася ў маёй памяці размова пра альты ў складзе сімфанічнага аркестра. З якім напалам абвясціў Гітгарц меркаванне, што альты нібы больш грубыя, чым скрыпка. Не, не! Альт таксама здольны спяваць цяшчотна, інтымна, патаемна, быццам бы «ў нос». Ці не таму ён — незамэнны спадарожнік скрыпкі! Наогул смычковыя інструменты для Гітгарца былі — боскімі галасамі, якія па-свойму і няродка больш маляўніча за чалавечы голас раскрываюць тонкія душэўныя зрухі і далікатныя нюансы перажыванняў. Добрую палову аркестра складалі ў гэтым смычковыя — і гэта невыпадкова! Колькі невычэрпнага хараста нараджаюць тая ж альты або вялічэзні! А скрыпкі, калі пачынаюць выводзіць пшытка... А скрыпка з сурдынай — быццам песня з туману... Такія маналогі на карысць інструмента І. Гітгарц мог гаварыць і пра флейты, і пра літары, і пра цымбалы, і пра барабан.

Але музыку стварае кампазітар, артысты выконваюць яе — інструменталісты або вакалісты. А дырыжор? Ці не ён кіруе тым, як час запавяняе гукамі рознай працілласі, і менавіта з гэтых гукіў складаецца, зліваецца, гар-

туецца ў адно цэлае яна — музыка: сімфонія або увертура, кантата ці опера... Гітгарц быў з тых дырыжораў, якія кланяюцца дакладнасці. Музыкант абавязаны выконваць ноты так, як яны напісаны Вердзі або Чайкоўскім, Аладавым або Крошнерам. Пэўна нота, бывае, цягнецца адну секунду, а палавінная — палову секунды, восьмая — восьмую і... так да адной шэсцьдзiesiąт чвэртай секунды! Якраз гэтага і вымагаў ад артыстаў аркестра Гітгарц, ведаючы, што музыкант штодзённа па-раменніку тэніруецца ў выкананні гэтых драбнотных гукіў, каб з мікрадакладнай трапнасцю злучыць «пошчак» з пэўным музычным малюнкам, мелодыяй, вобразам.

Бачыце, колькі мне спатрэбілася слоў, каб наблізіць чытача да таго, чаго вымагаў ад інструменталістаў і спевакоў мой добры знаёмы ў свеце беларускага музычнага тэатра Гітгарц. Я сведчу, што такія розныя музыканты, як Аляксандр Амітон, Аркадз Бяссмертны, Леў Гарэлік, Сямён Аснэвіч, оперныя салісты — Ларыса Аляксандраўская і Рыта Млодак, Вера Малькова і Мікалай Сярдобаў, артысты балета — Сямён Дрэчын і Юлія Хіраска, ставіліся да творчых патрабаванняў гэтага алоранага прыроднага дырыгента з пачпівасцю і шчырай павагай. Так, выканаўшы і спрачаліся з ім, і разыходзіліся ў ацэнках тых або іншых з'яў у мастацтве, але гэта не перашкаджала ім бачыць сапраўды златнага захавальца музычным харастом дасканалата знаўцаў свайго прафесіі. Прафесіі, без якой музычны тэатр наогул не можа жыць, рухацца і развівацца.

Калі ўжо самыя рэзкія словы былі сказаны, калі аргументацыя сваю Гітгарц, бывала, вычэрпваў дарэшты, ён рабіў паўзу і, глядзячы на вас сваімі вялікімі, светлымі ад сумы вачамі, гаварыў зусім шха: «Гэта ж — музыка...» Прамовіўшы тое, сам раптам нібыта абдужаў і з палаючым позіркам паўтараў для самога сябе: «Гэта ж — музыка... музыка!...» З такім воклічам мог пасля фінальных гукіў опернага ці балетнага спектакля прайсці да флейтыста або арфісткі і гучна выказаць сваё захапленне тым, як музыкант май-стэйскаму выканаў, махліва, і зусім дуратадзіліся агульнага гучання пасаж. І ў гэтым узрушэнні ад праявы хараста, непасродным і шчырым, быў ён — эрудзіраваным, высока прафесійным і ўсім сэрцам адданы сваёй справе дырыгент. Харастава ва ўсіх праявах яго вабіла, захапляла, хвалявала як мастака, заклікала тое хараста перакладаць на мову музычнага інструмента, вакалу, балетнай пластыкі.

Ці не такім адкрылася яму і харастава, з якім з'явілася ў незабыўны для мяне дзень падчас абеду ў рэстаране «Еўропа» малая Ларыса Аляксандраўская. Яна часта спявала ў операх, якімі дырыжыраваў Ілля Аляксандравіч. І аднойчы параўнала мастацтва музычнага тэатра з эхалотам, які па даўжыні сігналаў вызначае глыбіню мора, — мастацтва, якое стварае такіякі энтузіястамі, як І. Гітгарц. Яно і сапраўды памагае нашаму сэрцу далучацца да глыбіні запавяных чалавечых перажыванняў, каб наблізіцца душою да добрыні і іспіны.

Заір АЗГУР

Беларуская Акадэмія мастацтваў выказвае глыбокае спачуванне загадчыку кафедры графікі Савічу Уладзіміру Пятровічу з прычыны смерці Бацькі.

# «ЦЯЖКА САПЕРНІЧАЦЬ З АСТАНКІНА...»

(Пачатак на стар. 5)

б па-беларуску? Спадзяюся, што калі-небудзь будуць такія тэхнічныя ВНУ: а з лістоў акадэмікаў, што страшаць нас беларускай мовай у тэхніцы, мы проста будзем смяяцца...

— У лістах нашых чытачоў можна сустрэць пытанні: чаму Беларускае тэлебачанне ў асноўным тэлебачанне гаваруноў?

— Бо прасцей пасадзіць чалавека ў студыю ды запісаць размову. А паспрабуй выхадзі ў экспедыцыю на здымкі, калі няма здымачнай тэхнікі, машыны, бензину, візажыста, трактаў... Алошнін два словы не ўсім чытачам знаёмыя. Гэта жорсткае нарыманне часу карыстання апаратамі, студыямі, здымачнай тэхнікай. Калі б 100 рэжысёраў захацелі адначасова здымаць ды мандіраваць перадачы, то ім трэба было б даць столькі ж тэлекамер і апаратаў. А ў нас усіх апаратаў на выдчу ў эфір, на прагляд і мантаж толькі 10. Дзесяці, а не 100. Рэжысёры стаць у чарзе, каб ажыццявіць сваю задуму...

— Відаць, вам зручней трансляваць сесію Вярхоўнага Савета, чым шукаць магчымасці для здымкаў?

— Якраз наадварот. Калі працуе сесія, то мы нягледзячы на найвялікшыя выдаткі. Дзе перасоўныя станцыі прыкаваныя да Дома ўрада. З раніцы да позняй ночы чатыры апараты з 10 занятых запісамі і мантажамі сесіі: вечаарам мы абавязаны даць скорачаны рэпартаж. Астатнія перадачы чакаюць сваёй чаргі, калі сесія скончыцца.

— Ці існуе на БТ такія з'ява, як палітычная цензура?

— Гледзячы які сэнс укладваць у гэтыя словы. Сёння той цензуры, якая была некалі, увогуле няма. Век не забуду, як не пуская цензор у эфір маю перадачу, дзе гаварылася, што Хатынь спалілі паліцаі. «Ты што, не разумееш, дурачком прыкідываеся?»

Хочеш сказаць, што ў нас была грамадзянская вайна? — крычаў ён на мяне, а я ніяк не мог зразумець, навошта прыпісваць немцам тое, што зрабілі «бобікі».

Цяпер іншы час і многае залежыць ад палітычнага спектру поглядаў саміх тэлежурналістаў. Перадэфінірава кантроль практычна няма — я не магу фізічна праглядзець усе перадачы. І тое, што ідзе ў выпускных навін, фарміруе творчым аб'яднаннем інфармацыйных праграм.

Пазіцыя кіраўніцтва тэлеальмакманіі — утрымліваць баланс поглядаў, не дапускаць палітычных перакосаў у вышнім, не ставіць людзей да бойкі. Даследаванні сацыялагічнай службы прафесара Грушына з Масквы, з якімі мне даводзілася знаёміцца, паказваюць на «шызафрэнчыны стан масавай псіхалогіі», калі адзін рэспандэнт на адно і тое ж пытанне дае процілеглыя адказы. У такіх умовах тэлебачанне мае патрэбу ў дапамозе сацыялогіі, каб працаваць адпаведна псіхалогіі грамадства.

Я веру ў розум і стрыманасць палітычных эмоцый сваіх супрацоўнікаў, давяраю ім.

— А як тэлеальмакманіі ўспрымае «абеларушванне» праграм БТ?

— Нармальна. Столькі гадоў на тэлебачанні вайсковыя перадачы ішлі толькі на рускай мове і раптам у 1992 г. пайшлі па-беларуску. Чкалі крытыка. Але і не з'явілася. Ні аднаго ліста адмоўнага.

Есць крытыка беларускамоўных перадач за памылкі, за «сухонную» мову, за няўменне расправіцца словам. Праўда, сустракаюцца лісты з абывацтваваннямі ў нацыяналізм, у тым, што дзяцей прымусялі вучыць беларускую мову... Ды мы імкнемся не толькі «абеларушыць» наш эфір, але даць магчымасці адраджэння мовы, культуры нацыянальных меншасцяў. Задуманы шмат перадач «Шматалоссе», дзе будзе гучаць і польская, і яўрэйская, і татарская мовы. Зараз ужо выходзіць тэлеаспосады для яўрэйскай меншасці «Мост», у Горадні —

праграма для палякаў «Над Немнам».

Мы столькі гадоў жылі ў краіне, дзе дамінавала мова і культура «старойшата брата», што вельмі насярожана ставімся да культуры наёмкай, польскай, англійскай, амерыканскай. Выйшла перадача тэлекампаніі Эм-Ці-Ві — насярожанасць: Беларусі тэлебачанне прадалося Амерыцы. Выйшлі навіны Бі-Бі-Сі — зноў крытыка: англічане — не славяне, і навіны іхня нам непатрэбны. А модалыж прымае хораша. І заўважае нашы перамены.

— Што робіцца на стварэнні беларускай тэлеінфармацыйнай прасторы?

— Складанае пытанне. БТ заўсёды жыло ў інфармацыйным вакууме. У нас нават не ва ўсіх буйных гарадах Беларусі ёсць свае карэспандэнцы. Не кажучы пра замежжа. Ды, дзякуючы падтрымцы ўрада, мы ўступілі ў Еўрапейскі Выхадны Саюз і ў хуткім часе зможам не толькі атрымліваць інфармацыю з усяго свету, але і пасылаць свае, беларускія тэлеаспосады ў свет. Гэтага, вядома, мала, ды на большыя няма сродкаў.

— Як вы ставіцеся да ідэі адзінай інфармацыйнай прасторы СНД?

— Скептычна. Як задаволіць густы еўрапейскага глядача, таго ж жыхара Беларусі, і мусульманіна з Сярэдняй Азіі? Мне, напрыклад, сумна глядзець трохгаласны канцэрт самадзейнага казахскага дамырбаста, а дамырбаст крыўдзе, калі яму паказваюць балет, дзе жанчыны з голымі нагамі. Мой калега з Ташкента скарыўся, што Астанкіна паказала галагу мужчыну, а гэта ўвогуле абразва нават яму, чалавеку з вышэйшай адукацыяй...

— Што вы гледзіце штодзённа?

— Беларускае праграму гляджу не толькі па абавязку. Есць перадачы і ў нас не горшыя, чым у Астанкіна. Гляджу праграмы Астанкіна і Расіі, Санкт-Пецярбурга, Сі-Эн-Эн, Бі-Бі-Сі, Эм-Ці-Ві. Замежныя музычныя кліпы — шыкоўная школа сучаснага тэлевізійнага мантажу, электроннай і камп'ютэрнай графікі. Гляджу з заінтарэсам і надзеяй, што і мы пачнём рабіць камп'ютэрныя застаўкі — калі знойдзем 120 тысяч долараў на абсталяванне. Патрэбна мне гэта не толькі як кіраўніку, але і як сізнарністу, рэжысёру. Прафесіі, якім я аддаў жыццё, не магу кінуць.

— Дарчы, каб глядачы ведалі, што кіруе

тэлебачаннем, раскажыце трохі пра свой прафесійны шлях.

— Нараліўся ў Клецкім раёне перад самай вайной. Дзякую бацькам — выжыў. Рана асірацеў. Вучыўся спачатку ў Магілёўскай культасветвучылішчы, потым на дыржорска-харавым аддзяленні Маскоўскага інстытута культуры. Пасля заканчэння інстытута паехаў у Горадню, дзе вучыўся жонка. Быў мастацкім кіраўніком Дома культуры, потым запрасілі на работу ў сельскі абкам камсамолу. За некалькі гадоў абышоў усю Горадзеншчыну. Быў нейкі час выкладчыкам у сваім родным інстытуце. Але з дзіцінства мяне, як магнітам, вабіла кіно. Я і ў Маскву ездзіў вучыцца не на дыржора, а на кінаакцёра. Ды толькі не ўразіў Тамару Макараву і Сяргея Герасімава... А вост калі ў Горадні адкрылася тэлебачанне — захвотай, хоць і не было страку перайшоў туды. І вось ужо 23 гады на тэлебачанні, прайшоў усе прыступкі, асвоіў усе асноўныя прафесіі. Свае фільмы рабіў сам і як аўтар, і як рэжысёр, і як апэратар. Цяпер вось... часовы перапынак.

— Зараз вы — на высокай кіраўнічай пасадзе. Якую мэту ставіце перад сабой, працуючы ў гэтай якасці?

— Галоўная мэта — зрабіць тэлебачанне нацыянальным. Вырвацца з правінцыялізму і не разваліць гэтую махіну, якая ледзь трымаецца на гліняных нагах. Захаваць усё добрае, што было зроблена папярэднікамі; умяшчаць кадры прафесіяналамі і ўтрымліваць лепшых, якім не сапала ў нашых умовах жыцця. Паставіць у цывілізацыйныя рамкі рэкламу на тэлебачанні, за атрыманыя сродкі даць магчымасці беларускаму глядачу бачыць лепшыя фільмы сусветнага кіно. Адкрыць беларускі нацыянальны тэлеатэр, стварыць шматгаласны серыял па гісторыі Беларусі, згуртаваць выкладчыцка-творчую інтэлігенцыю... Ды легчы каменем на шляху на экран рознай пошлісці, дурноне. Пакуль не сапнуць... А яшчэ захаваць для нашчадкаў свой чарнобыльскі відэаархіў, прывесці яго да парадку і зрабіць свой галоўны фільм.

— Дзякуй вам загутарку, і — хай збудуша творчыя задумы.

Гутарыў Юрась ЛАГАДА

# КУДЫ КЛІЧА ЗДАНЬ

(Пачатак на стар. 3)

Вядома, яшчэ за тры-чатыры гады перад гэтым немагчыма было ўявіць такую колькасць «выкладцаў» з партыі. І не таму, што людзі тады больш даражылі сваім членствам у КПСС. Вельмі часта іх трымаў там страх. Выключэнне — з партыі тады было раўназначна круху ўсёх жыццёвых планаў. Ну, а на таго, хто сам выходзіў з КПСС, глядзілі, бадай, як на самазбойцу. Калі ж набылі размах перабудованыя працэсы, у грамадстве пачалі ўсталявацца дэмакратычныя нормы, мільёны людзей пачалі ўсведамляць сапраўдную вартасць камуністычнай партыі, яе злавесную ролю ў гісторыі краіны.

З вялікім драматычным пафасам Легастаў піша пра фактычнае паражэнне КПСС на першых выбарах народных дэпутатаў СССР у 1989 годзе, калі «не былі абраны дэпутатамі 32 першыя сакратары краёвай і абласной партыі, прычым сямёра з іх выбраліся без альтэрнатыўных кандыдатаў. Не атрымалі вотуму даверу ад выбаршчыкаў партыйнікі і савецкія кіраўнікі, якія правіла, буйных прамсловых, навуковых цэнтраў, а таксама цэлых рэгіёнаў».

Есць сапраўды ад чаго прысціць ў адчай! Яшчэ свежыя ў памяці былі іншыя выбары, калі таму ж сакратару ЦК і абкома партыі, іншаму буйному чыноўніку месца ў Вярхоўным Саветзе, не кажучы аб іншых органах дзяржаўнай улады, было забяспечана са стопрацэнтайнай гарантыяй.

Са круху (думаю, не вельмі шчырай) піша Легастаў аб тым, што ў выніку выбараў 1989 года прадстаўніцтва рабочых у Вярхоўным Саветзе СССР скарацілася ўдвая ў параўнанні з іх прадстаўніцтвам у мінулым Вярхоўным Саветзе. Быццам не ведае аўтар, у якіх кабінетах праходзіў падбор і албор кандыдатаў у дэпутаты з «простага» народа.

Спекулюючы на сённяшняй ідэальнай сумятні, адзіны камуністычны і ці імякнуцца набыць палітычны капітал, не грэбуючы нічым. Можна, напрыклад, вылаваць (вядома, на словах) сабе за тарачы прыхільнікаў дэмакратычных свабод, іншых забавіць цывілізаванага свету. Вось, скажам, выступае на сесіі Вярхоўнага Савета рэспублікі народны дэпутат, член палітыканкома ЦКБ М.Качан. Схіляючы парламент да адмены пастановы ад 25 жніўня 1991 года аб прыпыненні дзейнасці КПБ-КПСС, ён настойліва апеллюе да міжнародных норм права, Статута ААН, Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека, «па якой, — адзначае, — жыве ўвесь цывілізаваны свет, і якую мы

пакляліся святы выконваць». Якое крывадушства! Ці не тую ж Усеагульную дэкларацыю правоў чалавека КПБ-КПСС усе галы сваёй панавання трымала ў тайне ад народа, хаваючы гэты дакумент у спехранах?

Любімая тэма газет камуністычнага накірунку — усхваленне міжнароднай палітыкі былога Савецкага Саюза, уведзенае ў прынцып пастаяннае ўмяшальніцтва ва ўнутраныя справы суверэнных краін, экспарт «савецкага ладу жыцця». Партыя камуністаў Беларусі, мяркуючы па публікацыях у яе органы, гораха ўхваліла, напрыклад, інтэрвенцыю СССР у Афганістан, абрынае гром і маланкі на галовы тых, хто лічыць яе ганейнай. «Горбачы, Яковлев, Шеварднадзе, Волгогоновы, Арбатовы і іх падельнікі, — піша «Мы і время», — разьдзяляе чэрвымі карупцыяй, замістоўна і дзешевых лозунгоў ужо гатовілі паражэнне, которое, по их мнению должно было символизировать крах социализма». Адразу пазнаў ваш стыль. Віктар Валынянічав. Хацеў бы паравіць вам спачатку зярніцу ў падручнік граматыкі або асноў стылістыкі. Ну што гэта за «разьдзяляе чэрвымі карупцыяй, замістоўна і дзешевых лозунгоў»? Дзе вы бачылі «чэрвей замістоўна»? Калі такія перлы злятаюць з вачэй вуснаў на мітынгах, гэта яшчэ паўбяды. Улічваючы кантыгент публікі, якую вы збіраеце, многія проста недачуваюць або не зразумюць, пра што ім кажуць — мітынг усё-такі не партсход, да якога яны прывыклі. Але калі вы ўзялі ў рукі пяро, дык трэба было ўжо думаць. Далей у вас яшчэ лепей: «Жирные «взглядовцы» и истеричные поэты, прилагательные барды зашибали на «афганской теме» капитале». Так і не зразумей, якім чынам маглі «зашибаць» на «афганскай тэме» «жирные «взглядовцы»? (Дарчы, чаму «жирные»)? А вось што на афганскай тэме няблага «зашибалі» бліскі сэрду кожнага камуніста цяперашні рэдактар газеты «Дзень» Праханаў, якога за кнігі пра падзвігі савецкай зброі ў Афганістане ахрысцілі ў народзе «саладом генеральнага штаба», — гэта факт.

Небяспечна не тое, што ў нас шмат людзей, якія жывуць учарашнім днём. Небяспечна неспрыхаваная гатоўнасць неакамуністаў учыніць любыя дзеянні, прадказаныя толькі іх уласнымі інтарэсамі. Чым іншым можна вытлумачыць іх братанне, іх саюз з нацыянал-патрыётамі самых карычневых адценняў? «Гэта не ў нас, гэта ў Расіі», — відаць, скажаше вы, таварыш Чычын. Але хто не бачыў на мітынгах, скліканых

партыяй камуністаў Беларусі, побач з чырвонымі сцягамі і партрэтамі Леніна сцягі манархічных колераў, пад якімі маршыруюць сёння члены Славянскага сабора «Белая Русь»? Вы, думаю, чытаеце іх друкаваную прадукцыю, хоць бы тая ж «Славянские ведомости» і ведаеце, якім багац тут моляцца.

Я схільны пагадзіцца з думкай вядомага маскоўскага эканаміста і публіцыста Ота Лайца, што для сучасных неакамуністаў (а яны, на маю думку, паміж сабой мала чым адрозніваюцца, дзе б ні жылі; ўспомнім, з якой помпай сустракалі Ніну Андрэву беларускія камуністы) карпаратыўная дзяржава Мусаліні, ідэі нацыянал-савізму бліжэй, чым ідэі аўтараў «Камуністычнага мініфеста».

Адна з казёрных пар, якую сёння імкнунца разьрываць камуністычныя групкі, — нацыянальнае пытанне, якое быццам бы гранічна абастрылася ў постсавецкіх рэспубліках былога Саюза «Ніколі ў СССР не былі міжнародна-нацыянальнымі канфліктаў, ніколі на гэтай глебе не лілася столькі крыві», — без канца пагараюць камуністычныя лідэры. Але не трэба быць вялікім аналітыкам, каб зразумець, што ўсё гэта вынік сямісяцігадовага камуністычнага ўладарвання, калі па «мановенні» палыца «башкі народаў» перакроўвалася па жывому нацыянальнай краіны, што ўзмацняла недавер розных народаў адзін да аднаго. Што датычыць сённяшніх нацыянальных канфліктаў (а ўспрымаць іх без вострага сардэчнага болю не можа нармальны чалавек), дык чаму таварышы камуністы забываюць пра сталінскія рэпрэсіі, якія ў саркаватыя гады абрынулі на цэлыя народы, вышліўшыся ў сапраўдныя генацыды з незлічымым чалавечымі ахвярамі?

На старонках камуністычных і патрыятычных выданняў «Мы і время», «Политика, позиция, прогноз», «Славянские ведомости» нярэдка можна ўбачыць публікацыі, у якіх выкрываецца русафобія, якую быццам бы ў рэспубліцы раздзімаюць дэмакратычныя супольнікі. Думаю, што нічога не можа быць больш далёкага ад ісціны. Разам з тым заўважу, што ў запаланых выданнях не-не, а з'яўляюцца матэрыялы не вельмі ўжо замаскаваныя антысавецкага характару. Нешта я не чуў, каб гэта абурвала некага з камуністычных лідэраў. Вось такі дзвыны стандарт...

Асабіста я да розных «фобій» з нацыянальнай адробковай заўсёды ставіўся і стаўлюся з вельмінай пагадлай. Лічыў і лічу, што яны з'яўляюцца праявай комплексу неўпэўненнасці іх носьбітаў і ўвогуле не сумяшчальныя з такой чалавечай якасцю, як прыстойнасць.

Што датычыць нацыянальнай палітыкі ў

нашай сённяшняй суверэннай Беларусі, дык, думаю, кожны здольны аб'ектыўна мысліць чалавек пагадзіцца са мной, што пры такой уладзе КПБ-КПСС было б немагчымым прыняцце Вярхоўнага Савета, напрыклад, таго ж Закона аб правах, культурным і сацыяльным развіцці нацыянальных меншасцяў рэспублікі, закона, распаўсюджанага і прынятага па ініцыятыве дэмакратычных сіл.

Невядлікі памеры газетнай плошчы прымушаюць мяне «закругліцца» ў гэтым зачыном дыялогу. Хоць, вядома, закрываючы вашым выданнем тэм засталася нямала. Узяць хоць бы непрымырныя адносіны камуністаў да прыватнай уласнасці ў той час, калі практыка ўсяго цывілізаванага свету сведчыць, што грамадства без прыватнай уласнасці — будынак без фундамента. А што да савіравання камуністычнага вучэння аб тым, што прыватная уласнасць наарадка эксплуатацыю чалавека чалавекам, дык, зацэпа, мала дзе ў свеце так эксплуатаваў працоўны люд, як у нас, дзе ўся ўласнасць фармальна належала дзяржаве, а фактычна, тым, хто меў уладу.

Можна было б пагаварыць, Віктар Валынянічав, і пра паклёпніцкую кампанію, якую вы з нумару ў нумар ведаеце супраць беларускай інтэлігенцыі, у прыватнасці, такіх яе слаўных прадстаўнікоў, як Васіль Быкаў і Алесь Аламовіч. Чытаючы гэтыя брудныя пасквілі, я, былас, думаю: з кім жа засталіся нашы дэмакратычныя камуністы? Хоць з прыстойных, таленавітых, паважальных сабе пісьменнікаў, кампазітараў, артыстаў хоць адзін раз выказаў сваю салідарнасць з той жа ЦКБ, хто заявіў, што прагне адрэзіць крывавы камуністычны вопыт? Хаця тут я мо крхнуў і памыліўся. Ці не адным з самых актыўных аўтараў камуністычных выданняў з'яўляецца член Саюза пісьменнікаў рэспублікі Валынян Мяслішчэ. Але і пры сваім магучым інтэлекце і такім жа літаратурным таленце ён, вядома, не можа запэўніць відаццяна вакууму.

І апошняе. Вы, Віктар Валынянічав, неаднойчы выхваляліся ростам рапоў Партыі камуністаў Беларусі. Гатовы ў гэта паверыць. Крывадушства камуністычных улад спараджае і крывадушства пэўнай часткі народа, раздзяленае розуму і душ. Успомнім нашу гісторыю — пасля адмены прыгоннага права ў 1861 годзе па ўсёй краіне пракляліся сялянскія бунты супраць царскага маніфеста, які даваў сялянам волю. Не помню, якому пазу належалі радкі: «Всероссийский раб, глотнув свободы, встретил цепей...» Есць такія, што ўжо «востребовали». Але ўпэўнены, сярод нас яны складаюць меншасць.

Міхась ЗАМСКІ



# ТЭАТР

## «СЫЛГАЛІ БОГУ...» КОЛАСАЎЦЫ

Прэ'еру спектакля «Сылгалі Богу, сылгалі...» пранавалі коласаўцы напрыканцы лютага. П'еса беларускага празаіка Алега Ждана ўпершыню ўбачыла святло рампы. Ажыццявілі пастаноўку госці з Мінска — пастановачная група тэатра-лабараторыі нацыянальнай драматургіі «Вольная сцена» — рэжысёр — Валерый Мазынін, мастак — Віктар Цімафееў, кампазітар Алег Залётнеў.

Назва спектакля — першы радок беларускай народнай песні: Сылгалі Богу, сылгалі, Брата з сястрой абянячалі, Абмянілі папа, абмянілі, Брата з сястрой ажанілі...

Гаворка ў спектаклі ідзе пра абсурднасць становішча людзей, якія вымушаны пакінуць родныя мясціны з-за чарнобыльскай бяды. Але не столькі Чарнобыль, радыяцыя, колькі развітанне з роднай старонкай краіны душы. Антаніна (З.Канпелька, Т.Скварцова), Кацярына (З.Гурбо), Мар'я (В.Петрачкова), Зоска (Л.Пісарова) будуць шукаць шчасця на сваіх шляхах. Калейдаскоп людскіх лёсаў — тэма спектакля коласаўцаў. А прывабныя гэтыя людзі, найперш, сваім аптымізмам, жызчэадаўнасцю, тымі скарбамі, што дала ім родная зямля. У спектаклі заняты таксама А.Мельдзюкова, В. Багданавіч, Г.Букаціна, В.Дашкевіч, С.Кохан, Б.Крупскі, А.Лабанок, П.Лама, Г.Лойка, Ю.Ціпка, Р.Шацко.



С.ДАШКЕВІЧ

На здымку: А.Брысь (Сцяпан), З.Канпелька (Антаніна).

Фота А.ХІТРОВА, Белінфарм

## ЗБОР МХАТАЎСКІХ КАБЕТ

«Жанчыны на народным зборы» — пародыя на нейкія сацыяльны пераўтварэнні, якіх шмат прапаноўвалася напрыканцы V і на пачатку IV стагоддзя. Энергічная Праксасгора падбурховае афінскіх кабет узяць у свае рукі кіраванне дзяржавай... З прычыны таго, што кіраванне мужчын давала сваю недыхтоўнасць, — перадаць усе справы жанчынам, якія даялі сваю напратыкаванасць у кіраванні гаспадаркаю... — менавіта так, жартуліва-педантычна падае гэтую камедыю Арыстафана Сяргей Радцыг, прафесар класічнай філалогіі Маскоўскага ўніверсітэта ў сваёй знакамітай «Гісторыі старажытнагрэчаскай літаратуры». З яго ж, Сяргея Радцыга, можна даведацца, што гэты твор «бачылі камедыі» (паходзіць Ф.Энгельса) не мае найважнейшай гісторыі сцэнічных прачыненняў (як, напрыклад, «Лісістрата»). Тым цікавейшым падаецца сённяшні зварот да яе мастацкага кіравніка Рэспубліканскага тэатра юнага глядача Мадэста Абрамава ў... Маскоўскім мастацкім тэатры пад кіраўніцтвам Тацыяны Даронай. Прэм'ера адбылася рыхіч на Міжнародны жаночы дзень, таму разам з Мадэстам Абрамавым двойное свята мелі мастак спектакля Ларыса Рулёва (Рэспубліканскі ТЮГ), балетмайстар Галіна Шылянкава (таксама член беларускай пастановачнай групы) і, натуральна, цэлы збор мхатаўскіх кабет, занятых у гэтым надзівае свечасовым спектаклі.

# ФЕСТИВАЛІ

## СУСТРЭЧЫ ПРАДОЎЖЫЛІСЯ Ў ПОЛЬШЧЫ

Выбітныя калектывы — «Ars nova» ды «Collegium vocale» пад кіраўніцтвам Я.Урбаняка выступілі ў Мінску падчас фестывалю «Беларуска-польскія музычныя сустрэчы». Канцэрты гасцей чаргаваліся з праграмамі беларускага Ансамбля салістаў «Класік-Авангард» пад кіраўніцтвам У.Байдава, дзе побач з музычнай спадчынай і творамі нашых маладых аўтараў гучалі опусы польскіх кампазітараў. Фестываль прадоўжыўся пад назовам «Polsko-białoruskie spotkania muzyczne: «Класік-Авангард» даў два канцэрты ў прэстыжных залах Варшавы і Гданьска. Адбыліся прыёмы і дэлегацыя сустрэчы беларускай дэлегацыі ў Міністэрстве культуры і мастацтва Польшчы, Саюзе польскіх кампазітараў, у Пасольстве Рэспублікі Беларусь, у Вайсковым канцэртнай студыі Польскага радыё. Фестываль адбыўся дзякуючы ініцыятыве творчага аб'яднання «Беларуская Капэла» пры чынным удзеле міністэрстваў культуры нашай краіны ды Рэспублікі Польшча. Карэспандэнт «ЛіМа» рыхтуе матэрыял пра гэтую незвычайную музычную імпрэзу.



Сакратар пасольства Беларусі У.КАРАЛЬЧУК, мастакі кіраўнік аб'яднання «Беларуская Капэла» В.СКОРАБАГАТАУ, арганізатар канцэртаў В.ДАБРЭЖАНЕЦКІ, супрацоўнік Міністэрства культуры Польшчы А.ШАЛАМІЦКА, дырэктар «Класік-Авангарда» М.КАЦІНЦЬСОН, дырэктар «Беларускай Капэлы» Я.ПАПЛАЎСКІ, мастакі кіраўнік «Класік-Авангарда» У.БАЙДАУ, саліст ансамбля Г.ЗАБАРА.

Тэкст і фота С.Б.

# ЛІТКУР'ЕР

## СЛОВА, ЗАПАЛЕНАЕ БЯДОЙ

Літаратурны музей Янкі Купалы стаў ініцыятарам правядзення сустрэч па творах Міколы Мятліцкага «Бядой запаленае слова». Першая з іх прайшла ў Мінскім тэхнікуме лёгкай прамысловасці. Вяла сустрэчу загадчыца аддзела музея Т.Чабатарэвіч. Перад прысутнымі выступілі народная артыстка Рэспублікі Беларусь М.Захарэвіч, бард А.Атаманаў і сам паэт.

Паэзія М.Мятліцкага, падкрэслівалі выступоўцы, напоўнена сёння чарнобыльскім смуткам. Нездарма адна з апошніх кніг паэта так і называецца «Палескі смутак», бо менавіта Палессе больш за ўсё пакутуе ад гэтай бяды стагоддзя. У той жа час слова М.Мятліцкага — гэта і замілаванне роднымі мясцінамі, усеі Беларусію.

Сустрэчы з паэтам пройдуць і ў іншых месцах. Прымеркаваны яны да чарговай чарнобыльскай гадавіны — дня 26 красавіка 1986 года, пасля якога пачалася паслячарнобыльскае эра.

## ДА ГАДАВІНЫ КАБЗАРА

Беларуская асацыяцыя ўкраінстаў разам са студэнтамі і ліцэістамі г.Мінска ўсклала кветкі ля мемарыяльнага знака Тараса Шаўчэнку на бульвары яго імені. Так была адзначана гадавіна з дня нараджэння вялікага паэта Украіны. Гучалі прамовы, вершы, у тым ліку і па-ўкраінску. «Свабоды, родны край, мова, — вось тыя квіты, на якіх трымалася творчасць Т.Шаўчэнкі», — падкрэсліў у сваім слове вядомы даследчык літаратуры Вячаслаў Рагойша.

## НАШЫ Ў ВАЕННЫМ ВУЧЫЛІШЧЫ

Але, нашы — беларускія пісьменнікі, супрацоўнікі выдавецтва «Мастацкая літаратура»... Па той цёплай сустрэчы, якая адбылася нядаўна ў Мінскім вышэйшым камандным вучылішчы, іх адрознівалі сваімі. Ды і як жа інакш, калі ў вучылішчы робяцца ўпэўненыя крокі па беларусізацыі, уафармленні выкарыстоўваецца нацыянальнае сімваліка.

А тут адрозніваюць літаратурны дэсант на чале з галоўным рэдактарам «Мастацкай літаратуры» Міколам Кусанюком. У яго складзе — Уладзімір Арлоў, Кастусь Жук, Леанід Левановіч, Леанід Дранько-Майсюк, Мікола Мятліцкі. Іх выступленні засведчылі, што будучыя афіцэры знайшлі з літаратурай ўзаема-разуменне. Даспадобы прыйшоў і дарунак выдавецтва «Мастацкая літаратура» — 500 кніг нашых пісьменнікаў.

# ВЫСТАВЫ

## КАБ УБАЧЫЦЬ ПА-НОВАМУ...

У лютым-сакавіку ў Мінску праходзілі персанальныя выставы трох вядомых жывапісцаў, мастакоў такога рангу прынята называць «элітамі». Гэта Уладзімір Стальшонак, Леанід Шчымялёў і Гаўрыла Вашчанка. Пра першыя дзве выставы наша газета паведамляла...

Выстава твораў Гаўрылы Вашчанкі ўяўляла сабой для аматараў мастацтва не меншую цікавасць, чым экспазіцыі прыгаданых вышэй ягоных калег. Майстар прадставіў творы, выкананыя ў апошнія гады і гледучы дагэтуль невядомыя альбо малавядомыя. Г.Вашчанка мае славу мастака-манументаліста. Манументальны лад уласцівы і тым ягоным станковым творам, што па праву ўвайшлі ў аналогію беларускага выяўленчага мастацтва. Між тым прадстаўленае на выставе адкрывае іншую грань таленту мастака — творчасць і камернасць. Мабыць, ёсць узроставае мяжа, калі творчыя мае патрэбу на нейкі час адхіліць ад грамадзянскіх узрушэнняў і зазірнуць ва ўласную душу, каб потым па-новаму ўбачыць свет вакол сабе.

В.БОГУШ

## ЭКСПРЭСІЯНІЗМ:

## АДЛЮСТРАВАННЯ

## ДРАМА ГЕРМАНІІ

У Дзяржаўным мастацкім музеі Беларусі адкрылася выстава «Графіка нямецкага экспрэсіянізму». Яе арганізатар — Інстытут замежных сувязяў у Штутгарце.

Экспрэсіянізм як з'ява ў мастацтве Германіі ахоплівае перыяд прыблізна з 1905 года па другую палову 20-х гадоў. Гэта час узрушэнняў для ўсёй Еўропы: сацыяльныя выбухі і крызісныя сітуацыі ў розных частках кантыненту, рэвалюцыі і грамадзянскія войны; Першая сусветная вайна, у выніку якой з карты Еўропы зніклі тры імперыі; камунізм у Расіі (потым СССР) і перададзены фашызм у Германіі. Такі востры сацыяльна-палітычны фон мастацтва экспрэсіянізму. Гэта не тое мастацтва, дзе крытэрыем адзінаці можа быць «падабаецца» — не падабаецца». Экспрэсіянізм — надзвычай важны этап у еўрапейскай культуры. Без яго наўрад ці можна асэнсавач, разумець не толькі тую, колішнюю Германію, але і Германію сённяшнюю. Сённяшняю Еўропу.

П.ВАСІЛЕЎСКІ

# НОВЫЯ ВІДАННІ

## З «ГРАМАДОЙ» — ДА ЯДНАННЯ

У кіёўскае з'явіўся першы нумар «свабоднай беларускай газеты» «Грамада», заснавальнікам якой з'яўляюцца Асацыяцыя беларускіх выданняў, Саюз юрыстаў Рэспублікі Беларусь, партыя Беларускага сацыял-дэмакратычнага грамада. Эпіграфам новага выдання ўзяты радкі Кастуса Каліноўскага: «Жыццё кароткае — Айчына вечная». Пра яго, кіраўніка паўстання 1863 года, расказвае ў артыкуле «— Каго любіш? — Люблю Беларусь!» Г.Кісліў. У нумары і іншыя матэрыялы тычыцца жыцця і дзейнасці нацыянальнага героя Беларусі.

Ёсць матчынасць пазнаёміцца з рэзальцыяй II з'езда Беларускай сацыял-дэмакратычнай грамады «Аб сацыяльна-эканамічным становішчы Рэспублікі Беларусь» (апублікавана не цалкам) і з запіскай аддзела ЦК КПБ ад 6 сакавіка 1991 года «Грамада можа заваяваць папулярнасць і новых прыхільнікаў...», выступленнямі

старшыні Цэнтральнай Рады БСДГ, народнага дэпутата Рэспублікі Беларусь А.Трусава «Воля. Зямля. Людзі», члена Цэнтральнай Рады, прафесара, доктара эканамічных навук У.Кулажанкі «Той, у каго ёсць галава на плячах, не мае права ставіць пытанне аб разрыве сувязей з суседзямі. Наадварот...», члена Цэнтральнай Рады, старшыні Саюза юрыстаў Рэспублікі Беларусь С.Сокала «Колькі можна пласціцца ў хвасце пятроўскай «рэформы барады», калі гісторыя дае шанец пабудавач самастойную прававую дзяржаву?», урываек з паэмы Дзедава-Баркоўскага «Маланка і Беларусь».

Над шапкай газеты стаяць словы: «Грамада выступае за яднанне беларускага народа, асэнсаванне мінулага і згуртаванне сіл». Гэтым жа нумар будзе, пэўна, падначалена і дзейнасць газеты «Грамада», рэдактар якой — В.Грышановіч.

# КУЛЬТУРА

## АД РЭСТАЎРАЦЫІ — ДА ВЫСТАВЫ



Амаль пяць гадоў, на працягу існавання Заслаўскага гісторыка-культурнага запаведніка, працуе рэстаўрацыйная майстэрня. Паступаючы туды экспанаты з усеі Беларусі. І не ў лепшым выглядзе. Давесці іх да належнага стану — асноўная задача рэстаўратораў. А потым экспанаты накіроўваюцца... у фондавае сховішча.

Дарчы, памышчаны пад фондавыя сховішчы катастрофічна не халае. Складзеныя ў арадаваных узроўнях арганізацый годада памышчаных ляжаць цэлыя калекцыі ткацтва, роспісу па тканіне, вырабаў з дрэва, керамікі, археалагічных знаходак...

Час ад часу ў школах, на прадпрыемствах Заслаўя арганізуюцца выставы. Да прыкладу, на пачатку мінулага месяца ў школе N 2 працавала выстава «Кавальскія выбары ў побыце беларусаў», арганізаваная аддзелам экспазіцыі і музейнай педагогікі гісторыка-культурнага запаведніка. Школьнікі змаглі пазнаёміцца з рэчамі, якія былі створаны ў пачатку XX стагоддзя, а таксама XIX, XVIII стагоддзя.

Зараз у школе N 1 ладзіцца выстава вырабаў з дрэва і саломкі.

А.САК

На здымку: аб кавальскім рамястве апавядае наведвальнікам навуковы супрацоўнік І.І.Казачэнка.

Фота А.РУЖЭЧКІ

# КОСІПЕІ

## САМЫ НАДЗЕЙНЫ ПАЎПРЭД

Апафеозам завяршыліся ў мінулую пятніцу ўрачыстасці з нагоды 60-годдзя Беларускай акадэміі музыкі. Рэктар, народны артыст Беларусі М.Казінец, у сваім уступным слове адзначыў адметныя падзеі гісторыі адзінай нашай музычнай ВДУ, назваў тых выкладчыкаў, прафесараў, выхаванцаў, дзякуючы каму Беларусь вызначылася як сапраўдная музычная дзяржава, пасланцы якой паспяхова выступаюць на творчых спаборніцтвах, маюць прэстыжныя гастролі, запрашаюцца ў склад Міжнароднага студэнтскага аркестра... «Наша суверэнітасць, наша маладая дзяржава можа абспірацца на прадэсійнае музычнае мастацтва», — значыць Старшыня Вярхоўнага Савета С.Шушкевіч, уручыўшы медаль Ф.Скарыны прафесору А.Багатырову (гэтым медалём ўзнагароджаны таксама і прафесар У.Алоўнік, які па стане здароўя не змог прысутнічаць на ўрачыстасцях у зале філармоніі). «Якчас навуальнага працэсу знаходзіцца на еўрапейскай узроўні», — прагучала ў прытальным лісце Старшыні СМ В.Кебча, зачытаным міністрам культуры Я.Вайтовічам. Музыканты за некалькі дзён знаходжання ў Падуді, дзе адкрывалася мемарыяльная дошка ў гонар Ф.Скарыны, зрабілі для Беларусі значна больш, чым дыпламаты за гады працы, — такую выснову зрабіў міністр замежных спраў П.Кіраўчанка...

А потым самы тонкі дыпламат, вечны паўпярэд духоўнасці — музыка апанавала залу. Творы А.Багатырова, Д.Смольскага, А.Мдзівані, Я.Глебава, С.Пракоф'ева, Л.Бетховена, У.Алоўнікова выконвалі педагогі, колішнія выпускнікі ды цяперашнія студэнты акадэміі. Яе аркестрам дырыжыраваў М.Казінец: удзельнічаў званы хор пад кіраўніцтвам В.Роўды, салісты... У зале, апроч беларускіх музыкантаў, літаратураў, навукоўцаў, мастакоў, прысутнічалі прадстаўнікі дыпламатычнага корпусу, госці з Германіі, Польшчы, Славеніі, бліжыя замежжы.

Н.К.

# АБ'ЯВА

МІНСКАЕ МУЗЫЧНАЕ ВУЧЫЛІШЧА ІМЯ М.І.ГЛІНКІ

## АБ'ЎЛЯЕ КОНКУРС

на замяшчэнне вакантных пасадаў выкладчыкаў фартэпіяна, струнных народных інструментаў (до-мра). Неабходныя дакументы падаюцца на імя дырэктара.

Тэрмін падачы заяў на конкурс — не пазней месяца з дня надрукавання аб'явы.



**ПАДЗЕІ 25 САКАВІКА 1918 ГОДА** закліпа падмурок працэса адраджэння беларускай дзяржаўнасці. Яны лагічна прадоўжыліся ў наш час, калі на руінах савецкай імперыі паўстала Рэспубліка Беларусь. Але Дэкларцыя аб суверэнітэце толькі абвясціла нашу незалежнасць. Напоўніць яе рэальным зместам можна шляхам паслядоўнага нацыянальнага дзяржаўнага будаўніцтва, якое павінна ахоплваць усе сферы жыцця краіны. А гэта ўжо задача больш складаная і адказная. Цяжкім каменем на нашай шыі вісіць адзіны вопыт савецкага дзяржаўнага будаўніцтва, які не даў плёну, але скалечыў нашу светаўспрымання. Той далёка цягачы ў гісторыю вопыт існавання самастойнай дзяржавы — Вялікага княства Літоўскага, не

У гэтым жа архіве знаходзяцца і дакументы Генеральнага консульства БНР у Канстанцыі, якія на чале з І.Ермачанікам (ф. N 827, 465 спраў за 1921-23 гг.). У асноўным гэта дакументы пра эмігрантаў, пашпарты беларусаў, выехаўшых у Турцыю і іншыя краіны. Некаторыя дакументы пра дзейнасць БНР ёсць у Беларускай дзяржаўнай архіве-музеі літаратуры і мастацтва, дзе захоўваецца частка матэрыялаў рукапіснага аддзела Віленскага Беларускага музея імя І.Луцкевіча (ф. N 3). Сярод іх — асабістыя дакументы дзячаў БНР, дыпламатычныя пашпарты, законапраект аб Народным Сакратарыяце, Трэцяя ўстаўная грамата на польскай мове. Найбольшую цікавасць тут уяўляюць дакументы аб знешнепалітычнай дзейнасці БНР, сабраныя вядомым беларускім дзячам К.Душ-Душэўскім для яго аналітычнай працы «Беларусь і Рымскі мёр».

Чэхаславакіі. У 1934 годзе пасля смерці Вярышына загадчыкам архіва быў прызначаны другі знакаміты дзяча — Тамаш Грыб. Паводле звестак з артыкула М.Караленкі «Беларускія заграничныя архівы» («Шлях моладзі», N 3 (1119), 1938) у 1937 г. архіў меў чатыры аддзелы: — аддзел дакументаў (матэрыялы Рады БНР, дыпламатычныя лісты БНР, беларускія замежныя арганізацыі, партый, біяграфічныя дакументы і перапіска беларускіх дзячаў), прыкладна 15 тыс. назваў дакументаў; — бібліятэка Беларускага навукова-даследчага цэнтру ў Чэхаславакіі; — аддзел перыядычных выданняў (часопісы, газеты, адзёны), 214 назваў; — аддзел Беларускай бібліяграфіі (гістарычныя бібліяграфія і картатэка па ўсіх пытаннях Беларускага навукова-даследчага цэнтру ў Чэхаславакіі), 12 тыс. пазіцый.

Ганна СУРМАЧ

# «МЫ АДЧУВАЛІ, ШТО МЫ НАРОД!»

## Лёс архіваў Беларускай Народнай Рэспублікі

ва ўсім прыдатны для нашай сённяшняй патрыі. У такой сітуацыі ўяўляецца надзвычай актуальным выкарыстанне вопыту дзяржаўнага будаўніцтва, менавіта, Беларускай Народнай Рэспублікі. У той час беларускім дзячам удалося зрабіць многае для адбудовы сваёй дзяржавы. Прычым, на ўсіх напрамках дзейнасці: стварэнне структуры органаў улады і кіравання, закон аб грамадзянстве, пашпартная сістэма, спроба стварэння арміі, арганізацыя знешнепалітычнай дзейнасці, дыпламатычныя прадстаўніцтвы, стварэнне эканамічных структур. Трэба адзначыць, што ўсе гэта рабілася не выпадковымі людзьмі. Тады ў асяродку беларускіх адраджэнцаў склаўся цэлы плеяды высокаадукаваных, вопытных папійцаў, грамадскіх і культурных дзячаў з высокай нацыянальнай свядомасцю. Па гэтай прычыне большасць з тых спраў, што ўдалося ім зрабіць, пазначана разумным, уважлівым падыходам да іх выканання. Тое, што БНР не магла мець тады перспектывы, абумоўлена, на маю думку, найперш знешнімі абставінамі.

Такім чынам, тры дзяржаўныя архівы Беларусі маюць дакументы па гісторыі БНР і вылучэння матэрыялы — фотаздымкі, аб'явы, лістоўкі. Трэба дадаць, што ў астатніх архівах могуць быць выяўлены дакументы, якія таксама маюць дачыненне да БНР, скажам, пратаколы сходаў у падтрымку абвешчання БНР з розных мясцяў Беларусі. Вылучэнчыя матэрыялы захоўваюцца і ў Дзяржаўным музеі літаратуры і мастацтва. Як вядома, дзейнасць Рады і Урада БНР у асноўным адбывалася на эміграцыі. Таму і сталася так, што іх дакументы знаходзяцца і па-за межамі Беларусі. Найперш трэба сказаць пра Літву. У вядомым беларускім гісторыкам ф. N 21 у рукапісным аддзеле бібліятэкі Акадэміі навук Літвы захоўваецца багата матэрыялаў, звязаных з гісторыі аднаўлення Беларускай дзяржаўнасці. У Дзяржаўным архіве Літвы знаходзяцца дакументы з архіва Міністэрства Беларускай спраў пры Літоўскай урадзе, якое існавала прыкладна ў 1920-23 гг., гэта значыць у той час, калі ў Коўне знаходзілася Рада і Урад БНР.

Але ўсе пералічаныя тут комплексы дакументаў, што адлюстроўваюць працэс утварэння і дзейнасці БНР, складаюцца далёка не ўвесь яе архіў, а, можна сказаць, толькі яго першую частку, прыкладна да 1925 года. Лёс другой часткі дакументаў БНР звязаны з гісторыі існавання ў Празе Беларускага заграничнага архіва (так ён названы па ўсім дакументах). Пра гэта варта раскажаць больш падрабозна, бо да сёння не ўсе тут высветлена.

У ЛІСТАПАДЗЕ 1923 ГОДА Рада і Урад пераехалі з Коўна ў Прагу, дзе і знаходзіліся амаль да канца Другой сусветнай вайны. Гэта быў найбольш плённы перыяд дзейнасці кіруючых органаў БНР на эміграцыі. Неабходна адзначыць, што пераезд іх менавіта ў Прагу не быў выпадковым. У мікавскае часе сталіца Чэхаславакіі была цэнтрам белай эміграцыі са славянскіх краін. Урад Т.Масарыка, прыхільнік ідэі панславізма, стараўся дапамагчы ўсім тым рускім, беларусам, украінцам, хто не прыняў савецкую ўладу і вымушаны быў пакінуць радзіму. Эміграцыйны займалася Міністэрства замежных спраў Чэхаславакіі, на дапамогу ёй выдзяляліся спецыяльныя сродкі, дазваляліся дзейнасць розных эміграцыйных арганізацый. Добрую справу для беларусаў зрабіў чэхаславацкі ўрад у 20—30-я гады, прыняўшы на вучобу ў вышэйшыя навучныя ўстановы моладзь з Заходняй Беларусі.

Такім чынам, у той час у Празе склаўся доволі значны беларускі асяродак. І хоча ён быў не такі вялікі па колькасці, але гэта былі грамадскія і палітычныя дзячы, навукоўцы, студэнты, адным словам, беларуская інтэлігенцыя з высокай нацыянальнай свядомасцю. Менавіта па гэтай прычыне нарадзілася там ідэя арганізацыі Беларускага заграничнага архіва. Тым больш, што свае архівы мелі і іншыя нацыі.

Архіў быў створаны ў 1928 годзе. Аснову яго склаў матэрыялы, сабраныя вядомым беларускім дзячам М.Вяршыніным, ён стаў і першым загадчыкам архіва.

Архіў лічыўся ўласнасцю Беларускага народа, распаўсюджваўся ім Рада БНР па ўгадненні з Міністэрствам замежных спраў Чэхаславакіі. Аб гэтым была прынята спецыяльная рэзалюцыя нагадавым сходы Рады 5.05.33 (ЦДАМЛІМ, ф.3, воп.1, с.44, л. 96-99). Міністэрства замежных спраў таксама аплачвала пасаду загадчыка.

Архіў размяшчаўся ў будынку Таваканскага палаца, Ларытанскай плошча — 102, насупраць «Града», дзе была рэзідэнцыя прэзідэнта

На жаль, больш падрабязнай інфармацыі пра колькасць і састав матэрыялаў архіва мы не маем. Але і так бачна, што там былі доволі вялікія і каштоўныя зборы. Архіў не толькі збіраў матэрыялы, але і па магчымасці папулярызавваў іх. У 1933 годзе на пасяджэнні Рады БНР 5 мая абмяркоўвалася пытанне пра ўдзел Беларускага архіва ў выставе славянскіх ілюстрацыйных часопісаў у Празе, а потым — у Брно. Успамінаюцца пры гэтым, што і раней архіў выступаў па розных выставах (ЦДАМЛІМ, ф.3, воп.1, с.44, л.96-99).

У 1938 годзе памёр Т.Грыб, і архіў застаўся без загадчыка. Справу аб прызначэнні новага чалавека на гэту пасаду неабходна было ўзгадніць з Міністэрствам замежных спраў Чэхаславакіі. Прэзідэнт Рады БНР Васіль Захарка звярнуўся да кіруючых славянскіх архіваў праф. Славіка 2.02.38 з просьбай дазволіць прызначыць на вакансію беларуса Пятра Бакана (ЦДАМЛІМ, ф.3, воп.1, с.151, л. 3-10). Праф. Славік напачатку пагадзіўся, але потым змяніў сваё рашэнне і адмовіў, спасылаючыся на недахоп фінансаў у міністэрстве на ўтрыманне платнай пасады. Паміж Радай БНР і праф. Славікам узнікла канфліктная сітуацыя. Рада даводзіла, што архіў з'яўляецца яе ўласнасцю, а прафесар у сваю чаргу папракаў Раду, што яна мала займалася архівам. Захарка даказаў, што ўсе матэрыялы сабраны дзякуючы старанням Рады і за яе сродкі. У рэшце рэшт дайшло да таго, што прадстаўнікі Рады нават былі забаронены наведваць архіў. Прычына такой кардынальнай змены адносінаў праф. Славіка да беларускага архіва так і застаецца незразумелай. Згода так і не была дасягнута, і архіў апынуўся ў такім няўзгодненым становішчы напружанні сумных падзей, звязаных з акупацыяй Чэхаславакіі гітлераўскімі войскамі.

Пасля прыходу немцаў архіў прадаўжаў існаваць. Акупацыйныя ўлады падпарадкавалі яго Міністэрству ўнутраных спраў Прагратарата Багеміі і Маравіі. Але адказная асоба таксама не была прызначана. Фактычна, архіў прыпыніў сваю дзейнасць, не яўляючы паўнаўняе фонду.

Пытанне пра лёс Беларускага архіва ўзнікла толькі ў сакавіку 1943 г., калі памёр прэзідэнт БНР В.Захарка. У яго быў доволі багаты асабісты архіў. Там знаходзіліся і афіцыйныя дакументы БНР не толькі за той час, калі Захарка быў прэзідэнтам (1928 — 1943), але і за ранейшы перыяд. Пасля смерці П.Крэчаўскага Захарка наслідаваў ягоную пасаду і асабісты архіў. Здаўляе той факт, што ў Беларусі заграничны архіў гэтыя дакументы не былі перададзены, хадзя, здаецца, так яно і павінна было быць. Трэба зазначыць, што адносіны паміж загадчыкамі архіва і Радаю былі доволі часта напружанымі. М.Вяршынін лічыў архіў сваім, што выклікала асуджэнне радаўцаў. Т.Грыб быў наогул не вельмі кантактнай асобай і меў палітычныя разыходжанні з Радаю, хаця ў архіве працаваў самаададна.

Пакінутым без гаспадары архівам Захаркі першачапачаткова заапакавалася Ларыса Генішо. У сваёй «Споведзі» яна апісала ўсю гэту сітуацыю («Малодасці», N 3, 1990, ст. 100 — 101). Генішо непакоіў лёс архіва: «Мы вельмі баяліся, я не без падставы, што немцы будуць мець на яго збы. Таму разам з М.Абрамчыкам і Ст.Грынкевічам яны адары з паехалі на кватэру Захаркі і заняліся сартыроўкай матэрыялаў: «Спакавалі мы з Міколам пару чамаданаў нашых дзяржаўнага архіва, і ён павёз гэта ўсе да сябе з думкаю — пераправіць у Францыю». Вядома, так яно і сталася. Ларыса Антоноўна заўважае таксама, што рабіць перагляд архіва

ім ніхто не замінаў, немцы па пахаванні не былі і, здаецца, нікога не ведалі. Але, аказалася, што гэта не так.

Генеральны камісарыят у Мінску трымаў пад кантролем гэтую справу. Вёсці яе было даручана ўпаўнаважанаму палітычнага аддзела камісарыята доктару Рыхелю. 5.05.43 ён склаў сістэматызаваны вопыс усяго таго, што знаходзілася ў архіве Захаркі (ЦДАКР, Масква, ф.5875, воп.1, с.40, л.3):

1. афіцыйныя дзяржаўныя дакументы, дагаворы, мемарандумы, статуты, урадавыя заявы і інш.
2. палітычныя і гістарычныя акты, паведамленні асабістай значнасці, навуковыя і палітычныя распрацоўкі, акрамя таго, газетныя выразкі, друкаваныя публікацыі, палітычныя карэспанданцыі і г.д.
3. палітычныя матэрыялы меншай значнасці.
4. агульныя матэрыялы, маючы дачыненне да Беларускай навуковай матэрыялы, рукапісы, газетныя выразкі.
5. Беларускае эміграцыя за межамі Беларускай народнай рэспублікі.
6. Небеларускія матэрыялы, Расія, Украіна, Польшча і інш.
7. Непалітычныя матэрыялы, асабістае.
8. Кнігі, брашуры, часопісы:
1. па Беларусі.
2. рускае пытанне, агульнаславянскія матэрыялы, усходні рэгіён.
3. украінскія матэрыялы.
4. непалітычнае, белетрыстыка, падручнікі, дзевіднікі.

Д-ру Рыхелю аказаў дапамогу Іван Ермачанка, вядомы беларускі дзяча ў Празе, былы консул БНР у Канстанцыі, на той час узначальваў Беларускае Самапомач. Л.Генішо піша ў сваіх успамінах пра тое, што працэс Беларускай справы ставіўся з недаверам да Ермачанкі за яго прыхільнасць да немцаў. Але яна вымушана была перадаць яму ключы ад кватэры Захаркі. Архіў быў перавезены на кватэру Ермачанкі. Аб гэтым сведчыць расписка за подпісам д-ра Рыхеля, складзеная 9.05.43 (ЦДАКР, Масква, ф.5875, воп.1, с.40, л.4). Пасля агульнага ўпарадкавання архіў перадаў на часовае захаваанне ў Беларускай аддзел Рускага замежнага архіва, які таксама існаваў у Празе. У Беларускай архіў, як бачна, дакументы спачатку не паступілі. Магчыма, таму, што там не было загадчыка і належага прыгляду.

Перадача ў Рускай архіў была зроблена па вопісу (ЦДАКР, Масква, ф.5875, воп.1, с.40, л.6). Гэты вопіс больш падрабязны, чым папярэдні. Дзеля больш поўнага ўяўлення пра тое, што было ў архіве, мэтазгодна прывесці яго цалкам:

- ВОПС перададзеных 10 чэрвеня 1943 года давераным пры Генеральным камісарыяце Беларусі, д-рам Іванам Ермачанкам у Дзяржаўны архіў Прагратарата Багеміі і Маравіі Беларускай кнігі і дакументы, пакінутыя пасля смерці спадара Захаркі і спадара Крэчаўскага.
1. Беларусі ў замежжы 690 шт.
2. Асабістыя лісты спадара Захаркі 140 шт.
3. Беларускае Рада ў Празе (9 шыткаў за 1932-37 гг.)
4. Газетныя выразкі аб Беларусі з паметкамі спадара Захаркі.
5. Мемарандумы аб Беларусі і вольным горадзе Вілені.
6. Украінскія карэспанданцыі.
7. Агульныя карэспанданцыі спадара Захаркі.
8. Перапіска Саюза «Усход» з замежнымі дзяржавамі і канцільяны прэзідэнта Чэхаславакіі, акрамя таго, адзіны звычайны і тры дыпламатычныя замежных пашпарты.
9. Письмы да спадара Захаркі.
10. Беларускае прэс-бюро.
11. Агульныя беларускія гісторыі.
12. Службовыя перапіска і тэлеграмы.
13. Беларускае гісторыя.
14. Асабісты перапіска Крэчаўскага.
15. Беларускае газеты.
16. Друкаваныя выданні Беларускага нацыянальнага камітэта ў Празе.
17. 12 пакетаў з 224 экзэмплярамі розных кніг.
18. 475 чэпскаў на розных мовах.

Прага. 10 чэрвеня 1943 г.

Д-р Святаня

Архіў Міністэрства ўнутраных спраў

Д-р Рыхель даручыў Ермачанку сваім лістом ад 10.05.43 (ЦДАКР, Масква, ф.5875, воп.1, с.40, л.5) зрабіць ўпарадкаванне архіва ў адпаведнасці з яго схемаю, а таксама высветліць, куды дэлеці з архіва Захаркі некаторыя арыгінальныя дакументы, якія там былі раней. Вядома ж, мейсца на ўвазе матэрыялы, якія вывезлі М.Абрамчык і Ст.Грынкевіч. Недарма Ларыса Антоноўна падазвадала, што немцы ўсе вёдаюць пра архіў.

Ермачанка, які ў той час меў многа спраў у Мінску ў сувязі з дзейнасцю Беларускай Самапомачы, вымушаны быў затрымацца ў Празе яшчэ на некаторы час, каб выкастаць загад Рыхеля аб ўпарадкаванні архіва. 22.05.43 ён накіраваў ліст да гаўляйтара Кубэ (ЦДАКР, Масква, ф.5875, воп.1, с.40, л.2), дзе пісаў: «Мая работа з архівам пакуль не завершана — яшчэ трэба раскласці і ўключыць у каталог вельмі многа розных матэрыялаў, дакументаў і інш. У гэтай справе мне вельмі дапамагала спадар Аўчынкіна, але наша праца ў Мінску таксама не павінна прыпыніцца, таму прашу Вас, павялічыў спадар Гаўляйтар, прыслаць да мяне сорды спадар Шукальніца з Рады па культуры пры Беларускай Самапомачы ў Мінску, дзеля таго, каб мы маглі вярнуцца ў Мінск».

Трэба дадаць належае Ермачанку. Вырашачы пытанне аб ўпарадкаванні і захаванні асабістага архіва Захаркі-Крэчаўскага, ён палічыў неабходным скарыстаць сітуацыю дзеля таго, каб палепшыць становішча Беларускага заграничнага архіва. Мабыць, яму не вельмі хацелася перадаваць Беларускае дакументы ў рускі архіў. Ён меў на ўвазе, што яму ўдасца

наладзіць работу беларускага архіва і забраць туды дакументы Захаркі-Крчаўскага. Як сведчыць наступны дакумент, гэта пытанне было нават узгоднена ўжо з нямецкімі ўладамі. Таму 25.05.43 Ермачэнка звярнуўся да начальніка паліцыі і СД Прагі з наступным лістом:

«Выконваючы распараджэнне Генеральнага камісара Беларускай абшчыны ў парадак павелічэння матэрыялаў з папуляцыі па Захарку-Крчаўскім, які адбываў значную ролю ў жыцці беларускага народа, я дазваляю сабе даведацца да Вашага ведама, што я ўсе матэрыялы і кнігі здаю ў Беларускай арміі пры Міністэрстве ўнутраных спраў — Пратэктарата (згодна загаду кіраўніка паліцыйнага адрэса Генеральнага камісара Беларускай абшчыны).

Але ў гэтым архіве на сённяшні дзень няма ніякага з Беларускай арміі кіраўніка, бо былі асвабоджаны гэтага архіва павяр, яго наступнік, які выконваў функцыі кіраўніка, таксама павяр, так што на некаторы рокаў праца ў Беларускай арміі зусім не ішла.

Прымаючы пад увагу, што Беларускай арміі можа мець вялікае значэнне дзеля навукоўцаў, якія былі зацэпленыя з матэрыяламі эпохі Беларускага адраджэння, якія ў большасці сабраныя ў гэтым архіве, я разую за прызначэнне вышэйшага Беларускага кіраўніка гэтага архіва і яны найбольш некайшага кандыдата павольна спланава Пятра, які цяпер знаходзіцца ў Эрфурце, Манштэра 3, у фруау Коне.

Акрамя працы ў архіве, гэты сп. Банак мог бы таксама быць карысным сп. праф. Баўру (Райнхард-Гейдрых-Фонд), якому я гэтага чалавека таксама рэкамендаваў». (ЦДАКР, Масква, ф. 5875, воп.1, с.40, л.9).

Спадзёжыцца актывізаваць дзейнасць Беларускага архіва, Ермачэнка звярнуўся ў той час з прапановай да Беларускай прэсы павелічыць матэрыялы ў архіў. Такі ліст 29.05.43 ён напісаў вядомаму Беларускаму дзеячу К.Езавітаву, які жыў у Рызе (ЦДАКР, Масква, ф.5875, воп.1, с.40, л.10):

«Дакументы і ўспаміны гісторыі к друкавання матэрыялы перадаваць на адрас: Беларускай арміі

га Кангрэса Тамаш Грыб невядома куды падзеў архіў Кангрэса, які яму быў даручаны для апрацоўкі і надрукавання. Астатнія толькі дакументы Мандатнае Камісіі, якія перахоўваліся ў Старшнін, яе, гр. П.Крчаўскага.

2) Архіў Народнага Сакратарыята і Рады БНР быў прызначаны Менска ў снежні 1918 года вывезены містрам Я.Варонкам у Вільню, а ступі ў Коўно, дзе і перахоўваўся ў яго прыватнай кватэры да ад'езду ў Амерыку. Пры ад'ездзе ён загадаў добра запаківаць усе архівы і кнігі іх на перахоўванне ў транспартную кантору ў Коўно з тым, каб, калі будзе ў Беларускай Урада магнаўся арганізацыя. Архіў Беларускай арміі, дык каб гэтыя дакументы былі перададзены туды, а калі б гэтыя магнаўся ў Урада не было, дык каб прыватныя асобы аплачвалі фірме за пераход дакументаў, а потым за перавозку іх туды, дзе будзе магнаўся закласці Беларускай Арміі, хаця ж бы нават і пры Беларускай Нацыянальным Камітэце ў Амерыцы.

3) Дзеля невядомых мне прычын, Архіў гэты не трапіў у рукі эміграцыйнага ўрада БНР, але быў перададзены транспартнаю канторою Г-ну В.Ластоўскаму, які і перахоўваў яго ў сабе да свайго ад'езду ў Менск.

4) У выніку сваёй у Коўно ў 1919 годзе ў некаторым разе, які быў слух В.Ластоўскага Археалагічнага Інстытута, дзе прывозіліся цэнцы архіваў, рабіў высылкі да таго, каб упарадкаваць дакументы і выдаць іх. Мною ў тым годзе былі ўпарадкаваны і выданыя дакументы аб Польскай акупацыі ў Заходняй Беларусі ў майні кнізе «БЕЛАРУСЬ І ПАЛЛЯКІ», а затым прыступлена было да працы «БЕЛАРУСЬ АД КЕРАНСКАГА ДА ПІЛСДУСКАГА», у якой я хацеў апублікаваць дакументы 1917, 1918 і пачатку 1919 гадоў. На жаль, праца мая асталася неканчаткова, бо дзе-то з кіруючых Беларускай урадавай колаў знаходзіў, што яшчэ не прыйшоў час апублікаваць дакументы гэтага перыяду. У час гэтай працы я меў магнаўся пазнаёміцца з некаторымі дакументамі, што перахоўваліся ў Міністра Варонкі, і памятаю, што архіў ягоны быў дужа карысны і багаты.

5) Пасля ад'езду свайго ў Менск В.Ластоўскай, у якім сакрэце, захаваў закупленыя ім архіў Я.Варонкі ў Птаве, не скажушы аб гэтым нікому, апроч сваё былое жонкі-літвінкі, з якою ён быў разведзены, але

Прыходзілася мне задаволяцца гэтым адказам, тым больш, што сам я не меў ніякага магнаўся зямца друкаваннем Беларускага архіва матэрыялаў, бо ездзіў і працаваў над Беларускай дакументамі ў Празе ці ў Коўне, не меў ні часу, ні грашовых магнаўся.

Буду дума задоволены, калі Вы сканцэнтрэце ў Беларускай Арміі ўсе дакументы, якія яшчэ захаваўся. Дужа радзіў перадаць добра дакументы і ўспаміны, якія перахоўваўся ў Руку Мугілі ў Празе, а таксама папуляцыя дакументы ў Варшаве і ў Парыжы, дзе павінен дзесяці быць архіў мсіі папкойніна Ладнова, бо ён не здаў, мне здаецца, гэтага архіва Ураду БНР, які гэта зрабіў у студзені 1921 года, калі канчэў працу Мсіі ў Рызе, перадаў дакументы яе ў Коўно, а сам пераехаў для новай працы сярэд Беларускае меншасці ў Дэвінск.

Адрас былой жонкі Ластоўскага я не ведаю, але яго магнаўся даваць у Коўно.

Ніякае прызначэнне магнаўся Крчаўскага і Захаркі я не маю. Напэважышчэй іхні лісты былі забраны ў мяне падчас знамяніцкай БЕЛАРУСКАГА ПРАЦЭСУ ў ЛАТВІЯ папкойніна ўладзі, які адбраў і шмат цінных кніжак, нават з аўтарскімі надпісамі.

Зараз пішу ўспаміны аб 1917-18 гадах і буду дума рады, калі яны з высокай Вашою дапамогаю трапіць у друку асобнай кніжачкай, а пакуль што ўручкі гэтых успамінаў патроху друку ў Беларускай прэсе. Дума шматлікіх гэтых працаў, што я павінен займацца ёю ўручкіма, павінен ішчы працамі, якія павінен рабіць, каб забяспечыць сабе магнаўся існавання, а таксама, каб выжываць ускладняцца на мяне грамадзкія абавязкі.

Працую адначасна і над кнігаю БЕЛАРУСЬКІ БІБЛІАГРАФІЧНЫ СПОЎНІК для якой працу Вас канчэў мяне Вашую падтрымку аўтобіяграфію.

На заканчэнне яму падзяліцца з Вамі сваімі думкамі ў справе арганізацыі збору БЕЛАРУСКАГА АРХІВА.

Мне здаецца, што прызначэнне ў Празе кіраўніка Беларускага Архіва і даручэнне яму працы — яшчэ толькі пачатак гэтай справы. Каб хутчэй правесці гэтую важную справу, трэба:

1) Даць кіраўніку сродкі на капіраванне (пераніскі і фатаграфаванне) усіх дакументаў, якія ўжо ёсць у Архіве і якія можа ў адзіночных экзэмплярах перахоўвацца ў паасобных грамадзянаў, якіх выдзяляюць іх асабісты розныя пасведчаны, лісты, даручэнні і гэтага дачей і з'яўляюцца прыватнаю ўласнасцю гэтых грамадзянаў.

2) Даць яму памоцніку, прызначыўшы рэспандэнтаў-прадстаўнікоў Беларускага Архіва ў розных краінах, дзе працавалі і працуюць Беларускай арганізацыі і дзе магнаўся будзе адшукваць цікавыя дакументы для Беларускага Архіва.

3) Даць гэтым прадстаўнікам сродкі для накіравання і закупкі архіўных матэрыялаў, бо калі думаче сабраць дакументы толькі шляхам прымусовага канфіскавання іх, дык можа здарыцца, што архівы будуць гэтак захаваны, што мы ніколі іх не забудзем нават у копіях, бо няма ёсць людзей, якіх не павядаюць іх здаваць, бо яны для іх складваюць асабістую, або фамільную памяць. І гэты права ўласнасці трэба шанавалі!

4) Большасць прадстаўнікоў, калі да іх падыйсці пачалавецку, будуць працаваць «гонорыс-каўз», але аднак варт прадуздзець і аплату іхня працы, які гэта і было ў Расейскага Архіва ў Празе, які т о л к і таму і змог сабраць вграмадзяны зборы, а нават адкупляць іх і плаціць аўтарам за напісанне ўспамінаў. Ведаю, што расейскі Архіў адкупіў успаміны Ладнова, успаміны Разумовіча-Хмары, а здаецца і Галаўскага.

З свайго боку з хаватою дапамогай гэтай вялікай для нашай гісторыі справе збіраннем дакументаў па Латвіі надаслімаю кніжкі, якія з'яўляюцца Беларускай Адраджэння Рух. Часткова дамагаюся і ўраней у гэтай справе Т.Грыб, надсылваючы яму тое-сёе з Латвіі. Калі паставіце ўсю гэтую справу пад імя, дык цэлы шэраг нашых грамадзянаў, а я, напрыклад, ужо першы, ставячы свае тэстаменты гэта, каб усе іхні рупкілі, лісты і прыватныя архівы перайшлі б потым у распараджэнне Беларускага Архіва, як навукова-грамадзкія ўстаноў.

З грамадзянскім прывітаннем моцна цісну руку. Я.М.Беларусь!  
J.06.43 K.Ezavita

ЯК МЫ БАЧЫМ з ліста Езавітава, частка Беларускай матэрыялаў трапіла ў Руку замежных арміі ў Празе (Р3А), створаны ў 1923 годзе белай эміграцыяй у Расіі пры дапамозе чэшскага ўрада. Гэты архіў быў многа большы за Беларускай, меў шматлікія фонды і багату, амаль 100-тысячную бібліятэку. У дзёдаўку па матэрыялах архіва «Русскій заграначны історический архив» пры Міністэрстве іностранных дел Чехословацкой республики, Прага, 1936 (Б-ка Гатюархива СССР, Б/З, 09918, 09919, 09920) ёсць звесткі аб тым, што ў 1935 годзе туды сапраўды наступілі журналы Радзі Сакратарыята БНР. Відавочна, што былі гэта купленыя ў сям'і Ластоўскага дакументы з архіва Варонкі.

Акрамя гэтага, Р3А збіраў Беларускай дакументы і іншымі шляхамі. Суды наступалі Беларускай перыядычныя выданні таго часу.

У канцы 1945 г. Р3А быў падараваны міністрам культуры Чэхаславацкай Дэмакратычнай Саюзнай Акадэміі навукаў да яе 220-годдзя. Дзевяць чыгуначных вагонаў патрабавалася для перавозкі. У Маскве архіў адрозу ж трапіў пад пільны нагляд НКУС, быў расфарміраваны. Асноўная частка дакументаў знаходзіцца цяпер у Дэяржэйным архіве Расійскай Федэрацыі (былы Дэяржэйны цэнтральны архіў Кастрычніцкай рэвалюцыі, ЦДАКР СССР) у Маскве. Я выязджаў у гэты архіў з мэтай уяўлення Беларускай матэрыялаў у фондах Р3А.

На сённяшні дзень там захоўваецца невялікая колькасць Беларускай дакументаў. Сярод іх дакументы БНР у колькасці 15 спраў за 1920-21 гг. (ф. 6218). У асноўным, гэта дакументы знешнепалітычнай дзейнасці БНР, многія з якіх ёсць і ў фондах ЦДАМЛМ Беларусі. Успоміны вышэйшай пратэктарату Радзі і Сакратарыята няма. І дзе знаходзіцца — невядома. Ёсць таксама трох дакументаў пра ўдзел Беларускай у Дэбарахотнай арміі Дэянкіна на поўдні Расіі, пра дзейнасць Беларускага нацыянальнага цэнтра ў Адэсе. Захоўваюцца некаторыя асабістыя напісанні. Найперш трэба назваць архіў успоміна-нага тут і Ермачэнка (ф. N 5875), з якога ўзяты

многія прыведзеныя тут дакументы, перакладзеныя з нямецкай мовы. Архіў складае 46 спраў за 1916 — 1944 гг. Гэта дакументы пра дзейнасць БНР, Беларускай эміграцыйных арганізацый, асабістыя дакументы Ермачэнка.

У Р3А захоўваўся і архіў Генеральнага консулства БНР у Канстанцыі, якое ўзначальваў той жа Ермачэнка (ф. N 463 справы за 1918-23 гг.). У 1965 годзе ён быў перададзены ў Беларусь, у архіў Кастрычніцкай рэвалюцыі (ЦДАКР), дзе знаходзіцца і цяпер, пра што было згадана вышэй. Мабыць, усе гэта ў Р3А перадаў сам Ермачэнка ў канцы вайны.

Удалося знайсці сярэд матэрыялаў Р3А і асабісты архіў вядомага Беларускага эмігранта Міколы Судзіловіча, які ён пераслаў туды ў 1933 годзе (ф. N 5825). Архіў налічвае 263 справы за 1877 — 1921 гг. з цікавымі дакументамі на розных мовах, але, у асноўным, якія маюць дачыненне да дзейнасці рускай эміграцыі.

У бібліятэчнай частцы Р3А Беларускай выданню вялікай мала, усю паўтара-два дзесяткі. Перыядычнага друку няма. У дзёдаўку па фондах Р3А значыцца, што ў той час там былі газеты: «Беларус вайсковы», Коўна, 1922; «Беларускае слова», Гродна, 1921 г.; «Беларуская крыніца», Вільня, 1926-36 гг.; «Беларуская ніва», Вільня, 1925-26 гг.; «Наша праўда», Вільня, 1927 г.; «Сын беларусы», Вільня, 1924 г.; «Сялянская ніва», Вільня, 1925-29 гг. Магнаўся, што былі яшчэ і друкі выданняў. Трэба ўдакладніць, што бібліятэка Р3А не была перададзена ў Маскву цалкам. Большая яе частка засталася ў Празе і, магнаўся, знаходзіцца ў Славянскай бібліятэцы.

Там могуць быць і пералічаны Беларускай выданні. Вядома таксама, што многія Беларускай выданні перадаваў у гэту бібліятэку і Т.Грыб. Вяртаючыся да дзейнасці Беларускага заграначнага архіва, трэба дапоўніць сказанае тым, што праснаваў ён у Празе не дзе да канца вайны. Нягледзячы на высілы Ермачэнка, Езавітава і іншых Беларускай, аднавіць яго працу па шырокім зборы Беларускай архіваў так і не ўдалося.

Невядома таксама, ці былі ў рэшце рэшт вернуты ў Р3А перададзеныя туды часова згаданыя вышэй дакументы асабістага архіва Захаркі-Крчаўскага, якія мы можам разглядаць як законную частку Беларускага архіва. Ва ўсім разе, у фондах Р3А, што знаходзіцца ў ЦДАКР у Маскве, гэтых дакументаў няма. Верагодна, частка гэтага архіва магнаўся заставалася ў Р3А да канца вайны, на маю думку, усюсна можа сцвердзіць выказанае вышэй меркаванне аб тым, што нават свае асабістыя дакументы Ермачэнка перадаў у Руку архіў таму, што Беларускай знаходзіўся без нагляду. Але, у той жа час, дакументы Ермачэнка і на сённяшні дзень засталіся ў фондах Р3А. Калі б ужо забралі пэўныя органы ўсе Беларускай матэрыялы, то ўзялі б і гэта.

Але, зноў жа, у Р3А няма зараз дакументаў БНР, які гэты архіў набыў сам у Коўно. Суцэльна загадка. Можна толькі канстатаваць, што ўсе пратэктары Радзі БНР, у гэты асабісты архіў Захаркі-Крчаўскага зніклі з Рукага замежнага архіва і не трапілі ў Беларускай. Калі і дзе гэта адбылося? Магнаўся, гэта можна высветліць па дакументах на перадачу Р3А ў Маскву. Будзе відаць, ці наступалі яны ў Маскву, тады можна было б прадоўжыць пошукі закрытых сховішч. Магло быць, што адрозу з Прагі яны былі забраны савецкімі спецслужбамі. У час допыту Л.Геніюш Цанава дапытаўся ў яе пра Беларускай архіў. Па яе словах, можа зразумець, што ён пытаўся пра тыя дакументы, якія вывеза Абрамчык. Можна, усе астатняе ўжо было ў іх і не хапала толькі гэтага! Ці наогул меліся на ўвазе ўсе Беларускай дакументы ў Празе? Сёння ўжо гэта ўдакладніць амаль немагчыма, спазніліся мы ў сваіх пошуках.

Больш-менш дакладна сёння ведаем толькі кязра пра тыя пару чалавечанаў, вывезеныя ў Францыю. Вядома, што асабісты архіў М.Абрамчыка знаходзіцца зараз у ягонай удзі ў Парыжы. Будзем спадзявацца, што сярэд іх ёсць і ўратаваныя дакументы з архіва Захаркі. Гэтага толькі, што да сённяшняга дня навукоўцы не маюць доступу да гэтых матэрыялаў, і яны не ўведзены ў навуковы ўжытак.

Абсалютна невядома ў Беларускай, дзе цяпер знаходзіцца і ўсё Беларускай заграначны архіў, захаваўся ён у поўным комплексе ці раскіданы па частках. Мне думаче, што ў спадарыні Абрамчыкавай яго няма. Ці ўдалося Беларускай вывезці яго на Захад? Дзіўна, што нават больш магутная руская эміграцыя не здолела вывезці свой архіў на Захад, і ён апынуўся ў Маскве. Магнаўся, Беларускай дакументы аказаліся ў архіве Пратэктарата Чэхіі і Маравіі, знаходжанне якога таксама трэба паспрабаваць высветліць. Калі ўсё ж Радзе БНР, ці каму іншаму, удалося вывезці архіў у якую-небудзь краіну, то можам спадзявацца, што рана ці позна гэта стане вядома. Вялікую дапамогу ў пошуках магла б тут аказаць Беларускай эміграцыя, а калі за межняй Беларускай ўжо нешта ведаюць, то, можа, з цэгам часу падзяліцца звесткамі з нашымі даследчыкамі.

І апошні варыянт — дакументы былі вывезены на Усход і знішчаны, ці знаходзяцца ў спецыяльных сховішчах на тэрыторыі былога Саюза. Пакуль што яны не ўсе яшчэ адкрыты, і знаходкі ў іх яшчэ магнаўся.

ПАДСУМОВАЮЧЫ ўсю выкладзеную інфармацыю, можна з упэўненасцю канстатаваць, што сёння яшчэ можна паспрабаваць вярнуць страчаныя архівы. Нашы паларэзнікі стараіся сабраць і захаваць іх для нас. Але мы аказаліся няўдзячнымі нашчадкамі.



Дзеячы БНР на эміграцыі. 20 - 30-я гады. Злева направа: сядзяць — Л.ЗАЯЦЬ, В.ЗАХАРКА, П.КРЧАЎСКИ, ЛАДНОВ; стаяць — Л.ДУБЕИНОУСКИ, Я.ЧАРГАТУК, БЯЛЛЕУ.

(Фота з Дэяржэйнага архіва - музея літаратуры і мастацтва)

пры Міністэрстве ўнутраных спраў — Пратэктарат Чэхіі і Маравіі, Прага.

Магнаўся, што кіраўніка архіва ўдасца мне пасадзіць яшчэ да свайго ад'езду ў Менск, дык потым паведваю Вам яго прозвішча, адрыс была б тая сама, што і архіў. Калі ж ён ішчэ судзі не прыедзе, дык дастанеце потым ліста безспарна да яго».

Але надзея Ермачэнка не спраўдзілася і да прызначэння новага загадчыка архіва справа так і не дайшла.

Трэба згадаць, што К.Езавітаў даў грунтоўны адказ на запыт Ермачэнка (ЦДАКР, Масква, ф.5875, воп.1, с.40, л.13). Гэты вядомы палітычны і грамадскі дзеяч, удзельнік І Усебеларускага з'езда, а потым працяўчы ў структуры БНР, арганізатар Беларускага грамадска-культурнага руху ў Латвіі, быў таксама і добрым гісторыкам, глыбока разумее неабходнасць збірання гістарычнай спадчыны. Таму яго ліст да Ермачэнка, як дасведчанага чалавека па Беларускай архівах, уяўляе вялікую цікакасць не толькі з пункту гледжання падыходу да гэтай справы, але і інфармацыйнай значнасці матэрыялаў. Будучы сведкам многіх гістарычных падзей, Езавітаў ведаў пра лёс некаторых архіваў, якія і да сённяшняга дня не знойдзены. Спадзёжыцца на тое, што паддадзена тут інфармацыя дапаможа ў пошуках страчаных гістарычных каштоўнасцей, прыводзіць поўны змест названага ліста Езавітава да Ермачэнка ад 5.06.43.

МУЖУ ДАВЕДУ ПРЫ ГЕНЕРАЛЬНЫМ КАМІСАРЫ БЕЛАРУСІ ДОКТАРУ ІВАНУ ЕРМАЧЭНКУ ПАВЯЖАНЫ СПАДРУК!

Дужа чэсцую, што Вы зацікавіліся нарэшце і справаю Псторыі Беларускага Адраджэння Руху і належаючых да гэтай гісторыі архіваў. Сёння атрымаў Вашыя лісты ад 25 і 29 траўня 1943 года, і ахвотна пастарана Вас пайнафармаваць аб тым, што мне ў гэтай справе ведама.

1) З архівамі Беларускага Руху абыходзіліся дужа надбала і не па-грамадску. Гэта напрыклад Архіў Беларускага Нацыянальнага Камітэта ў Менску, Архіў Вялікай Радзі і Цэнтральнай Вайсковай Радзі былі захоплены большавымі ў студзені 1918 года, калі яны напалі на Беларускай Вайсковую Радз і ўчынілі арыштавалі мяне і Захарку. У лютым мы аднак захапілі ўладу ў Менску і зноў аднавілі гэтыя архівы. Прычым высветлілася, што сакратар Усебеларуска-

\* Можна меркаваць, што гэта дакументы прыкладна за 1919 — 1925 гг.

**Б**АРЫСАГЛЕБСКАЯ царква XII ст. у Гродне больш вядомая пад назвай Каложская. Прыгажосць, створаная невядомым майстрам-творцам, якому Бог даў спасцігнуць Гармонію. Гармонію матэрыялу і формы, гармонію святла і ценю, прасторы і гукі, гармонію колераў, нарэшце, гармонію творчын чалавечых рук і прыроднага асроддзя. Барысаглебскі храм у Гродні — сапраўдны помнік гармоніі. Гэтая невялікая царква на самым адхоне нёманскага берага паўстае як апошняя сведка далёкай таямнічай цывілізацыі нашых продкаў, адгароджанай ад нас тоўчай часу і сцяной нашага няведання.

Лёс быў нялітасівы да яе. Розныя знешнія і ўнутраныя ворагі старанна спіралі з твору зямлі правы культуры і нават усклякі галкі аб ёй. У 1579 г. у Полацку, акупаваным войскам маскоўскага цара Івана Жалівага, згарэла старажытнейшая беларуская бібліятэка, размешчаная ў Сафійскім саборы XI ст. Сам ж сабор быў узарваны другім царом — Пятром I. Згінуў у апошнюю найну крыж Буфрасініні Полацкай. У 1961 г. улады Віцебска

сенаў. Гэта адтуліны ад спецыяльных збанюг-галасіноў, умураваных у сцены вусцем вонкі. З дапамогай гэтага ствараўся незвычайны акустычны эфект. Мы гаворым «ствараўся», бо ад той пачатковай Каложы нямат чаго засталася. Ад храма XII ст. захавалася менш паловы. І мы толькі ўяўляем, як велічэна тут у спевах і малітвах гучала хвала Богу. Уяўляем, як зіхацела пад промнямі сонца квішстая падлога, выкладзеная з маёлікавых зялёных, жоўтых, карычневых плітак (апошні ацалелы кавалачак гэтай падлогі раскапаў археолаг А. Трусаў у 1983 г.). Так, усё гэта мы можам толькі ўяўляць, бо дах з купалам не захавалася, як і верхнія часткі сцен з вокнамі ў іх. Самыя цяжкія страты перажыў храм падчас абвалу берага Нёмана, падмытага валой увесну 1859 г. Адзін стары часопіс так паведамляў аб гэтай падзеі («Старыя годкі», 1915 г., кастрычнік, стар. 51): «Гібель Колжской церкви в Гродне — самый ужасный пример нашего небрежения в вопросах сохранения древностей. Построенная над обрывом крутого берега Немана, церковь издавна угрожала падением, хотя была перестро-

1906 г. пробита была о Рафанлом в одном из стенок алтаря (у столба близ апсиды) дверь и самовольно заделаны древние ниши...».

Гарадскім уладам, якія наогул вызначаліся намяркоўнасцю ў адносінах да культурнай спадчыны, удалося дамагчыся адстаўкі святара-варвара. Няхай не ўсе праслаўленыя святары такія, і я асабіста ведаю сярод іх сапраўды вартых усебаковай павагі людзей. Але сам факт дапушчэння такога лэйкунства з боку святара (і не толькі на Каложы) велімі красамоўны.

Зараз у царкве перал алтаром стаяць вартыя жалю вырабы з фанеры, стружаквавых пліт і дрэва. Не заходжу больш туды, бо не магу пазбаўіцца ад назлыччых прыкрага адчування, што ў твай гэты святні гаспадарач чужыны.

А ў гаспадароў Каложы магчымы новыя перамены. Другі святар, можа быць, наступіць месца трэціму. А як будзе помніку?

Цяпер далася новая бяда, дакладней, вярнулася старая. Павялічаюцца трэцічны ў апорнай мураванай платформе, зробленай на

# ХРАМ РАДАСЦІ, ці БОЖА, УРАТУЙ КАЛОЖУ!

узарвалі унікальную Дабравешчанскую царкву XII ст. Гэты сумны спіс можна доўжыць і доўжыць...

Адзінымі відэаочнымі напамінамі ад тых часоў усплёску ўсходнеславянскай культуры, з якой вырасла культура беларуская, засталіся Спаса-Еўфрасініўская царква ў Полацку ды Барысаглебская ў Гродні. Але і ім не ўдалося зберагчы непаўторнае аблічча, атрыманае ад сваіх стваральнікаў. Дзеці аднаго часу, гэтыя два храмы і падобныя і шмат у чым розныя. Уражэнне прапарцыянальнасці і лёгкасці ад знешняга выгляду полацкага храма адразу знікае, як толькі пераступіш яго парог. Навісеае столь, магутныя слупы і сцены быццам сціскаюць памяшканне, робяць яго маленькім. У храме трапіеш пад магутны павё старажытнасці, адчуваеш яе літаральна скурый.

У Каложы няма такога кантрасту, і інтэр'ер выдатна даласоўваеца да знешняга вобліку. Тут нічога не прыгнятае чалавека. Наадварот, гэта храм іхай радасці. Збудаваная як прыгарадная царква, Каложы і зараз знаходзіцца як бы ў прыгарадзе, хоць сённяшні горад далёка выйшаў за межы XII ст. Сучасная забудова абышла гэтую мясціну. Да царквы прымыкае Новы парк, які паступова пераходзіць у лес. У гэты асаблены куток парку ля ўпадзення Гараднічанкі ў Нёман людзі ідуць менавіта да Каложы.

Знешні воблік і інтэр'ер храма настолькі незвычайныя, што стварылі падставу сучасным даследчым для вызначэння адметнай горадзенскай архітэктурнай школы XII ст. Па колькасці помнікаў яна самая маленькая ва Усходняй Еўропе. Не параўнаць з такімі архітэктурнымі пільнямі, як, напрыклад, кіеўская, полацкая, смаленская, ноўгарадская, якія прадстаўлены дзесяткамі храмаў. З прыналежнасці да горадзенскай школы, акрамя Каложы, вядомы яшчэ дзве царквы ў Гродне (дакладней, іх руіны пад тоўчай зямлі), недабудаваны храм у Ваўкавыску, княскі палац, кавалак мураванай сцяны на Старым горадзенскім замку. Усе яны алкраты археолагамі. Аўтару гэтых радкоў панашавада натрапіць на след яшчэ аднаго храма, размешчанага на Новым замку (былым гандлёварамесным пасадзе). Узвядзенне ўсіх гэтых помнікаў зараз успрымаецца як магутны культурны усплёск, і паколькі ён прыйшоў на даволі кароткі адрэзак часу — усяго некалькі дзесяцігоддзяў, — напрошваецца думка, што аўтарам яго быў адзін чалавек. Невядомы нам дойдзі...

Каложы была яго апошнім і самым дасканалым творам.

Хоць самай адметнай рысай горадзенскай архітэктурнай школы даследчыкі лічаць асаблівасці будаўнічай тэхнікі, аднак найбольш уражвае унікальнасць і багацце дэкору. Падобнага аздаблення храма няма больш не толькі на Беларусі, але і ў цэлым свеце. Яно сапраўды высілкавае, прапарцыянальнае, выключнае выверанае па колерах, і нават самы страшны вораг — час — не змог пратрыснуць свет гэтай весялосці. На сценах, збудаваных з вузкай чырвонай цэглы-плітвы, размешчаны крыжовыя кампазіцыі, выкладзеныя з рознакаляровых маёлікавых плітак. Трохі вышчылія ад часу, яны, аднак, цалкам захавалі эфект, на які разлічвалі іх стваральнік. Да маёлікавых кампазіцый даласаваны шліфаваныя камяні, сабраныя ў тую-іх мясцінах і дасканалы палабравны па колерах. Ад усёго гэтага проста адчувацца павявае цёплым і пяшчотай.

Унутраная прастора храма скампанавана так, што яна зладзеца большай, чым на самай справе. Магчыма, гэтым дапамагае форма слупоў — круглая, а не квадратная, як звычайна. Па ўсіх сценах у сярэдзіне храма відны чорныя круглыя лізкі, якія як бы сеткай пакрываюць усю паверхню

ена извне (крыша і гавлака) в католическом вкусе (царква доўгі час была уніяцкай. — А.К.), аднак перакрасно захраніла все основные стены, украшенные крупными майоликовыми узорами. В царствование Николая Павловича было издано Высочайшее повеление о необходимости тщательного за церковью ухода и вскоре после того в 1859 г. половина церкви рухнула вместе с оползшим берегом в Неман! Восстановили (из дерева) недостающие стены, перекрыли остатки крышею и возобновили служение».

Палова храма, якая ацалела і зараз моцна трымаецца на сваіх старажытных падмурках, — хвала будаўнікам XII стагоддзя!

Сапраўдны шэдэўр бывае дасканалым і закончаным ва ўсіх сваіх частках. Хоць ад царквы засталася толькі пайночная сцяна, менш за палову заходняй і дзве атсіды, усё роўна яна не страціла сваёй пекнасці і прыналежнасці. Сапраўдны асалода — правесці далонню па шліфаванай паверхні камяніў дэкору, па цаглянах, на якіх выступаюць знакі майстроў-цагельнікаў (месцамі відны нават албткі іх пальцаў). Я асіярожна даткаюся сваімі пальцамі да гэтых албткаў і ўдзрыгаю ад пачуцця кантакту з чалавекам, які жыў на 800 год раней. Ён і я — адно цэлае. Ён пакінуў мне свой напамін — Каложы, і я ўдзятны яму...

Людзі — дзіўныя істоты, яны часта жывуць адным днём і за сваімі надзённымі інтарэсамі забываюць на вечнае. А гэтае вечнае часта мае канкрэтнае фізічнае аблічча, якое лёгка паламіць... Каложы неспадзявана трапіла ў кола падобных, не зусім чыстых людскіх інтарэсаў, што само па сабе азначае парозу...

Рашэннем N 246 ад 18 верасня 1989 г. гродзенскі аблвыканкам пералаў Барысаглебскі храм XII ст. Рускай праваслаўнай царкве. Вонкава гэты акт выглядае як сапраўды вартасе ўхвалі іскменне вярнуць божы дом Богу. Але далейшыя падзеі пераконваюць, што людзі, прыняўшы гэтае рашэнне, не кіраваліся абданам аб помніку — беларускай нацыянальнай святаты. Тое, што стала з Каложай пасля нялоўмага гаспадарання ў ёй Рускай праваслаўнай царквы, прымушае крыкам крычаць: «Людзі, што вы нарабілі?» За мінулы год быў у Каложы разы са два і больш не стае сілы заходзіць. Перад вачамі стаіць сцяна храма (адзіная больш-менш ацалелая) з наवेशанымі на яе чорнымі трубама і рабрыстымі батарэямі паравога ацяплення, якія трымаюцца на метадзічных клінах, глыбока ўкалочаных у мур XII ст. Рэстаўратары (дзяржаўныя, не царкоўныя) баяліся лішні раз дакрануцца да гэтай сцяны. Колькі было разважанняў і спрэчак, перш чым пачалі здымаць з яе позні слой алейнай фарбы, які шкодзіў цэглэ, не даваў ёй «дыхаць», перакрываўшы доступ паветра. Памятаю, як рэстаўратары рыхтавалі аднаўленне інтэр'ера, які падбіралі колеры, тэхналогіі, каб, не дай Бог, лішні раз драгнуць старажытныя мury. А першы святар Каложы Аляксандр Котуў заледзіў у апсідзе кашальную і ў ахоўную зону помніка выпакваў катлан пад будаўніцтва свайго дома! Ён стаў сапраўды вартым нацхачкам расейскага святара, які гаспадарыў на Каложы яшчэ пры цары. Вось чытаем у згаданым часопісе ў тым жа артыкуле: «Но 12 марта 1908 г. Археологическая комиссия обратилась к гродненскому епископу с запросом о самовольных переделках, произведенных в остатках Колжской церкви, с просьбой подвергнуть возмужанию виновных».

Из ответа епископа явствовало лишь то, что в 1906 г. им дано было словесное разрешение иеромонаху местного Борисоглебского монастыря Рафанлу освятить один из престолов... В



месцы абдаленага пад Каложай берага. Горадзенская інтэлігенцыя стварыла камітэт выпатавання Каложы. Арганізуюецца збор сродкаў. Дай Бог, каб не спазніліся. Няхай мы ўмацуем бераг, абаронім помнік ад сляпых разбуральных сіл прыроды. А ад людзей?

Адчуваю сваім абавязкам гісторыка выказаць агульную ацэнку з'явы, бо тое, што адбываецца з Каложай, — правае рэальнае з'явы нашага сённяшняга жыцця.

Зладзеца зразумелым, што някую справу, а тым больш звязаную з захаваннем нацыянальных культурных каштоўнасцяў, нельга ператвараць у кампанію. Маецца на ўвазе сапраўдная кампанія бяздумнай перадачы царкоўным канфесіям былых культывых будынкаў і іншай маёмасці, якая праводзіцца ўладамі ў лепшых традыцыйх савецкай кампанейшчыны. Многія з храмаў не проста памяшканні для адпраўлення культу, але і выключна каштоўныя помнікі. Дзяржава, перадаючы іх царкоўным арганізацыям, павінна забяспечыць стопрацэнтую гарантыю захавання і не намянення школы. Зрабіць гэта можна, напрыклад, праз перадачу помніка на пэўныя ўмовы. Што тычыцца двух унікальных помнікаў: Каложы і Спаса-Еўфрасініўскай (Празбражэнскай) царквы, то гаворка можа быць толькі аб вельмі абмежаваным выкарыстанні іх для культывых мэтай. Рэгулярныя службы і сама прысутнасць у гэтых помніках вялікай колькасці людзей шкодзяць ім. На ўласныя вочы назіраў у Полацку, як мініскія мастакі-рэстаўратары закрывалі тканінай царквы XII ст. у Еўфрасініўскай царкве, каб ўратаваць іх ад копаці дрэвіных свечак і людскога тлumu падчас службаў. У гэтых храмах, на мой погляд, можна весці службы толькі адзін-два разы ў год па вялікіх святах.

Хоць і не хочаша, але даводзіцца выплываць у гэтай справе палітычны аспект. Нашы лінперашныя ўлады, перадаючы былыя уніяцкія храмы праваслаўнай царкве, звязваюць палітычны вузел, бо уніяцкая царква, хоць і папалі, адраджаецца і мае патрэбу ў храмах. Перадаючы шматлікія матэрыяльныя каштоўнасці менавіта Рускай царкве, улады звязваюць і другі вузел — падставу для расколу праваслаўнай царквы, калі дойдзе да абвешчання беларускай аўтакефаліі. Найскравейшы і найвяжжэйшы прыклад мы бачым на суседняй Украіне, дзе зараз сталася аж тры праваслаўныя царквы. Каму гэтыя вузлы даведзецца развязаць?

З Рускай праваслаўнай царкоўнай сітуацыя ясная. Яна не змагла і наўрап ці зможа стаць нам роднай, бо гэта арганізацыя чужой дзяржавы, як бы там ні пераконвалі ў адваротным яе кіраўнікі.

А вось нашы, так бы мовіць, родныя ўлады — як распаніць іх паводзіны? Ці, можа, сапраўды «Пасля нас хоць латопа!»?

Застаецца толькі мадліца: «Божа, уратуй Каложу!».

Алесь КРАЎЦЭВІЧ



ЗАСНАВАЛЬНІКІ:

САЮЗ  
ПІСЬМЕННІКАЎ  
БЕЛАРУСІ  
І МІНІСТЭРСТВА  
КУЛЬТУРЫ  
РЭСПУБЛІКІ  
БЕЛАРУСЬ

ВЫХОДЗІЦЬ З 1932 ГОДА

ГАЗЕТУ РЭДАГАВАЛІ:  
Х.ДУНЕЦ (1932-35)  
І.ГУРСКІ (1935-41)  
А.КУЛЯШОЎ (1945-46)  
М.ГОРЦАЎ (1947-49)  
П.КАВАЛЕЎ (1949-50)  
В.ВІТКА (1951-57)  
М.ТКАЧОЎ (1957-59)  
Я.ШАРАХОЎСКІ (1959-61)  
Н.ПАШКЕВІЧ (1961-69)  
Л.ПРОКША (1969-72)  
Х.ЖЫЧКА (1972-76)  
А.АСІПЕНКА (1976-80)  
А.ЖУК (1980-86)  
А.ВЯРЦІНСКІ (1986-90)

Галоўны рэдактар  
Мікола ГІЛЬ

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
Андрэй ГАНЧАРОЎ  
(нам. галоўнага  
рэдактара),  
Юрась ЗАЛОСКА,  
Міхась ЗАМКА,  
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,  
Барыс ПЯТРОВІЧ  
(адказны сакратар),  
Юрась СВІРКА

АДРАС РЕДАКЦЫІ:  
220600, ГСП, Мінск,  
вул. Захарава, 19.

Тэлефоны: прыёмная  
рэдакцыі -- 33-24-61;  
намеснік галоўнага  
рэдактара -- 33-25-25;  
адказны сакратар --  
33-19-85;  
аддзель: публіцыстыкі  
-- 33-25-25, пісьмаў і  
грамадскай думкі --  
33-19-85, літаратурнага  
жыцця -- 33-24-62,  
крытыкі і бібліяграфіі --  
33-22-04, паззі і  
прозы -- 33-22-04,  
музыкі -- 33-21-53,  
тэатра, кіно і тэлеба-  
чання -- 33-21-53,  
выяўленчага мастацтва  
і аховы помнікаў --  
33-24-62,  
навін -- 33-19-85,  
мастацкага афармлен-  
ня -- 33-24-62;  
фотакарэспандэнт --  
33-24-62; бухгалтэрыя  
-- 26-86-40.

Пры перадруку просьба  
спасылацца на "ЛІМ".  
Рукатпіс рэдакцыі не  
вяртае і не рэзэндуе.

Пазіцыя рэдакцыі можа  
не супадаць з думкамі і  
меркаваннямі аўтараў  
публікацыі.

Выходзіць раз на тыдзень  
па пятніцах

Друкарня  
"Беларускі Дом друку"

Індэкс 63856. Тыраж 15.000.  
Нумар падпісаны 25.03.1993 г.  
П 123456789101112  
М 123456789101112